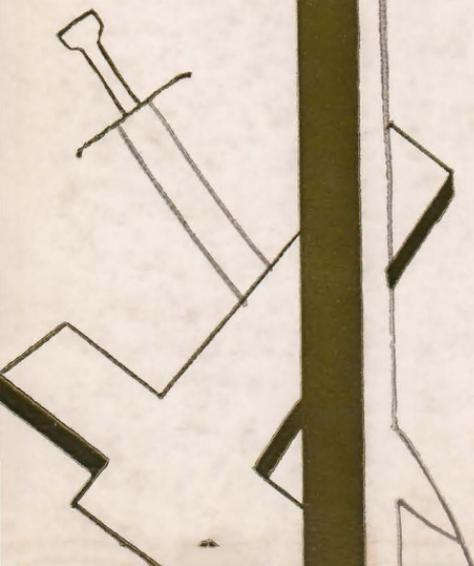


宗徒大事錄

張雪珠譯

新約導讀叢書之五



伏拉根神父著
張雪珠譯

宗徒大事錄

——新約導讀叢書之五——

光啓出版社發行

New Testament Reading Guide No.5

ACTS OF THE APOSTLES

by

Rev. Neal M. Flanagan, O. S. M.

translated by

Chang Hsue-chu

宗徒大事錄

伏拉根神父著
張雪珠譯

目錄

前言	一
緒論	二
聖保祿的生活	一五
本書的章節分段	二〇
神學概略	二四
聖保祿的書信	三六
原文和詮釋	四〇
第一篇 導言	四〇
第二篇 耶路撒冷：教會向外發展的起點	四四

第三篇 教會初次向耶路撒冷外擴張.....	七九
第四篇 安提約基雅：教會發展的新中心地.....	一一八
第五篇 保祿第二次傳教旅行.....	一五一
第六篇 保祿第三次傳教旅行.....	一七三
第七篇 保祿——基督的囚犯.....	一九五
復習與討論.....	二三九
聖經綱目.....	二四五
新約導讀叢書一覽.....	二五一
(附「宗徒大事錄地圖」一).....	二五五

前 言

民國六十一年四月，美國瑪利諾傳教會在台工作神父感到爲了訓練教友，需要一些有關聖經及教理方面之書籍；於是決議自六十二年度起，進行一項三年的翻譯計劃，其目的在於供給一般教友一些基本讀物。會方委派我擔任籌備工作，我就聘請了王秀谷神父主持執行全部計劃，並請房志榮神父和王敬弘神父協助督導翻譯工作。王秀谷神父又邀請了狄剛副主教（主教團秘書處）、王愈榮副主教（台灣牧靈中心）、李震神父（嘉義教區）、孫靜潛神父（台南碧岳神哲學院）、韓德力神父（聖母聖心會），共同組成編譯委員會，展開工作。希望三年內能爲中國教會有所貢獻。我回美國後，會方由歐義明神父代表。

本書是這項計劃的成果之一，特別簡述籌備經過，以爲紀念。本書蒙光啓出版社合作出版，在此一併致謝。

顏天樂 謹識

緒論

(一) 來源、年代和文學結構

一、作者和年代

自第二世紀以來的傳統就從不懷疑地確信，聖路加（哥四14；費23、24；弟後四11）寫了宗徒大事錄。這是第一世紀的 *Muretorian* 殘篇、依萊內和古老的拉丁本序言所相信的，也是第三世紀的亞歷山大里亞的克來孟、奧力振和戴爾都良所證明的。

在宗徒大事錄和路加福音之間有著很密切的關係。宗徒大事錄是以福音開始記述之事蹟的後半部；兩者都同樣是旅行記事的文件；福音走向耶路撒冷，大事錄走向羅馬；兩者也都以給德敖斐羅的獻詞開始；並且路加在大事錄的開始與福音的結尾之間，做了一個明顯而有意的連貫。因此，宗一4 11路廿四49；宗一8 11路廿四

47 49；宗一 9 11 路廿四 51。作者原有意地把這兩本書寫成一部完整的著作，但當人認爲最好把四部福音放在一起更爲適宜時，二者便被拆開了。

我們無法確定大事錄的寫成年代。聖熱羅尼莫（四五世紀）認爲它是接近保祿於羅馬第一次被拘禁時（公元六十一—六十二年）寫成的；他的這一估計，可能是考慮到保祿坐監這回事正做了大事錄的結尾所致。一個較早的意見說：路加在公元六十七年，保祿逝世之後才寫大事錄。然而解決這問題最穩妥的途徑，或許是去承認大事錄寫於路加福音之後，而路加福音寫於馬爾谷福音之後。馬爾谷福音，一般人認爲約在公元六十四年伯多祿逝世以後寫成。在此情況下，路加福音應該在六十年代的後半期完成；而大事錄只能跟在它之後，約在公元七十年左右完成。其實今天要去鑑定路加著作的歷史性，年代只是一個非常次要的問題。因爲在他所陳述的許多事情上，他是一個目擊證人；至於其餘的部份，他也表示了已做了非常切實的調查。

二、源流

路加必然應用了口傳和書寫的兩種史料，因為在大事錄這部著作裏，他並不是他所涉及的大多數事件的目擊證人。這假定他在搜集大事錄的材料時，如同在搜集福音（路一1-3）材料時一樣，有一個實事求是的態度。雖然如此，我們也只能在大體上和用幾分假設的方式去指出他的源流；如要詳盡而確定分析他的源流，是非常困難的事。下面我們約略指出路加的幾個主要源流：

(1) 路加個人的經歷：宗十六10，路加第一次使用「我們」這代名詞，無疑的這是他和保祿一起從特洛阿旅行到斐理伯的一個記號，因此證明他經歷了十六1-40的事件。當保祿離開斐理伯之後，路加尚逗留在那裏。直到六或七年以後，保祿在往耶路撒冷的募捐旅行途中，路經斐理伯時，路加才再加入他的行伍做爲旅伴（廿5）。從此以後，一直到大事錄結束，顯示路加始終是在保祿的身側。這表示第十六章以及第廿章到廿八章，整整十章，超過了大事錄全部章節的三分之一所述說的事件，路加是身臨其境了。

(2) 馬爾谷源流：保祿囚居羅馬時，路加必然有機會認識馬爾谷（哥四10），馬爾谷的家在耶路撒冷，從教會開始就是基督信友會集的地方，因此他能够供給路加一些關於教會最早時期的見聞，以及至少第一次傳教旅行一段時間中所發生的事件（十三5~13）。

(3) 執事斐理伯源流：保祿和路加停留凱撒勒雅時，和斐理伯在一起（廿一8~10）；並且當保祿在那裏坐監兩年之久時，路加必然和他有密切的接觸。因此我們斷定，斐理伯是第六章到第七章的執事報導，以及他自己對撒瑪黎雅人和第八章中對厄提約丕雅太監的傳教材料的一個來源。在凱撒勒雅期間，路加一定能聽到（不可能是在第一次途經凱撒勒雅時），且調查過有關科爾乃略（十~十一章）的事，以及黑落德阿格黎帕的死亡（十二19~23）。

(4) 保祿必然是路加資料的主要來源。我們知道，路加至少有五年的時間跟隨在保祿左右。而且保祿也如同歷史家路加一樣，善於報導，並達到了專業性的精確。這意思是說，路加必定從保祿接受了有關保祿的歸化和他歸化後幾年的行徑（九1~30），與他在安提約基雅的傳教活動（十一25~30），以及第十三章到第廿八章

全部事蹟詳細的陳述；對於這些事情，路加本身不是一個耳聞目見的證人。

(5) 書寫的源流：雖然說路加極可能使用了書寫的源流；但是我們已經不可能把這些書寫的源流確定地鑑別出來。因為路加會把這類的材料加以改寫編入自己的作品，以致我們很難再去指出那些章節不是路加本身的材料。對於書寫的源流，學者們的意見迥異，有的假定有一個主要的書寫源流，有的主張有兩個平行的源流，或有多種的補充源流。

(6) 與書寫源流問題類似的另一個問題，是有關遍及大事錄的種種演講和對白的來源問題。按我們所知，大部分的演講與對話，路加並不在現場；那麼，這些材料來源的真實性如何呢？首先我們必須承認，那些宣道與會談並不是逐字的抄錄，在路加的時代還沒有近代的錄音機。固然在那時代，有些歷史家製造演講來顯露出所敘述的人特有的內在思想，使客觀的事實戲劇化，並不被認為不對。但是，在路加的敘述裡，我們看見他所記的那種種演講與它們發言的境遇完全配合，它們現得那麼真實。而且，這些早期的演講頗有古老的色調：向猶太人的宣講對他們的宗教和文化情懷表示尊重；而那些對非猶太人的宣講，則完全用另外一個風格。我們要

記住，對於這些演講或對白，無論來自路加自己，或取自諸如馬爾谷（第十章之前伯多祿的言談）、斐理伯（凱撒勒雅科爾乃略的對話，及第八章的對白）、和保祿等他所熟識的人的報導，路加只在於揭露出一切言談的大意。這在大事錄裏他已忠實地傳達給我們。雖然它們決不是逐字的記事，我們可以完全放心地去讀那許多的演講。因為它已把演講主要的內容記錄下來了。至於保祿向非基督信友的猶太人的宣道，也必然是極爲標準化了，因為路加只要知道他的聽衆是猶太人，他就能够知道保祿講述的內容。這樣演講的一個撮要在十七2-3中可發現，而它較完整的形式（對此路加一定聽過好幾次）可在十三16-41中找到。因此我們應該下個結論說：路加是一位細心的觀察家和調查家，他會掌握在某些場合中所發表言談的要旨，並且給它作一個忠實的撮要。即使是斐斯托和阿格黎帕私下的會談（廿五13-22），也必然是得自一個身歷其境的人的轉告（路加隨保祿在凱撒勒雅），並從後來斐斯托在公開的會議中向阿格黎帕所說的話，編寫而成的；在那會議中保祿是主要的發言人。實際上，廿五13-22私人的談話與廿五24-27公開的聲明極其相似。

三、版本

宗徒大事錄傳留到今天有兩種稍微不同的版本，一種稱爲東方的或是亞歷山大里亞版本，即在梵蒂岡手抄本，西乃手抄本（公元第四世紀），以及亞歷山大手抄本（第五世紀）裏所找到的，這些都是聖經古老的抄本，極受人尊重。它也是亞歷山大里亞的克來孟和奧力振，以及自第四世紀以後大多數的作家所引用的版本。

第二種被稱爲西方版本，比東方版本約長百分之八，雖然它並非來自著名的手抄本，但是它的來源也可以追溯到第二個世紀。在聖經拉丁文通俗本（Vulgate）之前的老拉丁本（Old Latin）有它，敘利亞譯本（Syriac Version）也是根據它而來。它爲西方教會的許多作家，諸如依來內、戴爾都良和西彼廉等所引證。雖然一般認爲它次於東方版本，可是它也有某一些真實可靠的獨有字句。

四、文體結構

大事錄是一本旅行的記事；部份經過了編輯改寫，大部份乃保留實際的情況。

它描述教會的成長和基督福音的傳播，從舊約的中心耶路撒冷到新約的中心羅馬。這正好解釋了這本書爲什麼在羅馬突然終止，因爲外邦人的宗徒保祿一旦來到羅馬，這記事自然就到了它的結尾。

(二) 大事錄的主題

一、問題

在宗徒大事錄裏路加非常坦白地向我們揭露出那時候的一個大問題，一個充滿偏見和糾紛的問題，唯有賴聖神不斷的干預方能迎刃而解。正因如此，我們可以把大事錄中的主要角色歸給聖神。這問題就是：與猶太民族主義相敵對的教會大公性 (Catholicism) 或普世性 (Universalism)，簡單的說，就是外邦人不守梅瑟法律 and 接受猶太習俗，是否能成爲教會的成員。

由我們二十世紀的人看來，這問題似嫌幼稚，但是它對於第一代的基督徒，却是難以解決的問題，因爲在開始的時候，基督信友都是些猶太人。耶穌自己是一個

猶太人，並且有一次他聲明說，他的使命不是來廢除而是來完成法律（瑪五17）。他在世時，對於舊約與新約之間的關係，也沒有做明確的指示。升天以後，他留下一群熱忱的門徒，但是這些門徒對於托付給他們的使命的瞭解，在許多枝節上尚須改進。我們發現最初的這一小群人尚獻身於聖殿，遵守梅瑟的法律，在耶路撒冷獻祭。

同時，他們也不失為一個特殊的團體，深信耶穌是基督（默西亞）和救人脫離罪惡的拯救者。他們生活的特點是彼此如兄弟般相親相愛，並常常奉行感恩禮（彌撒禮）。然而，我們也發現，它是一個仍深藏在猶太宗教內的新生基督宗教；它是一個未脫離兒童期，體驗和活動都尚保留在原始形式裡的基督信仰。聖神的工作是把這幼年的教會引到成熟的階段。

教會還在「成長」階段中，因此不容易去答覆那激烈爭執的問題：外邦人的命運為何？他們怎能得到救援？當然，不能拒絕賜給非猶太人救援，因為宗徒們就是被委派「直到地極」去作證。可是，接受基督是否也得接受梅瑟的法律呢？這是超過人力的問題，它使早期的基督信友感到困惑。許多第一代的基督信友，想道：

「怎麼能够准許這些外邦人加入我們的團體？跟他們在一起會沾染法律上的不潔，這是天主的法律命令我們該憎惡的。這些外邦人，他們怎麼能够分享因基督而實現的諾言？因為那是許給亞巴郎和他的子孫猶太人的；除非他們行割損禮成爲亞巴郎的後裔，他們就不能分享天主的許諾，以及來自默西亞基督的祝福！」這不是一個單靠人力所能解決的問題。除了保祿之外，宗徒們都受了這問題的困擾。在宗徒大事錄裏我們將見聖神怎樣干預了這事，且給它一個天主決定性的答覆。

二、主 題

大事錄這本書，簡單地說，是在揭發這一主題：教會成員在數字上增加，並對自身普世性逐漸瞭解。在第一——二篇（見下文；本書的章節分段），我們發現新生會的教會，聚集在耶路撒冷和聖殿。除了下面幾點之外，它是一個猶太人的團體組織。它仍然奉行聖殿的禮儀和遵守梅瑟的法律。然而同時它也有一個獨特的生活方式：有它自己的崇拜儀式（擘餅和祈禱）；它自己的領導人（宗徒們），他們在這團體中任訓導之職。這團體生活的一個特點是，以財物和金錢上的共有實踐愛德。

由於他們堅定地相信納匝肋的耶穌是默西亞基督，他從死者中復活了。因此使他們與其他猶太團體有一個實質上的區別。

教會一開始宣講耶穌是默西亞時，立刻產生令人刮目相看的成就。在五旬節那天，因聖神外在顯示的感化，約有三千猶太人加入這團體；此後每天仍有其他的人陸續加入。但是不久開始發生衝突，因為耶路撒冷當局不能容忍宣講被釘十字架的納匝肋人獲得成功。如果他真的復活了，如果他真是默西亞，那麼由他們自己的過錯，促使他被告罪和釘在十字架上的罪債，令他們生活的負荷太重了。不！這整個事件是不可能的，所以越快使它結束越好。於是，伯多祿和公議會發生了衝突（三一—四章）。

不過，主要的衝突是由斯德望的宗教觀引起的（第三篇）。雖然他是猶太人，但他不是在巴肋斯坦生長的，因此他對於天主的道路有一個寬容而富伸縮性的看法。按照他的觀點，許多猶太主義所認爲的要素都是過分誇張。現在救援已不能限在巴肋斯坦，也不限於聖殿的朝拜，甚至也不限於遵行梅瑟的法律；例如，亞巴郎那時就還沒有這些事。斯德望的這些話在猶太人聽來，簡直是異端邪說；接著他還

說：即使外邦人沒有這些條件，他們在天主的眼中和計劃裡跟猶太人仍是平等的！因此斯德望被砸死。但是他的思想並沒有死，他那大公主主義的觀念被逐出耶路撒冷城，却被他的朋友帶進地中海沿岸的世界。

在許多方面科爾乃略的事件，是大事錄這段歷史的一個關鍵。他已站在基督宗教的門前請求精神上的幫助，對這位非猶太人的兵士做些什麼呢？當聖神降在這個非猶太人和他的家人身上時，伯多祿是一個能作證的旁觀者。因此，只有一個可能的結論：「天主也恩賜外邦人悔改，為得生命」（十一18）。這樣外邦皈依的基督信徒一變而成教會不可或缺的一份子。

在教會不斷的增長中，安提約基雅的教會（第四篇）被興建起來。這教會是由斯德望的夥伴建立的；再經巴爾納伯和那意外歸正的塔爾索人保祿積極的協助，它開創了一個向外邦人的强大宗徒事業。巴爾納伯和保祿就是被聖神遣派去執行向外邦人宣講的使命，他們先在安提約基雅受訓練，然後打進外邦人的世界去。他們辛苦的工作，在塞浦路斯和小亞細亞產生了豐盛的果實，並且使一個甘苦參半的真理全然顯明出來：當外邦人熱忱地接受信服耶穌時，猶太人反倒並不怎樣歡迎他。以

後這兩位傳教士懷著堅定的信念回到安提約基雅，相信天主高深莫測的奧秘，必會使外邦人歸正，成爲教會的人民。

就在這個時候（約公元五十年），耶路撒冷會議宣佈了一項極重要的聲明——從外邦皈依的人不需要先成一個猶太人。這教會不是屬於猶太宗教的一個特殊組織，它是完全獨立的；它向世人發出邀請，它的手臂伸張著，爲接受整個的世界。在這不可思議的短短二十年之間，聖神扶助了基督的門徒的每一步履，至少在原則上，解決了他們猶太人與外邦人之間的合一問題。這是一個啓示的教會，告訴人天主與整個人類在基督內的結合。

大事錄的後半部（第五—七篇）以保祿的傳教工作爲中心。故事的進展隨著他從小亞細亞傳播福音到歐洲（馬其頓和希臘），又跟著他艱辛地走向羅馬；並且這故事到此突然結束。但是，路加主題已得到充分的發揮，他的目的似乎已達成了。他描述了教會最初幾年的情況，基督信友不是猶太人，這教會是大公的、普世性的教會；在敘述的開始時基督的門徒們會問耶穌說：「主，是此時要給以色列復興國家嗎？」（二六），現在能同保祿一起肯定說：「天主的這個救恩已送給了外邦人，他們將要聽從」（廿八28）。

聖保祿的生活

大概年代

事

略

(1) 法利塞人掃祿 (Saul)

公元 一年：誕生於基里基雅的塔爾索，在今天的土耳其地方（宗廿一3）。他是來自虔誠家庭的猶太人，屬本雅明支派，是法利塞黨人（斐三5）。生來就是羅馬公民（宗廿二25-28）。

一三年：到耶路撒冷，開始在著名經師加瑪里耳的學校裡接受梅瑟法律的教育（宗廿一3）。

三六年：斯德望被砸死（宗七58）；希臘化的猶太基督徒開始受迫害（宗八1）。

(2) 皈依者掃祿

三六年：掃祿皈依（宗九1-19；廿二4-16；廿六12-18）。受洗。

三六—三九年：寄居大馬士革宣講「耶穌是天主子」（宗九19~21），到阿剌伯曠野（迦一17），再回到大馬士革（迦一17）。

三九年：歸正以後首次到耶路撒冷。逗留十五天（宗九26~29；迦一18~19），由巴爾納伯介紹（宗九26~27），拜見了伯多祿。

三九—四三年：退隱塔爾索（宗九30；迦一21）。

四三—四四年：由巴爾納伯領回到安提約基雅。在那裡的傳教工作非常成功。第一次人們稱信友為基督徒（宗十一22~26）。基督信友的禮儀脫離聖殿。

四四年：安提約基雅信友募集的饑荒賑物由巴爾納伯和掃祿送到耶路撒冷（宗十一28~30）。

(3) 第一次傳教旅行

四五—四九年：聖神選拔巴爾納伯和掃祿（宗十三1~3）。他們在塞浦路斯傳教，在那裏掃祿改稱保祿（宗十三9）。然後往小亞細亞，到培爾革，丕息狄雅的安提約基雅、依科尼雍、呂斯特辣和德爾貝。

折回到培爾革。猶太人拒絕接受福音，但是外邦人却接受它（宗十三45-50）。回到安提約基雅。猶太化基督信友的來到。

五〇年：耶路撒冷會議（宗十五1-10）。外邦基督信友沒有義務守梅瑟法律。一個人要成為基督信友不需要成為一個猶太人。基督的教會是普世的、大公的。

五〇年：伯多祿來到安提約基雅，與保祿發生爭執。

(4) 第二次傳教旅行

五〇——五三年：保祿同息拉一起旅行。這時巴爾納伯同若望馬爾谷往塞浦路斯去（宗十五36-40）。保祿及其同伴經過敘利亞和基里基雅到德爾貝，呂斯特辣（在這裡弟茂德加入他們的行列），夫黎基雅，迦拉達、特洛阿（「我們」的章節），斐理伯，得撒洛尼，貝洛雅，雅典，格林多（宗十五41-十八18）。回程是經厄弗所，凱撒勒雅，耶路撒冷到安提約基雅（宗十八21-22）。他們在斐理伯，德撒洛尼和格林多培植了生氣蓬勃的教會，而後者是一個以外邦

人為多數和充滿神恩的教會。猶太人在得撒洛尼的陰謀迫害（宗十七2~9；十七13）。猶太人在格林多的反對（宗十八5~17）。

(5) 第三次傳教旅行

五三—五八年：經過迦拉達和夫黎基雅（宗十八23）到厄弗所（宗十九1~廿1），

在那裏保祿逗留約兩年半之久（宗十九8~10），並遭到猶太人的

拒絕（宗十九8~9）。關於狄雅那——阿爾特米（Diana——

Artemis）女神的暴動中幾遭死亡的危險。這事件也記錄在格後

一8~11。

至馬其頓——斐理伯（宗廿1）。

至希臘——格林多（宗廿2~3）。

經由斐理伯，特洛阿，米肋托，提洛，凱撒勒雅回到耶路撒冷。

(6) 保祿坐監

五八—六二年：在耶路撒冷被逮捕（宗廿127~廿30），在凱撒勒雅坐監兩年

（宗廿31~廿632）。出航，海濱擱淺，默里達島，羅馬（宗廿七

1 (廿八16)。

在羅馬被拘禁二年 (宗廿八30)。

(7) 釋放與殉道

六三—六七年：旅行到西班牙：羅十五23所預計的。旅行到厄弗所，在那裏保祿留下了弟茂德 (弟前一3)；往馬其頓 (弟前一3)；至克里特，在那裏他留下弟鐸 (鐸一5)，在尼哥頗里渡過一個冬天 (鐸三12)。

在亞細亞被捕。最後被送到羅馬坐牢 (弟後一15—18)。
尼祿當政期間在羅馬郊外殉道。

本書的章節分段

壹、引言

一、序言

一 1 ~ 11

二、耶穌升天

一 1 ~ 5

貳、耶路撒冷：教會向外發展的起點

一、最初的基督信友團體；揀選瑪弟亞

一 12 ~ 六 7

二、聖神降臨；新盟約；伯多祿的第一次宣講

一 12 ~ 26

三、團契生活

二 1 ~ 41

四、治好胎生癩子；與猶太宗教首次衝突

二 42 ~ 47

五、巴爾納伯；阿納尼雅和撒斐辣

四 36 ~ 五 11

六、與公議會更大的紛爭；加瑪里耳

五 17 ~ 42

七、希臘化的猶太基督信友初發怨言

六 1 ~ 7

叁、教會向耶路撒冷外最初的擴張

一、第一個殉道斯德望

六 8 ~ 一 18
六 8 ~ 七 60

二、迫害者掃祿

八 1 ~ 3

三、傳福音者斐理伯

八 4 ~ 40

四、掃祿皈依，大馬士革的宣講和到耶路撒冷

九 1 ~ 30

五、巴肋斯坦教會的發展

九 31 ~ 一一 18

六、科爾乃略

一〇 1 ~ 一一 18

肆、安提約基雅：教會發展的新中心地

一、巴爾納伯和掃祿在安提約基雅；耶路撒冷的饑荒

一一 19 ~ 30

的饑荒

一一 19 ~ 30

二、伯多祿的被捕與離開耶路撒冷

一二 1 ~ 19

三、黑落德的慘死；巴爾納伯和掃祿回到安提約基雅

一二 20 ~ 24

約基雅

一二 20 ~ 24

四、第一次傳教旅行

一三 1 ~ 一四 27

五、耶路撒冷會議

一五 1 ~ 35

伍、保祿第二次傳教旅行

一五 36 ~ 一八 22

一、小亞細亞

一五 36 ~ 一六 10

二、馬其頓

一六 11 ~ 一七 15

三、雅典

一七 16 ~ 34

四、格林多；回到安提約基雅

一八 1 ~ 22

陸、保祿第二次傳教旅行

一八 23 ~ 二一 26

一、厄弗所

一八 23 ~ 一九 40

二、馬其頓；格林多；斐理伯；特洛阿；米肋托

二〇 1 ~ 16

三、召集厄弗所長老致詞

二〇 17 ~ 38

四、米肋托到耶路撒冷

二一 1 ~ 16

五、保祿在耶路撒冷受歡迎

二一 17 ~ 26

柒、保祿，基督的囚犯

二一 27 ~ 二八 31

一、保祿被捕與向猶太人致詞

二一 27 ~ 二二 29

二、保祿在公議會受審；解送凱撒勒雅；	
阿格黎帕王前的自辯	一二三〇 ~ 二六三二
三、向義大利航行與遭逢海難	二七一 ~ 二八一六
四、羅馬	二八一七 ~ 三一

神學概略

宗徒大事錄所包含的神學內容的確非常的豐富。不過，由於路加對於最早時期教會的所言所行，做了一個逼真的報導，以致它在道理上有時以原始的形態出現。這些道理在書信和大事錄以後的章節中，顯然得到了澄清並有了新的發展。這就是說，並不是每一件事情在開始的時候就都完全的清楚。我們已經在外邦人加入教會這回事上看到這一現象，在其他許多的基本道理的發展上，也是一樣地明顯。在開始時，它們只是萌芽初露；靠聖神的光照，人們對它們的瞭解才能有所增長。人們需要時間去確定神學詞彙的意義，使成爲專門的術語，代表某一約定俗成的含意。

一、救 援

這道理在大事錄裡表達得十分簡單。其基本要義如下：

- (1) 是基督，且只有基督，帶來救援四12；五30-31。這救援是靠基督的被釘

死在十字架、復活和被舉揚而實現五30~31。

(2) 這救援是隨同悔改而來的罪赦五30~31；二38；三19；十43；廿六18。

(3) 人們藉著信仰二21；十43；十三39；十五9；十六31；廿六18因領洗而獲救二38；八38；十六31~33。

(4) 它必須首先向猶太人宣講三26；十三5、14、46；十四1；十六13；十七10、17；十八4、19；十九8；廿八17、23，但是主要的是被外邦人所接受十八6；廿八28。

二、基督論

我們現在對於基督所宣揚的教義，它的基本要理全部都可在大事錄裡找到。當然，其中有許多在生活的教會中經過數世紀之後，更是發展，更是清楚了。這要大的歸功於路加的歷史意識，他是聖保祿的門生，在保祿的書信和宣講之後才執筆寫書，而仍能把握住要點，陳述出關於主的教義的最早信念。

(1) 宗徒要理的種種實例二14~39；五旬節；三12~26；聖殿麗門；五30~

32：公議會前；十34～43：對科爾乃略；十三16～41：在丕息狄雅的安提約基雅，足以提供一個關於耶穌的生命和使命的眞正宗徒信經。他是天主所證明的人二22，達味的後裔十三23。若翰宣講洗禮後十37；十三24他自己接受洗禮，以聖神和德能受傳十38。他巡行各地給人治病十38，宗徒們就是要爲他這德能和慈悲的傳教工作作證十39。最後他在比拉多治下十三28被釘死在十字架上二23、36；五30；十39；十三29，而且被安置在墳墓裡十三29。第三天十40；十三30他自死者中復活二24～32；五30；十40；十三30，顯現給宗徒們二32；十41；十三30～31。被舉升天，他是萬有的主二36；十36。他從天傾注了聖神二33；五31～32在那些相信他的人身上十43；十三39，赦免他們的罪過十43；十三38。因此，他是救主五31；十三23。最後，他還要來審判生者和死者十42。

(2) 耶穌也是依撒意雅先知所預言的「上主的僕人」。爲此，他必須按照依五13～五32的記載，受苦且自死者中復活宗三13～15；三18、26；四30；八32～35；十七3。

(3) 他也是申命紀十八15所記載的那位像梅瑟的先知三22。

(4) 他救主的使命在二21；四12；五31；十三23提及。

(5) 當然，他是基督，人們所期待的默西亞二36；五42；九22。這一教導，爲猶太人相當的重要，但在向外邦人的使徒事業上並不怎麼強調。

(6) 保祿也提到了耶穌是天主子九20；十三33。但是要確定這一說法的正確意義，必須從大事錄裏少許的證據貫穿到保祿書信中更完整的資料。就大事錄看來，耶穌是天主子的意思，或許能夠從廿28：「天主用自己的血所取得的教會」來討論。

(7) 大事錄中處處指出耶穌是主、基督。他是萬有的主十36，與天主同在二33，並且以天主的名字稱謂 (Κυριος 是希伯來文天主之名的希臘譯文)。

(8) 耶穌與天主聖言有關聯十36；十一1。我們在這裡所見的一個神學概念，將在若望的神學中得到淋漓盡致的闡述：耶穌是 Λόγος，天主聖言。

(9) 在舊約中，天主也是判官；現在這一名稱也用來指耶穌十42；十七31。

三、聖事

(1) 聖洗：聖洗在大事錄中屢被提出，是最重要的入門聖事。

① 宗徒們受到聖神唯一無二的洗禮一5，即五旬節日超自然的經歷。然而，其他所有的基督信徒領受的是水和聖神的洗禮。

② 基督信友的洗禮與洗者若翰的洗禮不同，他的門徒要成基督信友必須重洗
十八25；十九4、6。

③ 浸洗無疑是早期教會常用的方式八39。

④ 但是在像斐理伯的獄警和他親人的受洗十六33事例中，必然採用了較簡單的洗禮方式。而且在如同五旬節日這樣多人的洗禮中二38、41，也可能使用這同樣的方法。

⑤ 洗禮是「以耶穌的名字」二38；八16；十48；十九5；廿二16。這種措辭可能暗示著一個洗禮中的所用的經文，就是在瑪廿八19以聖三之名洗前所用的一項經文，或是一句有效的替用句。然而，按照宗廿二16（「起來領洗，呼求他的名，

洗除你的罪惡罷！」)明確的指示，「以耶穌的名字」的意思，似乎更可能是指慕道者的呼求耶穌的名字。「耶穌是主」是初期信友的第一個信經羅十9；格前十二3；格後四5；斐二11。以耶穌的名字受洗可能僅表示新基督信友，宣信耶穌是主。

(2) 堅振是第二件入門聖事。在八15~17，伯多祿和若望被打發到撒瑪黎雅，視查執事斐理伯在那裏的福音宣講情形。他們發現聖神還沒有降臨 (Epipephalos) 在新基督信友身上，因為他們至今只是受過洗。當宗徒們向他們覆手，他們就領受了聖神。這裡領受聖神的儀式，顯然的與洗禮不同，即使在十九5~6兩者緊接著施行的情形下，亦復如此。

(3) 當時稱彌撒禮為「擘餅」二42；二46。它伴隨著祈禱二42，且在家庭中舉行二46。十三2的原文 *Leitourgountion* || 履行禮儀，暗示它是用來專指基督信友的禮儀。我們也發現它是一週的第一天特別的禮節廿7，附隨著一個教導；而至少在保祿主持時，它可能是很長的廿7~11。

四、聖神

大事錄這本書，名符其實地是「聖神的福音」。整部的大事錄都證實聖神是具有天主性的。唯一的問題是，在大事錄裡聖神是否被認為是不具位格的天主德能（就像舊約裡一樣，如在宗二17-18所引證的岳厄爾的預言），或者是與聖父和聖子有分別的另一位。在這一點上，大事錄有許多章節都不容置疑的指向後者的結論。就是：

二4及其後經文——聖神降臨章節。

五3及其後經文——阿納尼雅和撒斐辣事件，他們企圖欺騙伯多祿，等於是向聖神撒謊。

五32——聖神被指為基督救援工程的一個作證者。

八29和十19——聖神對斐理伯和伯多祿說話。

八14及其後經文——伯多祿和若望給撒瑪黎雅人施行堅振。

十三2——聖神揀選掃祿和巴爾納伯說：「給我選拔出……」。

十五 28——耶京會議的具有位格的諭文：「因爲聖神和我們決定……」。

十九 1 7 6——關於半個基督徒的有趣的章節。他們是保祿在厄弗所發現的，他問他們：「『你們信教的時候，領了聖神沒有？』」他們回答說：「『連有聖神，我們都沒有聽過。』」保祿說：「『那麼，你們受的是什麼洗？』」他們說：「『是若翰的洗。』」保祿說：「『若翰授的是悔改的洗，他告訴百姓要信在他以後來的那一位，就是要信耶穌。』」他們聽了，就因主耶穌之名領了洗。保祿給他們覆手，聖神便降在他們身上，他們就講各種語言，也說先知話。」

大事錄的教導無可置疑地指示出聖神是天主的一位，祂特殊的使命是去光照和引導初期的教會。聖神與天主聖父有別，祂是聖父的恩許（一 4；二 33）；也同樣與聖子有別，是聖子領受了聖神，並且傾注聖神給教會（二 33）。

聖神在早期教會的這一活動史，是若望福音中基督預許聖神的實現。在那裡，聖神同樣是與聖父與聖子有分別的一位，祂擔任的角色是要給基督作證，並且啓迪，安慰和引導教會。在若十五 26 7 27 和十六 1 7 15，我們可以讀到關於這些的記載：「當護慰者，就是我從父那裡要給你們派遣的，那發於父的真理之神來到時，

他 (Elkeinos, 陽性用法) 必要爲我作證……。只因我給你們說了這話，你們就滿心憂悶。然而，我將真情告訴你們；我去爲你們有益，因爲我若不去，護慰者便不會到你們這裡來；我若去了，就要派遣他到你們這裏來。當他 (Elkeinos) 來到時，就要指證世界關於罪惡、正義和審判所犯的錯誤……。我本來還有許多事要告訴你們，然而你們現在不能擔負。當那一位真理之神來時，他要把你們引入一切真理。」

五、教會

(1) 耶穌的信徒有一個常見而簡單的名稱，即「走那道門的」。這一名詞在舊約中有堅固的根基，例如在二二八，引證聖詠第十五 (十六) 篇說：「生命的道路」。而在九二；十九九、二三；廿二四；廿四一四、二二、基督信友的生活就稱爲「道」。這意思是指得救的道路 (十六一七)，或是主的道路 (十八二五)，或天主的道路 (十八二六)。

(2) 耶穌的門徒們也有一個意味深長的名稱：「教會」，即會衆 (The *eklesias*)。在舊約，這一名稱本是用來描寫天主的子民，尤其是指他們漂泊在曠

野的那段時期。大事錄常常用這名稱指一個城市的基督信友團體。有在耶路撒冷的教會（五11；八1；十一22；十二1；十五4、22；十八22），安提約基雅教會（十一26；十三1；十四26；十五3），德爾貝、呂斯特辣、依科尼雅、安提約基雅的各教會（十四19、22），厄弗所教會（廿17、28），敘利亞和基里基雅的各教會（十五41），小亞細亞的各教會（十六5）。但是也提到了一個在全猶太、加里肋亞和撒瑪黎雅發展的教會（九31）。

(3) 宗徒大事錄特別描述了在耶路撒冷這教會最初幾年的生活。二42、47的經文說，這基督信友的團體度著一個靈性的生活，專以聽取宗徒的訓誨，擘餅和祈禱，並且一切所有皆歸公用。（這一生活是今天司鐸、男女修會人士所摹倣的生活。）

(4) 這教會有一個明確的聖統制組織。除了那些因聖神奇恩而領受了特別任務的基督信友以外，還有一些人，我們可以這樣說，他們從官方的任命承受了非奇恩性的職務。那些記述如下：

① 宗徒是教會至高的導師（二42；六2），和耶穌的生活、教導和復活最重要

的見證人（二1~22）。而且極明顯的，在他們中間伯多祿最大，只要大事錄的記述尚集中在耶路撒冷，主要的人物常是伯多祿。他的名字總是最先被提出；他常代表其他的人，公開地向民衆，私下地向公議會發言；而且首先開例地接受外邦人加入教會（一13；一15—；二14—；三1—；四8—；五1—；五15、29—；十一—；十五7~11）。

② 長老（十一30；十四22；十五2、4、6、22、23；十六4；廿17）和監督（Episkopoi）（廿28）也是有權威的人。在教會最初的幾年中，這兩個名銜實際上互用的同義字。只是前者（見廿17~38註解）可能在於強調尊嚴，而後者著重在職責上。他們常是在祈禱和禁食的莊嚴儀式下接受任命（十四22）。大事錄在提及這些人的經文裡，並沒有提到覆手這回事，但是我們似乎應從揀選執事的章節裡去假定他們也領受了覆手禮（六6，及參見弟前四14；五22）。並且由於長老與宗徒（十五2、4、6；廿23；十六4）及雅各伯（廿一18）同時被提出的事實，更進一步證明了他們的職務的重要性。

③ 執事（六1~6）。必須注意，他們的任務不限於照管飲食。我們發現斯德

望和斐理伯兩人也從事於聖言的服務。

早期基督信友神學所有的一切基本要理的原始形式都在大事錄裡出現。若要進一步去發掘和探究那些真理、讀者需要再去參考保祿的書信，下面就將它們的來源和內容做一略表。

聖保祿的書信

次序	書信	時期	年代	地點	主題
1	得撒洛尼前書	第二次傳教旅行	五一年	格林多	為鼓勵遭受迫害的信友。醒寤等待主來臨的意思是要得撒洛尼人，每天正直地生活。保祿希望能見到主的來臨(四15)(17)。但是主來臨的時間天主未指示給人(五1)(3)。
2	得撒洛尼後書	第一次傳教旅行	五二年	格林多	得後二1(3)指出，保祿對於基督受光榮與再臨之間的中間時期有了更多的瞭解。在這期間，人必須工作，否則不應當吃飯。保祿自己就是親手操作來維持生活的(參見格前九1)(18)。
3	格林多前書	第三次傳教旅行	五五—五六 年	厄弗所(十六8)	教會合一、婚姻、離婚、童貞、邪神祭物、聖體禮、基督的身體、愛德、奇恩、復活、第一亞當、給人生命的聖神、為耶路撒冷的募捐。

8	7	6	5	4
費肋孟書	斐理伯書	羅馬書	迦拉達書	格林多後書
羅馬坐監	第三次傳教 旅行或羅馬 坐監時	第三次傳教 旅行	第三次傳教 旅行	第三次傳教 旅行
六〇— 六二年	五五— 六〇年	五七年	五六— 五七年	五六— 五七年
羅馬	厄弗所 或羅馬	格林多	斐理伯	斐理伯
放乃息摩，一個逃跑的奴隸，以在基督的兄弟的身份回到主人費肋孟那裡。	受苦中的喜樂。合一。基督的天主性與 貶抑 (Kenosis)。推行猶太化基督信 友的危險。	因信成義。亞巴郎。受洗歸於基督的死 亡和復活。第二個亞當。法律的目的。 新約不相反舊約的預許。生命之神。主 再來的延宕。基督的來臨在猶太人歸正 以後，是除非直到全數的外邦人都進 入了教會，猶太人將不會歸正。	推行猶太化的基督信友。舊約的許諾與 新約的實現之間的關係。基督信友已脫 離梅瑟法律，因信而成義。亞巴郎已洗 禮使人在基督內結合為一。為耶路撒冷 募款。	保祿曾受到了死亡的危險 (18-19)。 為耶路撒冷募捐。激昂辯護自己的宗徒 職權。並以個人經歷的回憶做為宗徒職 權的證據。

9	哥羅森書	羅馬坐監	六〇一年	羅馬	基督，一切受造物的首生者與受過份崇拜的天使對立。基督的先存。已實現的末世論！基督已帶來生命、救援；祂自死者中復活了，現在坐在高座上，倫理訓誨。
10	厄弗所書 (為在小亞細亞各教會公開誦讀)	羅馬坐監	六〇一年	羅馬	天主的奧秘。基督是祂妙身的頭。已實現的末世論。倫理訓誨。第五章婚姻的聖。
11	弟茂德前書	第一次與第二次被囚期間	六三一年	馬其頓	健全的道理(弟前一10; 六3; 弟後一8)。 四3; 鐸一9; 一13; 二1; 二8)。 信仰寶藏(弟前六20; 弟後一14)。
12	弟鐸書	第一次與第二次被囚期間	六三一年	尼苛頗里	宣講真道(弟前四12; 五17; 弟後一13; 二15; 四2; 鐸二11)。 教會，真理的柱石和保障(弟前三15)。
13	弟茂德後書	第二次羅馬坐監	六七年	羅馬	聖職人員藉覆手獲得恩寵(弟前四14; 五22; 弟後一6)。 聖職人員應有的品德(弟前三1~13; 鐸一5~9)。 基督是唯一無二的中保(弟前二5)。

希伯來書是一本與上列書信不同的書信。Pere Ceslaus Spicq O.P. 是 *Etude es Biblique* 文庫兩冊希伯來書詮釋和耶路撒冷聖經 (Bible de Jerusalem) 中希伯來書導論的作者，認為這一書信是阿頗羅受保祿之託而寫的，時間臨近保祿生命的末刻（大約在公元六七年），寫自意大利地方。它的主題是：舊約的象徵意義，舊約與新約中間的和諧，新約的卓越，及基督是君王、先知和司祭。

原文和詮釋

第一篇 導言 宗一 1-11

序言 一 1-5

德教斐羅！我在第一部書中，已論及耶穌所行所教的一切，直到他藉聖神囑咐了所選的宗徒之後，被接去的那一天為止；他受難以後，用了許多憑據，向他們顯明自己還活着，四十天之久發現給他們，講論天主國的事。耶穌與他們一起進食時，吩咐他們不要離開耶路撒冷，但要等候父的恩許，即你們聽我所說過的：「若翰固然以水施了洗，但不多幾天以後，你們要因聖神受洗。」

聖路加在宗徒大事錄的開端就使它與他的福音相連。德教斐羅（希臘語言學

4 3 2

上的意思是天主所愛的人 [Theophilus]。在這裏很可能是指一個真實的人而不是指某個無法確認「天主所愛的人」。他所熟識的那福音，敘述了耶穌的所行所教，從他的受洗到他的被舉升天；這報導以向萬邦宣講他的名和留在耶路撒冷等候聖神降臨這兩道命令做為結束。在升天之前的四十天中，他時常顯現給宗徒們，堅定他們的信仰，並教導他們關於他建立的天主國的事。當他和他們進食的時候，他指令他們留在耶路撒冷等候父所恩許的聖神，祂要在耶穌內以一種遠超越於洗者若翰洗禮的方式給他們施洗。這「聖神的洗禮」就是五旬節日聖神的降臨。這段經文中所提的「進食」似乎是指路廿四42—所敘述的事。

耶穌升天 — 6—11

他們聚集的時候，就問耶穌說：「主，是此時要給以色列復興國家嗎？」他回答說：「父以自己的權柄所定的時候和日期，不是你們應當知道的；但當聖神降臨於你們身上時，你們將充滿聖神的德能，要在耶路撒冷及全猶太和撒瑪黎雅，並直到地極，為我作證人。」耶穌說完這些話，就在他

們觀望中，被舉上升，有塊雲彩接了他去，離開他們的眼界。他們向天注视着，他上升的時候，忽有兩個穿白衣的人站在他們前，向他們說：「加里肋亞人！你們為什麼站着望天呢？這位離開你們，被接到天上去的耶穌，你們看見他怎樣升了天，也要怎樣降來。」

雖然聖路加並未明言指出，但是大事錄的背景，顯然在第六節改變了；因為路加在這裏所陳述的事蹟不是在進食的時候發生，而是在橄欖山上。「主，是此時要給以色列復興國家嗎？」這問題中，使用「主」這一名號，可能暗示在舊約中對雅威的稱呼，現在却用在耶穌身上。而且這問題也顯示出宗徒們對基督王國的性質仍沒有清晰的認識。他們一聽到耶穌提到默西亞王國的一個顯著記號，即聖神的傾注，就想要知道它是否要以某種外在的和政治的姿態立刻出現，以及它將帶給以色列怎樣的利益。耶穌無意改正他們的思想或答覆他們的問題；因為那是聖神的工作。他只囑咐他們執行宗徒的職責：「要在耶路撒冷及全猶太和撒瑪黎雅，並直到地極，為我作證人。」這一宣告，可稱為大事錄這本書的一個很好的

撮要，它是「我要使你作爲萬民的光明，使我的救恩達於地極」這預言的回響。

9

以上是路加對耶穌最後的記載，然後他升天去了。雲彩圍繞著他，這是聖經

10
11

上描寫天主顯現的一個典型標記。兩個穿白衣的人宣告基督的回去和再來，也因

此提供了早期的基督徒一個對未來偉大盼望的基礎。但是天使並沒有說，宗徒們活著的時候要看見主再來的日子。

依四九六

出廿三
路九
34
101521

第二篇 耶路撒冷：教會向外發展的起點

最初的基督徒團體；揀選瑪弟亞 一 12-26

那時，他們從名叫橄欖的山上，回了耶路撒冷，這山離耶路撒冷不遠，有一安息日的路程。他們進了城，就上了那座他們所居住的樓房，在那裏有伯多祿、若望、雅各伯、安德肋、斐理伯、多默、巴爾多祿茂、瑪竇、阿耳斐的兒子雅各伯、熱誠者西滿及雅各伯的兄弟猶達。這些人同一些婦女及耶穌的母親瑪利亞並他的兄弟，都同心合意地專務祈禱。

有一天，伯多祿起來站在弟兄們中間說：——當時在一起的衆人大約共有一百二十名——「諸位仁人弟兄！聖神藉達味的口，關於領導逮捕耶穌的猶達斯所預言的經文，必須應驗。他本來是我們中間的一位，分佔了這職務的一分；但這人竟用不義的代價買了一塊田地，他倒頭墜下，腹部崩

裂，一切臟腑都流了出來。耶路撒冷的居民盡人皆知，為此，他們以本地話稱那塊田地為「哈刻達瑪，」就是「血田」的意思。原來在聖詠集上曾記載說：「願他的居所變成荒土，沒有人在那裏居住。」又說：「讓人取去他的職位。」所以必須從這些人中，即主耶穌在我們中間來往的所有時期內，常同我們在一起的人中，由若翰施洗起，直到耶穌從我們中被接去的日子止，由這些人中，應當有一個同我們一起作他復活的見證人。」他們便提出了名叫巴爾撒巴，號稱猶斯托的若瑟，和瑪弟亞兩個人。他們就祈禱說：「主，你認識衆人的心，求你指示，這兩個人中，你揀選了那一個，使他取得這職務的地位，即宗徒的職位，因為猶達斯放棄了這職位，去了他自己的地方。」他們給二人拈鬮，瑪弟亞中了鬮，就列入十一位宗徒之中。

耶穌升天以後，宗徒們便回到聖城。橄欖山在耶路撒冷城外，距離聖城正好是一個虔誠的猶太人在安息日可行的路程。因為猶太的經師們以戶卅五的觀點

13

精確地註釋出十六29，計算出這樣的一段「旅程」是二千肘，稍長於半哩。他們回去的「那座樓房」，可能是最後晚餐的地方，或是傳福音者若望馬爾谷的母親瑪利亞的家。

14

此處的宗徒名單可以跟新約中其他三個名單比較。在這四個名單中，宗徒們被分成三組，每一組都有同樣的四個人，第一組伯多祿為首，第二組斐理伯為首，第三組阿耳斐的雅各伯為首。在第三組中，達陡和「雅各伯的兄弟猶達」是一個人。阿耳斐的雅各伯和雅各伯的弟兄猶達，他們的出身和彼此的關係仍為大家爭論的問題，但是沒有什麼明顯的跡象叫我們去斷定這位雅各伯和猶達是主的弟兄或他們彼此是血親兄弟。這十一個人，會同加里肋亞的婦女，虔誠祈禱等候聖神。在他們當中，我們看見瑪利亞和某些耶穌的親戚；對於後者，新約裡不會稱他們為瑪利亞的孩子，在公開傳教以前的聖家報導中也沒有記述他們（事實上，在基督的童年和少年記載中，看來一點也不可能由他們的介入），而且若望記敘了耶穌將瑪利亞托給他照顧，更摒除了瑪利亞在她的頭胎子之外尚有其他的孩子可能性。

宗十二
12瑪十三
16路十九
谷三
六
六
四
二瑪十三
谷六
三
五五若十九
二七
二六

就是在這個時候，伯多祿開始行使他的首席權，主持一個大約一百二十人的
 16 } 17 集會；一百二十是依照猶太法律為組成一個法定的團體所需要的最少名額。這時
 他提出了兩個正好能用在猶達斯身上的概括性的預言，它現在應驗了。伯多祿對
 於聖經的默感性有一個明確的信仰：天主的話必定是真實的，也必要實現。伯多
 祿這樣提起了猶達斯如何的促成耶穌的被捕。他的演說突然在這裡中斷，直到第
 廿節才繼續。

十八至十九節是路加插入的句子，其時離猶達斯死後有一段時期，並且是向
 那些未能得到有關這事件直接消息的人說的。這塊田地是用出賣主人的錢買下
 的；瑪廿七 7 說它實際上是司祭們購買的。第十八節的確不容易解釋。這田地
 是以出賣的價錢買下。然後，在敘述猶達斯五臟崩裂之前，希臘的版本尚有一句
 話：πρηνες γενόμενος，這句話雖然有時譯成「懸掛」，但它的意思應該是「膨
 脹」或「倒墮」。路加對猶達斯臨死的描寫難與瑪廿七 4——取得諧調，這可能
 是由於有關猶達斯後來的命運人們知道得很少的原故。瑪竇的報導是以負責者阿
 希托費耳的說法來描述他的死亡，阿希托費耳曾負責了達味，且不久之後上吊自

殺；路加的報導則描畫他如智四19所說的罪人的死亡：「俯伏無言」或「腫脹無言」。智四19是聖經其他地方唯一使用 *præces* 的章節。

19 這塊田地因它阿拉美語的名字「哈刻達瑪 (Hagel Dema)」，即血田的意思，而能顧名思義，知道它是用怎樣的錢購置來的。今天它仍能被指認出來，它在耶路撒冷的正南方，疊石重巖，有天然的洞穴和掘好的洞穴可供埋葬之用。

- 20 在路加加入的插句之後，伯多祿繼續他的演講。他說，猶達斯的背叛應驗了詠六八26所說：「居所變成荒土」，和詠一〇八8講的：「讓人取去他的職位」。由於猶達斯的背叛，宗徒的團體不再有十二個人，這樣他們在新約裡不再能象徵舊約十二支派的領袖。因此這是一個必須補足的缺位，必須選一個人來取代猶達斯的位子，以符合耶穌的旨意，因為是他選了十二個人。做一個取代者所必備的主要條件是：他親眼見了耶穌全部的傳教生活，從他的受洗到升天；這樣他能夠和宗徒們一起給基督的復活作證。

- 23 ~ 26 有兩個人被提名，就是「巴爾撒巴，號稱猶斯托的若瑟，和瑪弟亞。」所有在場的人都向主祈求指引他們的選擇。在有點搖彩意味的方法下，瑪弟亞被選中

了，而列入了宗徒之中。這樣我們再次有了這完滿和神聖的數目——十二。

聖神降臨；新盟約；伯多祿的第一次宣講 二 1-41

五旬節日一到，衆人都聚集一處。忽然，從天上來了一陣響聲，好像暴風颳來，充滿了他們所在的全座房屋。有些散開好像火的舌頭，停留在他們每人頭上，衆人都充滿了聖神，照聖神賜給他們的話，說起外方話來。那時，居住在耶路撒冷的，有從天下各國來的虔誠的猶太人。這聲音一響，就聚來了許多人，都倉皇失措，因為人人都聽見他們說自己的方言。他們驚訝奇怪地說：「看，這些說話的不都是加里肋亞人嗎？怎麼我們每人聽見他們說我們出生地的方言呢？我們中有帕提雅人、瑪待人、厄藍人和居住在美索不達米亞、猶太及卞帕多細雅、本都並亞細亞、夫黎基雅和旁非里雅、埃及並靠近基勒乃的利比亞一帶的人，以及僑居的羅馬人、猶太人和歸依猶太教的人、克里特人和阿剌伯人，怎麼我們聽見他們用我們的話，講論天主的奇事呢？」衆人都驚訝猶豫，彼此說：「這是什麼事？」另有

些人却譏笑說：「他們喝醉了酒！」

伯多祿就同十一位宗徒站起來，高聲向他們說：「猶太人和所有居住在耶路撒冷的人！請你們留意，側耳靜聽我的話！這些人並不像你們所設想的喝醉了，因為纔是白天第三時辰；反而這是藉岳厄爾先知所預言的：『到末日——天主說——我要將我的神傾注在所有有血肉的人身上，你們的兒子和女兒都要說預言，青年人要見異像，老年人要看夢境。甚至在那些日子裏，連在我的僕人和我的婢女身上，我也要傾注我的神；他們要講預言。我要在天上顯示奇蹟，在地下顯示徵兆：血、火和煙氣。在上主的偉大和顯赫的日子來臨以前，太陽要變成昏暗，月亮要變成血紅。將來，凡呼號上主名字的人，必然獲救。』諸位以色列人！請聽這些話：納匝肋人耶穌是天主用德能、奇蹟和徵兆——即天主藉他在你們中所行的，一如你們所知道的——給你們證明了的人。他照天主已定的計劃和預知，被交付了；你們藉着不法者的手，釘他在十字架上，殺死了他；天主却解除了他死亡的苦痛，使他復活了，因為他不能受死亡的控制，因為達味指着

說：「我常將上主置於我眼前；我決不動搖，因他在我右邊。因此，我心歡樂，我的舌愉快，連我的肉身也要安息於希望中，因為你決不會將我的靈魂遺棄在陰府，也不會讓你的聖者見到腐朽。你要將生命的道路指示給我，要在你面前用喜樂充滿我。」諸位仁人弟兄！容我坦白對你們講論聖祖達味的事罷！他死了，也埋葬了，他的墳墓直到今天還在我們這裏。他既是先知，也知道天主曾以普詞對他起了誓，要從他的子嗣中立一位來坐他的御座。他既預見了，就論及默西亞的復活說：「他沒有被遺棄在陰府，他的肉身也沒有見到腐朽。」這位耶穌，天主使他復活了，我們都是他的見證人。他被舉揚到天主的右邊，由父領受了所恩許的聖神；你們現今所見所聞的，就是他所傾注的聖神。達味本來沒有升到天上，但是他却說：「上主對吾主說：你坐在我右邊，等我使你的仇敵，變作你腳的踏板。」所以，以色列全家應確切知道：天主已把你們所釘死的這位耶穌，立為主，立為默西亞了。」

他們一聽見這些話，就心中刺痛，遂向伯多祿和其他宗徒說：「諸位仁人

弟兄！我們該作什麼？」伯多祿便對他們說：「你們悔改罷！你們每人要以耶穌基督的名字受洗，好赦免你們的罪過，並領受聖神的恩惠。因為這恩許就是為了你們和你們的子女，以及一切遠方的人，因為都是我們的上主天主所召叫的。」他還講了很多別的作證的話，並勸他們說：「你們應救自己脫離這邪惡的世代。」於是，凡接受他的話的人，都受了洗；在那一天約增添了三千人。

五旬節在巴斯卦節後五十天，是一個感謝收麥和紀念天主在西乃山將法律交托給梅瑟的感恩節。這時候宗徒們仍然聚集在耶路撒冷等候聖神。突然聽到一陣暴風響聲，有散開的火舌降到每一位在場人的頭上。這就是宗徒們所受火和聖神的洗禮。火舌使我們想起舊約中天主臨在的許多跡象，例如焚燒的荊棘和火柱。而五旬節的風和火也實在與西乃山的雷霆和閃電相似。一個新的盟約正取代了舊的盟約。

充滿了聖神，門徒們開始用各種語言說話。按照新約的指證，似乎有兩種語

言神恩的典型：一種是說外邦語言的能力；另一種是神魂超拔的說話。後者是由於聖神在人靈內活動而引起奇恩性頌讚的反應。五旬節的現象可能兼括了這兩種典型。來自許多不同國家的朝聖者和旅行者，都聽懂門徒們所說的話。即一個人用某一種語言說話，另一人則以另一種語言對答。不必認清這是某一個人說話，而所有說各種不同語言的人都同時瞭解。大約因為有人在神魂超拔中作出使人不可理解的表現，遂激起人的譏諷：「他們喝醉了酒！」

- 5 當時在耶路撒冷，有來自他們所知道的世界各地的猶太人，他們上京城來朝聖過節。這些遠道來的人能說自己居住地的語言；略懂阿拉美語，為便於在巴勒斯坦和人交談；也略知希伯來語，為能參與會堂的敬禮。他們聚集探討那巨大的聲響和令他們迷惑的一群加里肋里亞人用他們的方言演說的原因。大事錄列舉的許多地理區域，並在基本名單後加上「克里特人和阿剌伯人」，大體而論，從東方到西方都包羅盡致了。帕提雅、瑪待和厄藍位於美索不達米亞東部與波斯灣之北；猶太在巴勒斯坦南部；卡帕多細雅、本都、夫黎基雅和旁非里雅屬小亞細亞（土耳其）地區；利比亞在北非，而克里特是希臘南方的一個島嶼。在場的都是
- 11

12 ~ 13 些猶太人和歸化者（即改奉猶太教的）。當大部份的人為這事件所震駭而驚惶時，有一些人似乎無動於衷：「不是聖神自天降下」，他們冷語指說：「只不過是喝醉了酒！」

14 ~ 15 伯多祿審慎的答覆，排除了他們的諷刺。「這時，」他說：「只不過是白天的第三時辰，」即上午九時！猶太人沒有習慣在這時辰以前進食，這時辰是早禱的時間。伯多祿接下去的演講分兩部份：16 | 21 節解釋岳二 28 ~ 32 預言的實現；17 ~ 18 22 | 36 節指證「天主立這位耶穌為主、為默西亞」。伯多祿首次強調，聖神的傾注是默西亞時代臨到的確實證據；向各類的人施展聖神的恩惠，是至高默西亞的恩賜。

19 ~ 20 在主的日子來臨之前，要有「天上的徵兆」指示基督的再來（the Parousia）和世界的終結。岳厄爾先知把默西亞時代的開始和結束，互相並列，沒有嚴格的時間次序，伯多祿也是一樣。這訊息是一件重要的事情。領受聖神的人必須待最後「主的日子」。救援是許給呼號上主名字的人，就是給宣揚耶穌是天主的人。這裡基督有舊約中雅威的名字（上主）和作為（救主），這是他天主性的一個確

實的證據。現在伯多祿要引聖經證明：耶穌是基督（默西亞）和主。

22 ~ 28

伯多祿作證的步驟很簡單，先提及耶穌生命中的奇蹟，被釘在十字架和復活等重要事蹟，然後他說明耶穌從死中復活是必要的，爲的要應驗預言：「你決不

29 ~ 31

會將我的靈魂遺棄在陰府，也不會讓你的聖者見到腐朽。」這預言不能夠是指達味本身，因爲他死了、埋葬了，而歸於塵土——一個具體的事實，他的墳墓至今尚在。這預言更是指默西亞，即許給達味的那位後裔：「他所生的兒子」。宗徒們是耶穌復活的活見證，他被舉升天後傾注了聖神。

32 ~ 33

34 ~ 35

達味也預言了基督的被舉揚，因爲他說了，上主（天主）使達味的主（默西亞）坐在祂右邊。伯多祿從耶穌由天傾注聖神的行動結論說，被釘死於十字架的耶穌，天主已立他爲主和默西亞了。伯多祿的措辭可能聽來有些不正統，好像耶穌以前並非主和默西亞，而後來才變成如此。但是伯多祿沒有這意思，他的意思是，耶穌在派遣聖神的行動上，啓示了他主和默西亞。當耶穌還是一個人的時候，他已完全享有他爲主和默西亞的神權。

37

37 ~ 41節，陳述伯多祿發言所產生的效果。群眾爲聖神外在的恩賜和伯多祿

38 的言辭所感動。當一些人問他們該做什麼的時候，伯多祿簡潔地回答：「悔改」

（就是改變你思想的方向和行爲），「並以耶穌基督的名字受洗。」這一詞句並不表示它是一個比「因父及子及聖神之名」更簡短的洗禮用語；而是描敘這洗禮使人與基督結合，而領洗者宣言基督的名字是上主天主。洗禮使人得到罪過的赦免並領受聖神的恩惠。這個洗禮不分畛域，賜給猶太人也賜給外邦人，就是「給所有我們的上主天主所召喚的人」。伯多祿這長而具有說服力的演講，產生了效果；約有三千人悔改，請求受洗。

團契生活 二二 42 ~ 47

他們專心聽取宗徒的訓誨，時常圍聚，擘餅，祈禱。因為宗徒顯了許多奇蹟異事，每人都懷着敬畏之情。凡信了的人，常齊集一處，一切所有皆歸公用。他們把產業和財物變賣，按照每人的需要分配。每天都成群結隊地前往聖殿，也挨戶擘餅，懷着歡樂和誠實的心一起進食。他們常讚頌天主，也獲得了全民衆的愛戴；上主天使那些得救的人加入會衆。

這一段經文與四32、35及五12、16所記載的是同一回事。它給基督信友團體描畫出一幅簡樸而美妙的圖像，以宗徒的訓誨和聖體禮的精神食糧及恆常的祈禱爲滋養，它是一個蒙賜奇蹟和對困境中的人有特殊愛德的神聖團體。同時它仍然依附著它歷史的根源，參與聖殿的朝拜和遵守梅瑟的法律。基督信友對聖殿的熱誠、他們彼此的相愛和所行的奇蹟，使他們受到民衆的尊重，並且天天有新人加入這團體。

治好胎生癩子；與猶太宗教首次衝突 三一、四三

伯多祿和若望在祈禱的時辰，即第九時辰，上聖殿去。有一個人從母胎中就癩了；每天有人抬他來，放在名叫麗門的殿門前，好向進聖殿的人求施捨。他看見伯多祿和若望要進聖殿，便求他們給一點施捨。伯多祿和若望定睛看着他說：「你看我們！」他就注目看他們，希望得點什麼。伯多祿却說：「銀子和金子，我沒有；但把我所有的給你：因納匝肋人耶穌基督的名字，你『起來』行走罷！」於是握住他的右手，拉他起來；他的脚

和踝骨就立即強壯了。他跳起來，能站立行走；遂同他們進入聖殿，隨走隨跳，讚美天主。衆百姓也都看見他行走讚美天主。他們一認出他就是那坐在聖殿麗門前求施捨的人，就對他所遇到的事，滿懷驚訝詫異。

當那人拉着伯多祿和若望的時候，衆百姓都驚奇地跑到他們那裏，即到名叫「撒羅滿廊」下。伯多祿一見，就發言對百姓說：「諸位以色列人！你們為什麼對這事驚奇？或者為什麼注視我們，好像是我們因自己的能力或熱心使他行走，亞巴郎、依撒格和雅各伯的天主我們祖先的天主，光榮了自己的僕人耶穌，他就是你們所解送，並在比拉多前所否認的；雖然那人原判定要釋放他，你們却否認了那聖而且義的人，竟要求把殺人犯，恩賜給你們，反而殺害了生命之原；天主却從死者中復活了他，我們就是這事的見證人。因我們信仰他的名，他的名就強壯了你們所看見，所認識的這人；即由他而來的信德，在你們衆人面前賜這人完全好了。現今，弟兄們！我知道你們所行的，是出於無知；你們的首領也是如此。但天主藉着衆先知的口，預言他的默西亞當受難的事，也就這樣應驗了。你們悔改，並回

心轉意罷！好消除你們的罪過，為的是使安樂的時期由上主面前來到，他好給你們派遣已預定的默西亞耶穌，因為他必須留在天上，直到萬物復興的時候；對此，天主藉着他古聖先知的口早已說過了。梅瑟說過：『上主，我們的天主，要從你們的弟兄們中，給你們興起一位像我一樣的先知，你們應在他吩咐的一切事上聽從他。將來無論誰，若不聽從那位先知，必從民間剷除。』其實，所有的先知，自撒慕爾起，及以後講話的先知，都預言了這些日子。你們是先知和盟約之子，那盟約是天主與你們的祖先所訂立的，因他曾向亞巴郎說：『地上萬民，都要因你的後裔，獲得祝福。』天主先給你們興起他的僕人，派他來祝福你們，使你們個個歸依，脫離你們的邪惡。』

正當他們向百姓講話的時候，司祭、聖殿警官和撒杜塞人來到他們那裏，大為惱怒，因為他們教訓百姓，並宣講耶穌從死者中復活，遂下手拿住他們，押在拘留所裏，直到第二天，因為天已晚了。但聽道的人中，有許多人信從了，男人的數目，大約有五千。到了第二天，猶太人的首領、長老

和經師都聚集在耶路撒冷，還有大司祭亞納斯和蓋法、若望、亞歷山大以及大司祭家族的人。他們就令宗徒們站在中間，仔細考問說：「你們憑什麼能力，或以誰的名義行這事？」

那時，伯多祿充滿聖神，向他們說：「各位百姓首領和長老！如果你們今天詢問我們有關向一個病人行善的事，並且他怎樣痊癒了，我很高興告訴你們和全以色列百姓：是憑納匝肋人耶穌基督的名字即是你們所釘死，天主從死者中所復活的；就是憑着這人，這個站在你們面前的人好了。這耶穌就是為你們『匠人所棄而不用石頭，反而成了屋角基石。』除他以外，無論憑誰，決無救援，因為在天下人間，沒有賜下別的名字，使我們賴以得救的。」

他們看到伯多祿和若望的膽量，並曉得他們是沒有讀過書的平常人，就十分驚訝；他們既認出他們是同耶穌在一起的，又看見那治好了的人，同他們一起站着，都無言可對。遂命他們暫且離開公議會，彼此商議，說：「對這些人我們可以作什麼呢？因為他們確實顯了一個明顯的奇蹟，凡耶

路撒冷的居民都知道了，我們也不能否認。但是，為叫這事不再在民間傳播，我們當恐嚇他們，叫他們不可再因這名字向任何人發言。」遂叫了他們來，嚴令他們絕對不可再因耶穌的名發言施教。伯多祿和若望却回答說：「聽從你們而不聽從天主，在天主前是否合理，你們評斷罷！因為我們不得不說我們所見所聞的事。」議員們為了百姓的原故，找不到藉口來處罰他們，就把他們恐嚇一番，予以釋放了，因為眾人都為所發生的事光榮天主。原來那因奇蹟治好了的人，已有四十多歲了。

他們被釋放之後，來到自己的人那裏，報告了大司祭和長老向他們所說的一切；大家一聽，都同心合意地高聲向天主說：「上主！」是你創造了天地海洋，和其中的一切。」你曾以聖神藉我們的祖先，你的僕人達味的口說過：『異民為何叛亂？萬民為何策劃妄事？世上的君王起來，首領聚集在一起，反對上主和他的受傅者。』實在，黑落德和般雀比拉多與異民和以色列人聚集在這座城內，反對你的聖僕人耶穌，反對你的受傅者，實行了你的手和計劃所預定要成就的事。現今，上主！請注意他們的恐嚇，賜

你的僕人以絕大的膽量，宣講你的真道，同時伸出你的手，藉你的聖僕人耶穌的名字治病，顯徵兆，行奇蹟。」他們祈禱後，他們聚集的地方震動起來，衆人都充滿了聖神，大膽地宣講天主的真道。

2

然而，這一片寧靜並非永保無失了。在第九時辰——下午三點鐘，即奉獻一隻羔羊和獻香的時辰，伯多祿和若望走向聖殿，在那裏他們遇到一個胎生癩子，年紀已有四十多歲。他躺在聖殿麗門前面，可能就是在由外方可進入的外院通往第一個婦女內院的地方。他向兩位宗徒乞求佈施，他們憐憫地看著他，只是囊中分文不鳴。伯多祿並不提及這事爲可恥，同時他毫不猶豫地施出他所有的，即天主的德能：「因納匝肋人耶穌基督的名字，你起來行走罷」。這人立時痊癒，且不以行走爲足，他歡欣雀躍地讚美天主。

9

這癩子跟宗徒之間的個人遭遇，立刻成了衆所周知的事。所有在場的人，都驚異地看到這人竟在那莊嚴神聖的地方做出那古怪滑稽的動作，而當他們認出他就是人人所知道的那個天生跛子的乞丐時（參考十四7、9、保祿所行的奇蹟），更

令他們驚訝不已。很快地一夥好奇的群眾就聚攏在正殿東側柱廊的「撒羅滿廊」下，即基督信友最喜愛的一個會集地。

12
13

這事件造成了伯多祿第二次做公開宣講的機會。他拒絕以任何個人的能力或聖德來解釋這件奇蹟；不，那是基督的德能。伯多祿接下去談話的大部份內容是引述了依五三這著名的章節。在那裏，依撒意亞先知說：上主的僕人爲賠補別人的罪過要受苦難，然後受天主的舉揚；這僕人，稱爲義人，却被交付到惡人的手中。伯多祿的宣道就反映了這些思想；天主光榮了祂的僕人，就是猶太人所交付給比拉多的人。他們否認了這義人，而釋放殺人犯代替他；寧願選一個毀滅生命者，却殺了那位真理和超性生命的根源。但是，天主從死者中復活了耶穌；宗徒們看見祂再度活著，並且爲這件事實作證。他是藉基督的德能，因祈求祂的名字，使這跛子重復健康；即信仰耶穌是真實的默西亞和主。

16

17
18

伯多祿體諒地減低他們肇禍的責任說：猶太人如此做是出於無知。當天主化凶爲吉，將他們闖下的大禍轉爲無限的福祉時，也就實現了默西亞必須受苦的預言（參閱依五三；詠廿二），因此，所謂的悔改，一般是指思想和行爲的改變，悔

20 \ 21 過自新。如果這樣做了，他們的罪惡，就像蠟板上字一樣要被刮平，隱而不見。這罪的赦免與基督的再來審判的日子，即復興的日子有關。伯多祿不知道那日子在什麼時候來到——將來不確定的某一時日。

22 \ 23

伯多祿引證了一段關於耶穌的舊約。在那段經文裡梅瑟許給以色列人一位像他一樣的先知，作他的繼承者。伯多祿說；這位先知就是耶穌。從撒慕爾（第一位先知，在他的著作中包括有撒下七的皇家默西亞的預言）開始，先知們所宣告

25

的默西亞的時代已來臨了。既然猶太人是先知的後裔，他們就可分享預言的實現和天主與族長們所立盟約的祝福。這祝福濃縮在給亞巴郎的許諾中：「地上萬民都要因你獲得祝福」。因此，對於默西亞的祝福，猶太人有優先權，不是由於權利，而是出於特恩：「天主先給你們興起他的僕人（不是兒子），派他來祝福你們，使你們個個歸依，脫離你們的邪惡。」

26

四 1

伯多祿的奇蹟發生很大的影響。宗教官方的司祭、聖殿的司祭警官和撒杜塞人，來到他那裏。最後一批是貴族司祭，反對孚衆望的法利塞黨和復活的道理。因此他們一定更爲在耶穌具體事件中宣講復活道理所激怒。現在天色已晚

3

2

了（這件事開始於下午三點）；而且因為合法的會議，即公議會，不能在晚上召開，這一審訊也就延擱到翌晨。雖然官方對伯多祿慈悲行動的反應是不利的，然而，民衆却受了感動，基督信友的人數增加到約五千人，比五旬節日多了二千人。這裡路加指出，儘管有猶太宗教的騷擾，教會仍繼續增長。

5 6 公議會在次日早晨開庭。列席人員有司祭、長老或經師，仿照梅瑟和七十位長老的七十一人制。主要的人員是亞納，他的女婿蓋法、他的兒子若納堂和亞歷山大（身分不詳）。

7 9 伯多祿和若望被帶進來，好對他們的行爲作一審解釋。伯多祿應命而出，他指出：因治好一個跛子的慈善行爲而受審訊是不合情理的。假使判官要知道他治病能力的來源，他們該知道：它是來自納匝肋的耶穌、默西亞。他就是這些判官11 12 所致死於十字架上的，但是天主的能力却復活了他；伯多祿就是因耶穌的名字行了這奇蹟。這些宗教的領袖們，本受命去建設以色列家，却拋棄了耶穌——這塊身爲角石的最重要的石材。他們雖拒絕了他，然而只有在他內才有救援！

13 這些領袖們被擊敗了。他們爲加里肋亞的凡夫俗子的一席話驚訝得啞口無

14 ~ 17 言，無法去否認耶穌的復活、他們自己的罪或跛子的痊癒。因此他們企圖以柔和的手段去遮掩這些事實，命令伯多祿和若望停止宣講。當然，宗徒不能做這樣的事。他們必須服從天主勝於服從人，他們不能不宣講耶穌關於救援的所言所行。

18 ~ 22 然而，這時候官員們除了恐嚇之外不敢做什麼，因為這兩人奇蹟式地使一個四十多歲的胎生跛子痊癒了，使他們受到群眾熱烈的愛戴。

23 ~ 25 從公議會出來，宗徒回到團聚的基督信友團體那裡。他們的報告振奮了每一個人的信心，聖路加在這裏所引的禱文指出他們的同心合意。那祈禱讚頌天主的德能和預知；祂創造了這世界，並且繼續宰制其中的一切。他也預見了敵人的反抗阻礙，並使它們包容配合在他的計劃之中。這祈禱文主要是來自聖詠第二篇。

26 ~ 28 聖詠作者籠統地描寫人們對天主和祂的受傳者的反叛。伯多祿直接應用這經文詳述耶穌在黑落德（君王）、比拉多（首領）、猶太人（人民）手下所受的磨難。

29 ~ 30 當門徒們繼續祈禱時，他們不求迫害的停止；他們更求勇氣，為能無畏地、公然地傳佈天主的道。他們也祈求，繼續「藉你的聖僕人耶穌的名字行」奇蹟。這時因著聖神的臨在，使他們聚集的地方震動起來，有如他們祈禱的高潮，有時候這

31

事被稱爲「小五旬節」。極爲明顯的，是聖神顯然地臨在，給初期教會受苦的教友帶來慰藉和靈感。32—35節與二42—47同樣，強調最早基督信友在精神與物質上的合一。後者却引起了下面的問題。

巴爾納伯；阿納尼雅和撒斐辣 四36—五11

衆信徒都是一心一意，凡各人所有的，沒有人說是自己的，都歸公用。宗徒們以大德能，作證主耶穌的復活，在衆人前大受愛戴。在他們中，沒有一個貧乏的人，因為凡有田地和房屋的，費了以後，都把賣得的價錢帶來，放在宗徒們腳前，照每人所需要的分配。有位若瑟，宗徒稱之爲巴爾納伯，解說「安慰之子」是肋未人，生於塞浦路斯島，他有田地，賣了以後，也把銀錢帶來，放在宗徒腳前。

有一個人，名叫阿納尼雅，同他的妻子撒斐辣賣了一塊田地。他扣留了一部分價錢，妻子也表同意，就帶了一部份去放在宗徒腳前。伯多祿說道：「阿納尼雅！爲什麼撒殫充滿了你的心，使你欺騙聖神，扣留了田地的價

錢呢？田地留下不賣，不是還是你的嗎？既賣了，價錢不是還屬於你權下嗎？為什麼你心中打算了這事？你不是欺騙人，而是欺騙天主！」阿納尼雅一聽這話，就跌倒斷了氣。凡聽見的人，都十分害怕。年輕人就起來，把他裹起，抬去埋葬了。大約隔了三個時辰，他的妻子進來了，還不知道發生的事。伯多祿問她說：「你告訴我：你們賣田地的價錢就是這麼多嗎？」她說：「是，就是這麼多。」伯多祿便說：「你們為什麼共謀試探主的神呢？看，埋葬你丈夫者的脚已到門口，他們也要把你抬去。」她立刻跌倒在他脚前，也斷了氣。年輕人進來，見她死了，就抬去埋葬在她丈夫傍邊。全教會和一切聽見這些事的人，都十分害怕。

這裡路加把若瑟巴爾納伯介紹給我們。他是塞浦路斯島的肋本人，若望馬爾谷的表兄弟，和將來保祿的傳教同伴。在這段記敘中，他是一個富有共享精神的模範而備受讚美。巴爾納伯在耶路撒冷有親戚，即馬爾谷的家人。因此，他賣出去的田產，可能就是在耶路撒冷附近。他把賣得的錢都交給宗徒。

五 1

阿納尼雅和撒斐辣與巴爾納伯正相反，他們停留在黑暗中。因此，他們的故事也以希臘文的反意字 *ἄρα* 來開始：「相反地，阿納尼雅，賣了一些地」，假裝把全部賣得的錢都交給伯多祿，却私自藏下一部份；並且他的妻子也同意這一騙局。（對路加來說，大事錄中阿納尼雅的故事就像若蘇厄書阿干的故事一樣，阿干曾違反了天主的命令在耶里哥偷取一些財物——它們都是天主子民建立史上的一個污點）。

3 ~ 4

伯多祿告知阿納尼雅，撒旦佔有了他的心，所以他欺騙宗徒所領受的聖神。將自己的錢投入公共的資儲，並不是必要的（第4節因此澄清了二44和四32概括的陳述）；因此阿納尼雅的惡行是自作自受的。他的第一個過錯是驕傲和假借慷慨來沽名釣譽。這個罪惡誘引他和他的妻子企圖瞞騙宗徒，而犯一個更嚴重的5 ~ 6罪，因為它等於是欺騙聖神——天主自己。當伯多祿一揭露這事實時，阿納尼雅就跌倒死了。

7

約三個時辰之後，撒斐辣不知道他丈夫已死，或可能沒有聽到事情發生時的8 ~ 11情節，來到伯多祿那裡。她的故事如同她的丈夫，而她受的懲罰也是一樣。這顯

然可見的罪罰，使全教會都感到害怕。關於阿納尼雅和撒斐辣，聖奧斯定提出一個寬慰的思想：「我們大可相信天主寬赦了他們，因為祂的仁慈是偉大的。」在這故事裡，路加第一次使用「教會」——*ekklesia* 這字，它的希伯來原文是指選民的專有名詞，尤其是指在曠野中形成時期的天主子民。路加用它來指基督信友團體，證明他認為舊盟約已被新盟約取代了。

宗徒們在百姓中行了許多徵兆，顯了許多奇蹟。衆信徒都同心合意地聚在撒羅滿廊下，其他的人沒有一個敢與他們接近的；但是百姓都誇讚他們。信主的人越來越增加，男女的人數極其衆多。宗徒們行了這樣多的奇蹟，以致有人把病人抬到街上，放在床上或褥子上，好叫伯多祿走過的時候，至少他的影子能遮在一些人身上。還有許多耶路撒冷四周城市的人，抬着病人和被邪魔所纏擾的人，齊集而來，他們都得了痊癒。

12
14

五12-16以撮要的方式給這教會做另一個描寫。宗徒行奇蹟；他們在撒羅滿

前11
格29
訓道辭
八四申廿三
九1

51 } 16 廊下聚會；教會的人數不斷地增加。伯多祿的治病能力是特別值得注意的。如同基督在世時的情形一樣，病患者從各方被帶到他那裡，並且來的人都獲得痊癒。

（至此，大事錄指示給我們一個宣信基督和以伯多祿爲首的宗徒管理的團體。他們在行動上有相當明確的獨立性，而他們的成員不斷地增加。在宗徒名單上、瑪弟亞的選舉、五旬節的事件、跛子的痊癒，向民衆與公議會的演說、阿納尼雅的事故、以及在治癒疾病特殊的能力上，都強調了伯多祿的首要地位）。

與公議會更大的紛爭；加瑪里耳 五17 } 42

大司祭和他的一切同人，即撒杜塞黨人，都起來，嫉恨填胸，下手拿住宗徒，把他們押在公共拘留所內。夜間，有上主的天使打開了監獄的門，領他們出來說：「你們去，站在聖殿裏，把一切有關生命的話，講給百姓聽。」③他們領了命，天一亮就進入聖殿施教。大司祭和他的同人來召開公議會，即以色列子民全長老議會，差人去監裏把宗徒們提出來。差役來到，在監獄中沒有找到他們，便回去報告，說：「我們確實看見監獄關鎖

的非常牢固，衛兵也站在門前，但一打開，裏面沒有找到一個人。」聖殿警官和司祭長一聽這些話，十分納悶，不知發生了什麼事。忽有一個人來向他們報告說：「看，你們押在監獄裏的人，站在聖殿裏，教訓百姓。」聖殿警官就同差役去把他們領來，但未用武力，因為怕百姓用石頭砸他們。他們把宗徒領來之後，叫他們站在公議會中，大司祭便審問他們，說：「我們曾嚴厲命令你們，不可用這名字施教。你們看，你們却把你們的道理傳遍了耶路撒冷，你們是有意把這人的血，引到我們身上來啊！」伯多祿和宗徒們回答說：「聽天主的命應勝過聽人的命。我們祖先的天主復活了你們下毒手懸在木架上的耶穌。天主以右手舉揚了他，叫他做首領和救主，為賜給以色列人悔改和罪赦。我們就是這些事的證人，並且天主給那些服從他的人所賞的聖神，也為此事作證。」他們一聽這話，大發雷霆，想要殺害他們。

有一個法利塞人，名叫加瑪里耳，是衆百姓敬重的法學士，他在公議會中站起來，命這些人暫時出去。他便向議員們說：「諸位以色列人！你們對

這些人，應小心處理！因為在不久以前，特烏達起來，說自己是個大人，附和他的人數約有四百；他被殺了，跟從他的人也散了，歸於烏有。此後，加里肋亞人猶達，當戶口登記的日子，起來引誘百姓隨從他；他喪亡了，跟從他的人也四散了。對現今的事，我奉勸你們：不要管這些人，由他們去罷！因為，若是這計劃或工作是由人來的，必要消散；但若是從天主來的，你們不但不能消滅他們，恐怕你們反而成了與天主作對的人。」他們都贊成他的意見。

他們遂把宗徒們叫來，鞭打了以後，命他們不可再因耶穌的名字講道，遂釋放了他們。他們喜喜歡歡地由公議會前出來，因為他們配為這名字受侮辱。他們每天不斷在聖殿內，或挨戶施教，宣講基督耶穌的福音。

宗徒們的聲望愈大，司祭們的嫉妒也愈深。大司祭（可能就是四6的亞納斯）和他的同黨捉了他們一些人（不必是全部），把他們拘禁起來。然而，在夜間，天主的使者將他們釋放，命令他們就在聖殿中宣講「一切有關生命的話」，

21 繼續他們的使徒工作。天一亮，他們就照樣去做。

22 } 24 其時，司祭們召開公議會 (Sanhedrin, 猶太參議院)，命令把宗徒們從監

25 } 26 獄裡帶進來。差役發現監獄雖鎖著，衛兵尚在值班，但犯人却不見了。不久，有

人給大司祭傳來他們行動的報告，他們竟在聖殿的庭院裡宣講！警官立刻領他們到公議會前，但這次為免遭民衆武力的干擾，對他們却不敢再逞威。

27 } 28 他們控告宗徒沒有理睬停止宣講基督的禁令，竟膽敢冒然在耶路撒冷傳佈福

音，並且把基督死亡的罪過推在公議會頭上。

29 } 31 伯多祿代表宗徒們回答。他以最簡要的大綱方式，概括地講述了基督信友關

於天主教贖行動的基本要理：天主，舊約族長們的唯一天主，復活了猶太人釘死在十字架的耶穌。並且，祂（以右手）舉揚了他，使他坐在自己的右邊，做爲首領和救主；現在他可以說是救恩的引導者，賜給以色列人悔改和罪赦。伯多祿強調以色列人的特權：救恩首先是給予他們的。（至今宗徒還很少注意到救恩的普遍性）。宗徒們必須爲這偉大的救恩行動作證，因爲他們是這事的目擊證人，並且他們擁有聖神，祂在他們內證實他們的言語。

32

33

參議員惱羞成怒。尤其是司祭們，因為基督的復活恰好與他們的信念衝突，因為他們否認有一個來生。如果可能，這議會立刻就會致他們於死地。

34
36

加馬里耳使公議會冷靜下來。他是一位著名的經師，偉大希肋耳 (Hillel) 的弟子，也可能就是他的孫子；他也是保祿的老師。加馬里耳古道熱腸的態度很明顯地表現出來。他可能受到宗徒們奇蹟和態度的影響，因為他不願意使這些純樸無邪的人遭逢不幸。他忠告公議會延擱案件，讓天主去照顧判決。他提起兩個騙子，特烏達和加里肋亞的猶達；他們兩人在耶穌誕生的前後出來活動。特烏達，或許與約瑟夫福拉味 (Josephus Flavius) 所記述的是同一個人；他曾許下要像若蘇厄一樣分開約但河水。但是他被殺了，而他的黨羽四散。猶達曾在季黎諾 (Quirinus) 在任的那次戶口登記時高呼起義，然而他死了，他的夥伴也隨之消散。因此加馬里耳推斷：假使宗徒們是騙子，他們的事業最後也要歸於泡影。在這時候，需要審慎從事，因為這些人如果真是受到天主的感召（即使加馬里耳認為這極少可能，但他這樣說已是他深深受到宗徒們影響的一個記號），那麼反對他們就等於反抗天主自己。

40
42

公會議接受他的忠告，釋放了宗徒們，但也鞭打了他們，並警告他們不可再宣講耶穌。宗徒們把受鞭打視為在自己身上分享耶穌的十字架和命運的一個標記。服從天主勝於服從人，他們繼續在聖殿和家庭中每日執行宗徒職務，教導耶穌的確是默西亞。

希臘化的猶太基督徒初發怨言 六一—7

那時候，門徒們漸漸增多，希臘化的猶太人，對希伯來人發出了怨言，因為他們在日常的供應品上，疏忽了他們的寡婦。於是十二宗徒召集眾門徒說：「讓我們放棄天主的聖言，而操管飲食，實在不相宜。所以，弟兄們！當從你們中檢定七位有好聲望，且充滿聖神和智慧的人，派他們管這要務。至於我們，我們要專務祈禱，並為真道服役。」這番話得了全體人的悅服，就選了斯德望，他是位充滿信德和聖神的人，和斐理伯、卜洛葛洛、尼加諾爾、提孟、帕爾默納及尼苛勞，他是個歸依猶太教的安提約基雅人，叫他們立在宗徒面前；宗徒們祈禱以後，就給他們覆了手。天主

的道漸漸發揚，門徒的數目在耶路撒冷大為增加，司祭中也有許多人，服從了信仰。

這事件以一句含糊的話：「那時候……」，和上文分開。希臘化的猶太人（在巴勒斯坦以外出生的猶太人，但他們在耶路撒冷有自己的會堂，以希臘文誦讀舊約），抱怨希伯來人（巴勒斯坦的猶太人，說阿拉美語，用希伯來文誦讀聖經），在食物調濟等日常供應品（*diakonia*）上疏忽了他們的寡婦。這十二人遂說，這樣的操心（*diakonia*）會妨礙他們對天主聖道的宣講，因此要希臘化的基督信友從他們自己的團體中，選出七位能幹而聖善的人去執行這事。這項提議可能是根據猶太人的一個習慣，就是在他們的每一個團體中，都由七個人來管理公共事務。至於這十二人，他們要專務公共（禮儀）祈禱和宣講。

5 7
被選的七人都有希臘名字。大事錄只對其中的前兩名作更進一步的描敘，即斯德望和斐理伯。至於其他的人，我們無從知道更多的事。祈禱之後，宗徒們在他們頭上覆手，使他們為服務之工作而奉獻。這七人雖然沒有明顯地被稱為「執

事」，但是他們的工作屢次與執事服務 (diakonia) 一字相關。從斯德望和斐理伯兩人的傳教活動看來，他們的工作，很清楚地，並不限於物質上的服務。因為路加在這裏的目的，並不是專為記錄建立執事制度，而是要介紹希臘化基督信友這一重要的團體，尤其是斯德望。他的活動將在耶路撒冷的教會中引起一個徹底的變化（在一個擁有五千基督信友的團體中，在那裡很可能已有希伯來人開始執行屬於那七人的工作）。

斯德望和希臘化基督信友的出現，意謂基督信友時代第一個時期的結束。因為隨著他們的出現，一切的活動才開始逐漸遠離耶路撒冷；這是由於希臘化猶太人對於猶太宗教有一個更自由的想法，而因此表現在他們的基督信仰上所致。到現在為止，這教會仍然局限在耶路撒冷的聖殿和猶太基督信友的家庭中；但是從此以後，它將逐漸擴展它的範圍，在信仰理論上和實際行動上，都要去擁抱整個的希臘羅馬的世界。

第三篇 教會初次向耶路撒冷外擴張

宗六 8 ~ 十一 18

第一位殉道者斯德望 六 8 ~ 七 60

斯德望充滿恩寵和德能，在百姓中顯大奇蹟，行大徵兆。當時，有些稱為「自由人」會堂中的人，以及基勒乃和亞歷山大里亞人的會堂的人，還有些屬基里基雅和亞細亞會堂的人，起來，同斯德望辯論；但是他們敵不住他的智慧，因為他是藉聖神說話。

於是他們便慫恿一些人，說：「我們聽見他說過褻瀆梅瑟和天主的話。」他們又煽動了百姓、長老和經師，一同跑來，捉住了他，解送到公議會。他們並設下假見證，說：「這人不斷地說反對聖地和法律的話，因為我們曾聽見他說：這個納匝肋人耶穌要毀滅這個地方，並要改革梅瑟給我們傳

下的常例。」所有坐在公議會的人都注目看他，見他的面容好像天使的面容。

大司祭遂問說：「真是這樣嗎？」斯德望答說：「諸位仁人弟兄，諸位父老，請聽！當我們的祖先亞巴郎還在美索不達米亞，還未住在哈蘭以前，榮耀的天主曾顯現給他，向他說：『你要離開你的故鄉和你的家族，往我所指示你的地方去！』那時，他遂離開了加色丁人的地方，住在哈蘭；他父親死後，天主又叫他從那裏遷移，來到你們現今所住的地方。在此地天主並沒有賜給他產業，連脚掌那麼大的地方也沒有給，却應許了把此地賜給他和他以後的子孫做產業，雖然當時他還沒有兒子。天主還這樣說過：『他的子孫要僑居異地，人要奴役虐待他們，共四百年之久。』天主還說：『我要懲治那奴役他們的異民。此後，他們要出來，要在這地方恭敬我。』天主又賜給了他割損的盟約；這樣，他生了依撒格後，第八天，給他行了割損禮。以後，依撒格生了雅各伯，雅各伯生了十二位宗祖。宗祖們嫉妬若瑟，把他賣到埃及，天主却同他在一起，救他脫離了一切磨難，

並在埃及王法郎面前使他得寵和智慧，法郎就派他總理埃及和王家事務。後來在全埃及和客納罕發生了饑饉和大難，我們的祖先找不到食物。雅各伯聽說在埃及有糧食，就打發了我們的祖先去，這是第一次。第二次，若瑟被他的兄弟們認出來了。法郎也明悉了若瑟的親族。若瑟遂打發人請自己的父親和所有同族前來，共計七十五人。雅各伯下到了埃及，以後他和我們的祖先都死了；後來他們被運到舍根，埋葬在亞巴郎用銀價從哈摩爾的兒子在舍根所買的墳墓中。

天主向亞巴郎所應承的恩許的時期來近了，這民族在埃及就逐漸繁殖增多起來，直到另一位不認識若瑟的君王起來統治埃及，他就用計謀壓迫我們的親族，虐待我們的祖先，叫他們拋棄自己的嬰孩，不容生存。就在那時期梅瑟誕生了，他為天主所喜愛；在父親家中養育了三個月。他被拋棄後，法郎的女兒却將他拾去，當自己的兒子養育。梅瑟學習了埃及人的各種智慧；他講話辦事，都有才幹。當他滿了四十歲的時候，他心中起了看望自己的弟兄——以色列子民的願望。他看見一個人受欺壓，就加以衛

謹，為受欺負的人報仇，打死了那個埃及人。他以為自己的弟兄明白天主要藉他的手拯救他們，但他們却不明白。第二天，他看見他們打架，就勸他們和解說：同仁！你們原是弟兄，為什麼彼此傷害呢？那欺壓近人的推開他說：誰立了你做我們的首領和判官？難道你願意殺死我，就像昨天你殺死了那埃及人一樣嗎？梅瑟因這句話，便逃跑了，在米德楊地方作客，在那裏生了兩個兒子。過了四十年，在西乃山的曠野裏，有一位使者在荆棘叢火燄中顯現給他。梅瑟一見，就奇怪這異像；他正要前去觀察，有上主的聲音說：『我是你祖先的天主，即亞巴郎、依撒格和雅各伯的天主。』梅瑟就戰慄起來，不敢前去觀察。上主向他說：『將你腳上的鞋脫下！因為你站的地方是聖地。我看見了我百姓在埃及的苦楚，也聽見了他們的哀歎，遂下來拯救他們。現在你來，我要打發你到埃及去。』這梅瑟就是他們曾否定說：『誰立了你做我們的首領和判官』的，天主却藉着在荆棘中顯現的使者的手，打發他做首領和救贖者。就是他領了他們出來，在埃及，在紅海，在曠野四十年之久，行了奇蹟異事。這人就是那給以色列

列子民說：『天主要從你們弟兄們中間，給們興起一位像我似的先知』的梅瑟。就是他在曠野時，在會衆中，立在西乃山給他說話的使者和我們的祖先之間，領受生命的話，傳授給我們。我們的祖先却不肯聽從他，反而拒絕他；他們的心已轉向埃及，遂向亞郎說：『請給我們製造神像，在我們面前引路，因為領我們出埃及地的這位梅瑟，我們不知道他遭遇了什麼事。』他們就在那幾天製造了一個牛犢，向那偶像奉獻祭品，並因他們手中的作品而歡樂。於是天主轉過身去，任憑他們恭敬天上的軍旅，就如在先知書上所載的：『以色列家！你們四十年在曠野中，何嘗向我奉獻過犧牲和祭品？你們抬着摩肋客的帳幕和楞番神的星辰，為朝拜你們所製造的偶像。為此，我要把你們遷徙到巴比倫那邊去。』我們的祖先在曠野中有一個作證的帳幕，這帳幕就是天主吩咐梅瑟，按他所指示的式樣製造的。我們的祖先相繼承受了它；當天主把異民從我們祖先的面前趕走之後，他們便同若蘇厄將此帳幕運到繼承為業之地，直到達味的時日。達味在天主面前獲得了寵愛，就懇求要為雅各伯的天主尋找一個住所；撒羅滿便為天

主建築了殿宇。但至高者本不住在人手所建造的殿宇中，正如先知說：「天是我的寶座，地是我的腳凳。你們要為我建築什麼樣的殿宇？——上主說——或者我安息的地方是怎樣的呢？這一切不是我的手所造的嗎？」執拗和心耳未受割損的人啊！你們時常反抗聖神，你們的祖先怎樣，你們也怎樣。那一位先知，你們的祖先沒有迫害過？他們殺害了那些預言義人來臨的人，現在你們都成了那義人的出賣者和兇手。你們這些人接受了藉天使所傳佈的法律，却不遵守。」

他們一聽這些話，怒從心起，向他咬牙切齒。斯德望却充滿了聖神，注目向天，看見天主的光榮，並看見耶穌站在天主右邊，遂說道：「看，我見天開了，並見人子站在天主右邊。」他們都大聲亂嚷，掩着自己的耳朵一致向他撲去，把他拉出城外，用石頭砸死了。證人脫下自己的衣服放在名叫掃祿的青年人腳前。當他們用石頭砸斯德望的時候，他祈求說：「主耶穌！接我的靈魂去罷！」遂屈膝跪下，大聲呼喊說：「主，不要向他們算這罪債。」說了這話，就死了。

不久，斯德望執行的工作，很顯然地已不限於照管食物。他也行奇蹟，並向那些屬希臘文化背景的人們宣講，其中有：自由人（可能是在公元前六三年，被羅馬大將龐培擄往爲奴，後又被解放的猶太人），其他不在巴肋斯坦出生的猶太人，諸如來自非洲的基勒乃和亞歷山大里亞以及小亞細亞和基里基雅的那些人。後者的首都塔爾索，就是掃祿的出生地。這些聽衆敵不住斯德望的智慧，因爲聖神在他內說話；因此他們就慫恿一些人到公議會前控告他，說他宣講反對猶

宗七 58

路廿一 15

太宗教的三大支柱：聖殿、法律和梅瑟。其實按某個觀點看來，這控告也是真實的；因爲斯德望的確會說，梅瑟的法律和聖殿是暫時的，是可有可無的制度，它們指向某一特定目標，爲這目標服務。現在它們的使命既已達成，就應該讓位給它們神聖的滿全，即基督和他的道理。在這些控訴者前面，斯德望受聖神有形的傾注，如同梅瑟在西乃山上一樣，在他臉上發光。大司祭問他關於別人對他的控訴，他就開口辯護。

斯德望辯護的主題是：基督是舊約的滿全。這是基督信友受天主靈感對歷史的一個解釋。他指出一些事實：(1) 宗教是超民族性的；因而他強調了天主教在福地

之外多次的行動。(2)法律的宗旨是教育性的——它必須領人走向基督；對於一個真實的宗教，法律並非必要的條件，因為亞巴郎和那些族長們也不認識它。(3)對天主的崇拜，按其性質，應該是普世性的，不能只限於聖殿的朝拜；因為在有聖殿以前的日子裡，早已有了對天主合理的崇拜；而聖殿本身則是在聖德上頗受人懷疑的撒羅滿所建造的。(4)以色列會屢次拒絕了天主派遣給她的領袖——若瑟、梅瑟和先知們，最後她還謀殺了默西亞本身。過去，天主多次用以色列的罪行（即拒絕天主的使者）促進祂計劃的實現；現在，天主也把他們所釘死的基督復活起來，而使祂的計劃得以完成。最後的這一點是斯德望全部演講的關鍵。

2

斯德望從亞巴郎在美索不達米亞的蒙召開始，很快的追溯一下救恩史。在未

3 5 到許地之前，亞巴郎曾因天主的命令在阿蘭寄居一段時間；並且亞巴郎本身不能得到那塊地，他得到的只是在他的子孫才能實現的一個諾言；這諾言要求信德，

6 8 因為那時候亞巴郎還沒有兒子。經過他的子孫，在埃及四百年的奴役生活之後，有一個民族要興起。由於天主與亞巴郎之間的盟約與協議要有一個標記，於是才有了割損禮；這割損禮從亞巴郎傳下，經依撒格、雅各伯到十二位宗祖。

創十二 1

創十五 13

創十七 10

創廿一 4
卅四 22

9 天主利用以色列人對若瑟的反對，實現了祂的計劃。若瑟被他的哥哥們賣到

10 埃及後，因天主的助佑，在法郎眼前得蒙寵幸。而且正當客納罕發生大饑荒時，

13 他很幸運地當了宰相。這樣他的兄弟前來尋覓食物時，他能够幫助他們。並且在

14 他們第二次來時，他向他們表明身世，使他們認出自己來。因此雅各伯和他的家

16 人就下到埃及，和他十二個兒子（宗祖）也都在那裡死了。

17 梅瑟是天主藉以工作的第二位重要人物。他也被以色列人所拋棄。正當他

21 出生的時候，埃及的法律頒令殺死所有希伯來的男嬰。梅瑟的雙親都是希伯來

28 人，但是他却被法郎的女兒收養長大，並受了很好的教育。有一次，他爲了要救

助一個希伯來人而殺死了一個埃及人；爲此，他受到他自己同胞的責難。因此除

了逃難到米德楊地方去外，他沒有什麼可選擇的餘地，但是天主的助佑却在那裡

29 等待著他。

30 在西乃山的曠野裏，天主在棘荆叢火燄中顯現給梅瑟。天主啓示自己以後，

34 告訴梅瑟他所站的地方是聖地，並賦給他拯救他同胞的使命。然而這位被天主稱爲

36 救主的梅瑟究竟是怎樣的一個人呢？他就是那位被自己的同胞否認，被自己的同

創卅七 8782
44 創四五 3

出 10 16
13 12
14 12
出 15
4 出 3 2

37 ~ 38 胞所拒絕的，但在許多奇蹟之下將他們從埃及領出來，進入曠野；也就是他，
39 ~ 43 預言了「那位先知」的到來，那時人們都要聽從他。（然而以色列人所做的正相反！）以色列人離棄天主，脅迫亞郎造一隻牛犢讓他們朝拜。這時梅瑟再度遭受他同胞的拒絕。這就是爲什麼天主屢次放棄以色列，讓她去自取滅亡，或任憑他們去朝拜客納罕的神摩肋客的理由。最後，他們也唾棄了天主的使者，因此遭受被充軍巴比倫的懲罰。

44 ~ 45 斯德望關於聖殿所說的話給他的聽衆帶來的困惑，不少於他對以色列人會怎樣對待若瑟和梅瑟的譴責。他們的祖先接受了按照天主親自指示的樣式而做的帳篷或會幕，並在會幕的蔭庇下和他們的領袖若蘇厄的領導下，取得了福地。這會幕也就是達味時的那一個會幕。至於聖殿，並不是如同他們所想像的那樣絕對的需要，它是撒羅滿建立的；而且在對撒羅滿輕描淡寫的幾個字中，斯德望暗示了另一座更好的聖殿。無論如何，天是祂的寶座，大地是祂的腳凳，又怎麼可能把天主局限在一個物質的寓所裡呢？雖然天主儘可屈尊紆貴地居住在聖殿裡，沒有什麼能夠阻止祂這樣去做；但是在所有受造物中，我們都可能找到造物主。

申十八
宗三二二

出卅二
一

出廿五
蘇三四十
九

撒下七
十三

依六六
二

51

斯德望的結論是對以色列罪過一個悲劇的撮要。以色列以肉體的割損自豪，却背叛天主藉先知宣示的旨意。他們殺害了那些預言義人來臨的先知，最後他們也殺害了基督本身，那真是一幕悲劇。這些僞君子，宣稱法律具有絕對的權威，而自己却不遵守！。

52

53

54
56

斯德望的演說沒有獲得好的效果，只是更激怒了那些聽衆：「他們怒從心起，向他咬牙切齒。」他的結語使他們陷於瘋狂。他「充滿了聖神」，在出神狀態中，看見一片雲彩，目睹天主光榮的顯現——耶穌如同達尼爾先知所說的：「人子站在天主的右邊」。公議會明白斯德望這樣說是在宣信默西亞的地位，更具體的說是指復活的基督。「他們把他拉出城外，用石頭砸死他」。按路加的記載，他們將自己的外衣放在「一個名叫掃祿的青年人腳前」。斯德望最後的幾句話，加強了他與耶穌之間的近似性，斯德望的死也如同耶穌一樣：「被拉出城外……，主！接我的靈魂去罷！……。主，不要向他們算這罪債！」這時候掃祿在旁觀望，表示他對這件事的贊許（約在公元三十六年）。（奧斯定將掃祿的歸化歸功於斯德望的殉道和祈禱——訓道辭三一五。）

路加對斯德望的重要性和他對此後教會史影響的評價並不過分。他勇敢的護教，一定使他的弟兄們瞭解了基督的信仰是新的，與他們祖先所信奉的宗教是有區別的，即使它在某種方式下使舊約延續，並使它滿全。無疑地，猶太宗教當局已按斯德望的觀點去認識對基督的信仰，因為現在我們看到：「就在那一日，發生了嚴厲迫害耶路撒冷教會的事；除宗徒外，衆人都逃散到猶太和撒瑪黎雅鄉間。」斯德望的殉道，使他的宣講獲得永垂不朽的成果。基督信友被迫離開他們在耶路撒冷的家，到巴肋斯坦其他較偏僻的地方，或更遠到敘利亞、腓尼基和塞浦路斯。教會離開了它的搖籃，現在必須往外地求發展。不久，因環境的影響將造成另一危機，就是能否正式接納外邦人進入天國的問題，在初期教會內引起了激烈的爭執。

（因為斯德望的演說中似乎有些歷史上的錯誤，它一度曾被引為反駁聖經不能錯性的「例證」；尤其是15—16節，在細節上難同創世紀相關的資料取得協調。雖然如此，這些不協調並不妨礙聖經不能錯的原則。錯誤的來源可能是由於斯德望未深加研究和未受聖神靈感，或者是因為路加引自某一源流所致。）

迫害者掃祿 八1-3

掃祿也贊同殺死他。就在那一日，發生了嚴厲迫害耶路撒冷教會的事；除宗徒外，衆人都逃散到猶太和撒瑪黎雅鄉間。虔誠的人共同埋葬了斯德望，也為他大哭了一場。掃祿想摧毀教會，進入各家，連男帶女都拉去，押到監裏。

斯德望的宣講給希臘化猶太基督信友帶來了一場劇烈的教難；而那些從耶路撒冷逃出的人也就變成猶太和撒瑪黎雅地方的傳教士。路加在此特別指出教會的發展已進入第二個階段。在第一階段，它的活動範圍只局限在耶路撒冷，在這第二階段則擴大伸展到猶太和撒瑪黎雅全區。信友埋葬了斯德望，為他大哭了一場，他們必然也深深意識到新天子民將來要遭受的困難。這一預料因掃祿開始進行迫害而成爲事實：「進入各家，連男帶女都拉去，押到監裡。」假使我們斷定斯德望的殉道是在公元三十六年，那麼公議會敢這樣明目張膽的進行法律裁

判，一定是利用了比拉多被召回羅馬的空檔，因為這時候在行政上易形成混亂的狀態，而給他們造成可利用的機會。

傳福音者斐理伯 八4-40

那些逃散的人經過各處，宣講真道的喜訊。斐理伯下到撒瑪黎雅城，給他們宣講基督。群眾都留意斐理伯所講的話，都同心合意地聽教，並看到了他所行的奇蹟。因為有許多附了邪魔的人，邪魔從他們身上大聲喊叫着出去了。有許多癱瘓和瘡子也被治好了。為此，那城裏的人皆大歡喜。

有一個人，名叫西滿，曾在這城中行過邪術，使撒瑪黎雅的百姓驚服，並稱自己是一位大人物。所有的人，從上到下，都聽從他，說：「這人就是那稱為神的大能者。」他們聽從他，是因為他很久以來，就用邪術使他們驚服；但當他們信服了那傳報天主的國，和耶穌基督名字的斐理伯時，男女就都受了洗，連西滿自己也信服了。他受洗以後，常隨從斐理伯；他看到所顯的奇蹟和大能，稱奇不止。

當時，在耶路撒冷的宗徒，聽說撒瑪黎雅接受了天主的聖道，便打發伯多祿和若望往他們那裏去。他們二人一到，就為他們祈禱，使他們領受聖神，因為聖神還沒有降臨在任何人身上，他們只因主耶穌的名受過洗。那時，宗徒便給他們覆手，他們就領受了聖神。西滿看見藉宗徒們的覆手，賦給人聖神，遂獻給他們銀錢，說：「你們也把這個權柄交給我，為叫我一無給誰覆手，誰就領受聖神。」伯多祿却向他說：「願你的銀錢與你一起喪亡！因為你想天主的恩賜可用銀錢買得。在這事上，你沒有股，也沒有分，因為你在天主前心懷不正。所以，你該回心轉意，擺脫你這個惡念，祈求主，或者可給你赦免你心中的妄想，因為我明知你心懷苦毒，並在邪惡的束縛中。」西滿回答說：「請你們為我祈求主，好叫你們所說的，一點也不要降在我身上。」二宗徒既作了證，並宣講了主的聖道，就返回耶路撒冷，一路在撒瑪黎雅人的許多鄉村中，宣講了福音。

上主的天使向斐理伯說：「起來，往南行，沿着由耶路撒冷下到迦薩的路走，即曠野中的那條路。」他就起來去了。看，有個厄提約丕雅人，是厄

提約丕雅女王甘達刻的有權勢的太監，也是她寶庫的總管；他曾來到耶路撒冷朝聖。他回去的時候，坐在車上誦讀依撒意亞先知。聖神就向斐理伯說：「你上前去，走近這輛車子！」斐理伯就跑過去，聽見他誦讀依撒意亞先知，便說道：「你明白所誦讀的嗎？」他答說：「若沒有人指教我，怎麼能夠？」於是，請斐理伯上車與他同坐。他所誦讀的那段經正是：『他如同被牽去宰殺的羊，又像羔羊在剪刀者前緘默，他也同樣不開口。在他屈辱之時，無人為他申辯。誰能描述他的後代呢？因為他的生命從地上被奪去了。』太監向斐理伯發言說：「請你說：先知說這話是指誰呢？是指自己或是指別人？」斐理伯便開口，從這段經文開始，給他宣講了耶穌的福音。他們沿路前行的時候，來到了一個有水的地方，那太監就說：「看，這裏有水；還有什麼阻擋我受洗呢？」斐理伯答說：「你若全心相信，便可以。」他答說：「我信耶穌基督就是天主子。」他就命車停住，斐理伯和太監兩人下到水中，斐理伯給他付了洗。當他們從水中上來的时候，主的神把斐理伯提去，太監就再看見他了。他就喜喜歡歡地往

前行自己的路。斐理伯却出頭在阿左托，以後經過各城，宣講福音，直到凱撒勒雅。

9 ~ 11

斐理伯是七執事之一，他由耶路撒冷下到撒瑪黎雅的一個城鎮（可能在舍根），在那裡宣講耶穌就是默西亞。他的宣講很是成功，也治好了許多患病的人。聖神在他內顯示了極大的能力，甚至有個叫西滿的術士也信服了他的宣講。

12 13

這西滿是頗孚衆望的術士，以詭詐行幻術，使當地人相信他有超凡的能力。但是當斐理伯一傳報天主的國和耶穌就是救主時，人們信了他也受了洗，連西滿也信服了。他發現斐理伯並不像他，是個江湖騙子，而是真正懷有超性的能力，他對這位執事所行的奇蹟，感到驚懼。

14

耶路撒冷聽說斐理伯在撒瑪黎雅的宣講十分成功，便派遣伯多祿和若望到那裡去。（這似乎是很自然的一件事，伯多祿是十二宗徒之長，因此理當被選去調查這教會第一次發展的成果。）他們一到那裡，就爲信者祈禱，使他們領受聖神；因爲他們只因主耶穌的名受過洗，聖神還沒有以說方言和先知等可見的神恩

16

第三篇 教會初次向耶路撒冷外擴張

九五

宗廿一 8

比較宗十
36

宗廿二 16

17 降在他們身上。「那時，宗徒便給他們覆手，他們就領受了聖神。」這一句古典經文常被引用來說明宗徒時代的堅振聖事。它說明堅振與聖洗相輔相成的一個禮節，由一個有特殊權威的人藉著祈禱和覆手禮更完滿的使人領受聖神（時常產生外在可見的效果）；但它沒有提到傅抹聖油禮節。

18 ~ 21 西滿看見藉覆手禮能賦給人聖神，他就試圖用金錢去買得這一能力。但是他却受到伯多祿嚴厲的申斥，並且他的名字因此成爲買賣聖職與聖物的罪名——西滿之罪 (Simony)。西滿這一企圖顯示出他的歸正並不是出於誠心。他在天主 22 ~ 24 前心懷不正。伯多祿勸告他應該悔悟自己所起的惡念，並祈求天主的寬赦。西滿的回答表示出，伯多祿的話引起了他對天主真正的敬畏；他請求伯多祿爲他的好處祈禱。

25 伯多祿和若望在那裏爲基督和他的復活作證以後，就返回耶路撒冷去；一路上在撒瑪黎雅人的許多鄉村中也做了宣講。這樣他們努力的方向逐漸地離開耶路撒冷，因爲撒瑪黎雅人只能夠稱爲半猶太人。這是由於在公元前第八世紀，亞述人曾移置了一些外族人到此地。後來撒瑪黎雅人就與那些外族人通婚了。

26

斐理伯繼續他的傳教工作。主曾指示他：「往南行，沿著由耶路撒冷下到迦薩的路走」。這似乎是指由耶路撒冷經白冷、赫貝龍往迦薩的那條曠野中的路。

27

在路，斐理伯遇到厄提約丕雅女王甘達刻的太監的車。這太監可能是黑人，

他在耶路撒冷朝聖之後，正在往回走。路加沒有指明他到底是一個猶太人（不

29

像）、皈依者、或僅僅是一個贊同猶太教的人。斐理伯受聖神的推動走向那人，

聽見他正高聲誦讀依撒意亞先知書（這是當時的一種習俗）。斐理伯對那些經文

很熟悉，便問這厄提約丕雅人，他所誦讀的經文有何意義。這太監承認他不懂，

請求斐理伯爲他說明。他們所討論的經文正是那描寫受苦僕人的著名辭句：「他

如同被牽去宰殺的羊，又像羔羊在剪毛前緘默，……。」這厄提約丕雅人想要知

道這「僕人」究竟是指誰。

35

斐理伯握住這機會宣講耶穌。祂就是這受苦的僕人，爲別人的罪犧牲了自己的生命，因此受到天主的舉揚。這是初期教會最常應用在救主身上的一段舊約預

36

言了。斐理伯對它加以解釋，使那追尋天主的聽者請求領洗。（第37節是一個很古老的註解，是由某人摘自聖洗禮儀的用語而加上的，因爲他覺得應對這厄提約丕

雅人的信德加以明確的說明。）使這太監信服的這一連串的事件，都是聖神的作爲，斐理伯便欣然地答允這外邦人領洗的請求。施洗後，當他們從水中上來的時候，他們突然分手。這太監很高興地繼續他的路程。斐理伯則出現在巴肋斯坦西海岸，從阿左托（Ashdod）宣傳福音到凱撒勒雅。（在廿一8，我們將發現斐理伯在凱撒勒雅。）

掃祿皈依，大馬士革的宣講和到耶路撒冷 九1-30

掃祿還是向主的門徒口吐恐嚇和兇殺之氣，遂去見大司祭，求他發文書給大馬士革各會堂，凡他搜查出這道門的人，不拘男女，都綁起來，解送到耶路撒冷。當他前行，快要臨近大馬士革的時候，忽然從天上有一道光，環射到他身上。他便跌倒在地，聽見有聲音向他說：「掃祿，掃祿，你為什麼迫害我？」他答說：「主！你是誰？」主說：「我就是你所迫害的耶穌。但是，你起來進城去，必有人告訴你當作什麼。」陪他同行的人站在那裏，說不出話來；只聽見聲音，却看不見什麼人。掃祿從地上起來，睜

開他的眼，什麼也看不見了。人們牽着他的手，領他進了大馬士革。三天的工夫看不見，也不吃，也不喝。在大馬士革有個門徒，名叫阿納尼雅，主在異像中向他說：「阿納尼雅！」他答說：「主，我在這裏。」主向他說：「起來，往那條名叫「直街」的地方去，要在猶大家裏找一個名叫掃祿的塔爾索人；看，他正在祈禱。」——掃祿此時在異像中看見一個名叫阿納尼雅的人進來給自己覆手，使他復明——阿納尼雅却答說：「關於這個人，我聽許多人說：他在耶路撒冷對你的聖徒作了許多壞事！他在這裏也有從大司祭取得的權柄，要捆綁一切呼號你名字的人。」主却向他說：「你去罷！因為這人是我所揀選的器皿，為把我的名字帶到外邦人、國王和以色列子民前，因為我要指示他，為我的名字該受多麼大的苦。」阿納尼雅就去了，進了那一家，給他覆手說：「掃祿兄弟！在你來的路上，發顯给你的主耶穌打發我來，叫你看見，叫你充滿聖神。」立刻有像鱗甲一樣的東西，從他的眼中掉了下來，他便看見了，遂起來領了洗。進食以後，就有了力量。

他同大馬士革的門徒住了幾天之後，即刻在各會堂中宣講耶穌，說他是天主子。凡聽見的人都奇怪說：「這不是那在耶路撒冷消滅呼求這名字的人嗎？他不是為這事來這裏，要捆綁他們，解送到大司祭前嗎？」掃祿却更強而有力了，使僑居在大馬士革的猶太人驚惶失措，因為他指證耶穌就是默西亞。過了一些時日，猶太人就共同商議要害他。他們的計謀却為掃祿知道了。猶太人便日夜把守城門，要害他。但他的門徒把他帶去，夜間用籃子將他從城牆上縋了下去。

掃祿來到耶路撒冷，設法與門徒們交結；衆人都怕他，不信他是門徒。巴爾納伯却接待了他，引他去見宗徒，並給他們講述掃祿在路上怎樣看見了主，主怎樣給他說了話；他又怎樣在大馬士革因耶穌的名字勇敢講道。掃祿遂在耶路撒冷同他們來往，也因主的名字勇敢講道；並且同希臘化的猶太人談論辯道，他們就打算殺害他。兄弟們一知道這事，就領他下到凱撒勒雅，以後打發他到塔爾索去了。

（掃祿的皈依，不論為教會或為世界，都是一件極為重要的事件。它對於聖路加所要發揮的主題，也有同樣的重要性；因此在大事錄這本書中，對於這件事他共描述了三次。）

1
2

一開始，作者引我們回到八3；在那裡，掃祿的故事因斐理伯傳教報導的插入而中斷。現在我們發現「掃祿還是向主的門徒口吐恐嚇和兇殺之氣」。他從大司祭若納堂（亞納斯的兒子，公元三十六年繼承了蓋法大司祭的職位）那裡取得了公文，向大馬士革出發，因為他知道基督的門徒住在那裡。大馬士革在耶路撒冷東北方約一四〇哩，是世界上至今仍存在的最古老的城市之一，也是一個繁盛的貿易中心。快行近這座城市時，他突然被一道強光擊倒在地，並聽見一個聲音說：「掃祿，掃祿，你為什麼迫害我？我就是你所迫害的耶穌。」這時，立刻發生了一種變化：這迫害基督的掃祿跌倒了，但當他再站起來時，他完全改變了，現在他順從基督的意願。陪同掃祿的那些人都嚇呆了；他們聽見聲音，却看不見8
9 什麼人，但是他們感覺到他們的首領經歷了超自然的經驗。他們領他進到大馬士革城。掃祿就在那裡等著，什麼也看不見，不吃也不喝。在這三天中，有些思想

在這個會是迫害者的腦中澎湃。我們很可以想像他如同在陰暗的墳墓裡一樣。耶穌尚活著！祂如同祂的門徒所宣告的，從死者中復活了！那麼祂也就是默西亞了，祂閃爍著天主的光榮！

10 ~ 11

路加繼續說：「在大馬士革有個門徒，名叫阿納尼雅」。主告訴他掃祿在那條名叫「直街」（這條街至今尚在，且沿用同樣的名字，它是以東——西的方向橫貫大馬士革）的猶大的家裡。在這時候，掃祿在相似的異像中見到了阿納尼雅。阿納尼亞最初的反應是感到害怕，雖然他沒有親身經歷過掃祿的狂暴迫害，但他是聽說過的：「關於這個人，我聽許多人說：他在耶路撒冷對你的聖徒作了許多壞事！」他也知道掃祿要在大馬士革迫害信徒的意圖。可是主却給他一個對掃祿聖召的偉大啓示：「這人是我揀選的器皿，為把我的名字帶到外邦人、國王和以色列子民前」，他是一個「必須為我的名字受苦」的人。這一描述，使我們想起在基督身上應驗了的受苦僕人之歌。掃祿將做外邦人的光明，和藉受苦作證的證人（殉道）。由於他的聖召，他將代替基督，做最卓越的受苦僕人。

17 阿納尼雅立即來到猶大的家，說明了自己對掃祿的使命，就給他覆手。「有

依四九1

6
五三

格後四6

18 ~ 19 像鱗甲一樣的東西」從掃祿的眼中掉下來；他恢復了他的視覺，並且首先的第一

件事是：他領了洗。他即刻在大馬士革的各會堂中宣講耶穌就是天子和默西亞。聽到他這樣宣講的人，無不驚異，因為人們都知道掃祿在耶路撒冷的所作所為和他所以來到他們城鎮的目的。他們要知道，究竟是怎麼回事！

在21節與22節所記載的事件之間，可能應插入掃祿在阿刺伯曠野中的逗留。

但是他在那裡停留多久，以及他究竟是到什麼地方，我們不得而知。然而一回到大馬士革來，他就又開始宣講（22節），為耶穌就是默西亞作證。

23

猶太人無法證明掃祿所講論的是錯誤的，就密謀殺害他。但他也發現了他們的陰謀，便乘夜晚，藏在一隻籃子裡，從城牆上縋下，逃出了這座城。從格林多後書的記錄，我們知道那時候這城的總督是納巴泰的阿勒達。

26 ~ 27

掃祿從大馬士革回到耶路撒冷。雖然自他皈依後已經過了三年，但是他迫害者的名聲還是存留著。信友「都怕他，不信他是門徒。」這時巴爾納伯成爲他的辯護人，向伯多祿和雅各伯講述掃祿的皈依，以及他在大馬士革的宣講。他嘗試在耶路撒冷，繼續做使徒工作，尤其在與保祿同類的希臘化的猶太人中宣講，但

28 ~ 30

第三篇 教會初次向耶路撒冷外擴張

1011

是沒有什麼效果。當這些人也決定要殺害掃祿時，兄弟們「就領他下到凱撒勒雅，以後打發他到塔爾索去了。」掃祿就在那裡度過四到五年的工夫（大約在公元三九——四三年）。我們不知道他在這期間有什麼活動。

巴肋斯坦教會的發展 九31—118

教會既在全猶太、加里肋亞和撒瑪黎雅得了平安，遂建立起來，懷着敬畏上主之情行動，並因着聖神的鼓勵，逐漸發展。當伯多祿巡視各處時，也到了居住在里達的聖徒那裏。在那裏遇見了一個人，名叫艾乃阿，患癱瘓病，躺在床上已有八年。伯多祿向他說：「艾乃阿！耶穌基督治好你了；起來，整理你的床褥罷！」他即刻起來了。凡住在里達和沙龍的人，見了他，就都歸依了主。

在約培有個女門徒，名叫塔彼達，希臘文叫作多爾卡，她多行善事，廣施賑濟，就在那幾天病死了；人把她洗滌後，停在樓上。里達因臨近約培，門徒們聽說伯多祿在那裏，就打發兩個人到他那裏去，請求說：「你不可

再遲延到我們那裏去了。」伯多祿就動身同他們去了；他一來到，他們領他上了樓；所有的寡婦都來到他前，哭着把多爾卡同她們在一起的時候所製的內外衣，指給他看。伯多祿叫衆人都退到外面以後，遂屈膝祈禱，轉身向遺體說：「塔彼達，起來！」她便睜開眼，看見了伯多祿，就坐了起來。伯多祿伸手扶她起來；隨後，叫聖徒和寡婦們進來，叫他們看她已活了。這事傳遍了全約培，就有許多人信了主。以後，伯多祿在約培一個皮匠西滿家裏，住了一些日子。

到目前爲止，大事錄很少提到在耶路撒冷和撒瑪黎雅以外地方宣講福音的情形，這一段大事錄就要描述教會在里達、約培和凱撒勒雅的發展。路加說那時候（在原文上，路加用「現在」這字來指出時間，但這個「現在」是非常的含糊而不確定），教會得到了平安和發展。伯多祿遂利用這一機會去「巡視各處」。當然他去是爲了宣揚福音，但是他此行主要的目的是：與斐理伯工作區域的新興基督信友團體取得直接的連繫。在里達（位耶路撒冷西北方約二十五哩沙龍平原

中)，他遇見一個人，名叫艾乃阿，患癱瘓病，臥病在床已有八年。伯多祿祈求耶穌，即刻治好了這個人；這一奇蹟在里達和沙龍平原地區使得許外人皈依了。

36 ~ 38

從里達，伯多祿被人邀請到約培港市（即今天的雅法，在里達西北約十哩，

也是今天雅法與臺拉維夫雙城的一部份）去。在那裡有一個名叫塔彼達（阿拉美

39

語）、多爾卡（希臘語；英文是 gazelle，意瞪羚）的門徒剛剛死了。伯多祿一

40

到就聽到那些哀悼的人稱讚她的善行。他叫所有的人都離開這房間，遂屈膝祈

禱，拿起這婦人的手說：「塔彼達，古木——塔彼達，起來！」（這些字與谷五

41 基督所說的：「塔里塔，古木」非常地相似。路加是以希臘文報導，不是他沒

41 ~ 43

有注意到字句的相似，就是他故意佯作不知）。這婦人就坐了起來，伯多祿把她

交給聚集在那裡的聖徒和寡婦們。這奇蹟的消息一傳遍這座城市，許多人就信了

教。

科爾乃略 十一 ~ 十二

在凱撒勒雅有一個人，名叫科爾乃略，是所謂意大利營的百夫長。他同他

的全家，是虔誠而敬畏天主的人，對百姓慷慨好施，又常向天主祈禱。有一天，大約第九時辰，他在異像中，清楚看見天主的一位天使進來，到他跟前向他說：「科爾乃略！」他注目看天使，就驚惶害怕說：「主，有什麼事？」天使回答說：「你的祈禱和施捨已升到天主面前，獲得紀念。你現在打發人往約培去，請號稱伯多祿的一位西滿來。這人客居在一個名叫西滿的皮匠家裏，他的房子靠着海。」向他說話的天使一走，他便叫來了兩個家僕和常護衛自己的一個虔誠兵士，把一切事告訴了他們，就打發他們往約培去了。

第二天，他們行路將近城的時候，約在第六個時辰，伯多祿上了屋頂祈禱。他那時餓了，願意進食；正在人預備飯的時候，他就神魂超拔了。他看見天開了，降下一個器皿，好像一塊大布，繫着四角，縋到地上，裏面有各種四足獸、地上的爬蟲和天空的飛鳥。有聲音向他說：「伯多祿！起來，宰了，吃罷！」伯多祿却答說：「主，絕對不可！因為我從來沒有吃過一樣污穢和不潔之物。」聲音第二次又向他說：「天主稱為潔淨的，你

不可稱為污穢！」這事一連發生了三次，那器皿隨即撤回天上去了。

伯多祿正在猜想他所見的異像有什麼意思的時候，看，科爾乃略打發來的人，已查問到西滿的家，站在門前。他們喊着詢問：號稱伯多祿的西滿是否住在這裏。伯多祿還在沉思那異像時，聖神說：「看，有三個人找你。

起來，下去，同他們一起去罷！不要疑惑，因為是我打發他們來的。」

伯多祿下來向那些人說：「看，我就是你們所找的人。你們來這裏做什麼？」他們答說：「科爾乃略百夫長是個正義和敬畏天主的人，也受全猶太人民的稱譽；他蒙聖天使指示，請你到他家去，聽你講道。」伯多祿於是請他們進來住下，第二天起來，便同他們一齊去了；還有幾個約培的兄弟陪着他。次日，他到了凱撒勒雅。

那時，科爾乃略召集了自己的親戚和密友，等候他們來。當伯多祿進來的時候，科爾乃略去迎接他，跪伏在他脚前叩拜。伯多祿拉他起來說：「起來！我自己也是個人。」就同他談着話進去了，看見有許多人聚集在那裏，便對他們說：「你們都知道猶太人是不准同外邦人交接來往的；但

是，天主指示給我，沒有一個可說是污穢或不潔的人。為此，我一被請，毫不猶豫地就來了。請問：你們請我來是為什麼原故？」科爾乃略說：「從此時起，四天以前，第九時辰，我在我房中祈禱時，忽然有位穿華麗衣服的人站在我前，說科爾乃略，你的祈禱蒙了垂允，你的施捨在天主前得到記念。所以，你要打發人往約培去，叫號稱伯多祿的西滿來，他客居在靠近海的皮匠西滿家裏。我就立刻打發人到你那裏去了。你來的真好！現今我們衆人都在天主前，要聽主所吩咐你的一切。」

伯多祿遂開口說：「我真正明白了：天主是不看情面的，凡在各民族中，敬畏他而又履行正義的人，都是他所中悅的。他藉耶穌基督——他原是萬民的主——宣講了和平的喜訊，把這道先傳給以色列子民。你們都知道：在若翰宣講洗禮以後，從加里肋亞開始，在全猶太所發生的事；天主怎樣以聖神和德能傳了納匝肋的耶穌，使他巡行各處，施恩行善，治好一切受魔鬼壓制的人，因為天主同他在一起。我們就是他在猶太人地域和耶路撒冷所行一切的見證人。他們却把他懸在木架上，殺死了。第三天，天

主使他復活了，叫他顯現出來，不是給所有的百姓，而是給天主所預揀的見證人，就是給我們這些在他從死者中復活後，與他同食共飲的人。他吩咐我們向百姓講道，指證他就是天主所立的生者與死者的判官。一切先知都為他作證：凡信他的人，賴他的名字都要獲得罪赦。」

伯多祿還在講這些話的時候，聖神降在所有聽道的人身上。那些受過割損與伯多祿同來的信徒，都驚訝聖神的恩惠也傾注在外邦人身上，因為聽見他們說各種語言，並頌揚天主。那時，伯多祿就發言說：「這些人既領受了聖神，和我們一樣，誰能阻止他們不受水洗呢？」遂吩咐人以耶穌基督的名給他們付洗。以後，他們求伯多祿再住了幾天。

宗徒和在猶太的弟兄聽說了，連外邦人，也接受了天主的聖道。及至伯多祿上到耶路撒冷，那些受割損的人非難他說：「你竟進了未受割損人的家，且同他們吃了飯！」伯多祿便開始按次解釋說：「我在約培城祈禱的時候，在神魂超拔中見了一個異像：由天上降下一個器皿，好像一塊大布，繫着四角，從天縋下，一直來到我面前。我往裏面定睛細看，見有地

上的四足獸、野獸、爬蟲和天空的飛鳥。我也聽到有聲音向我說：伯多祿！起來，宰了，吃罷！我却答說：主，絕對不可！因為污穢和不潔之物總沒有進過我的口。第二次有聲音從天上答道：天主稱為潔淨的，你不可稱為污穢！這事竟一連發生了三次。以後，那一切又撤回天上去。正在那時，忽有三個人，來到我們所住的家門前，他們是從凱撒勒雅被派來見我的。聖神吩咐我應與他們同去，不必疑惑。同我一起去的，還有這六個弟兄，我們就進了那人的家。那人告訴了我們：他怎樣看見天使站在他的屋內，說：你要打發人到約培去，邀請號稱伯多祿的西滿來。他有話對你講，使我和你全家得救。以後，在我開始講話時，聖神就降在他們身上，有如當初降在我們身上一樣。我就想起了主所說的話：若翰固然用水施了洗，但你們却要因聖神受洗。所以，如果天主賜給了他們同樣的恩惠，如同給我們信主耶穌基督的人一樣，我是什麼人，能阻止天主呢？」眾人聽了這話，纔平靜下來，並光榮天主說：「原來天主也恩賜外邦人悔改，為得生命。」

科爾乃略的皈依有其特別的重要性，因為它開創了完全不顧舊約法律各項規定，而收納外邦人進入教會的先例。從因這事所引起的爭執，我們可以知道初期教會不是沒有意識到這一事件所有的深刻含義。伯多祿就以這一先例為基礎，維護支持了保祿去實踐他的使命。所以路加一再反復強調這事件的重要，他前後四次敘述了科爾乃略的神視，也重述了兩次伯多祿的神視，並在十一5-18給第十章發生的故事做了一個撮要。在大事錄的編排上，這事件是它的高潮——在此之前的是準備，在此之後的是後果。

1-2 在凱撒勒雅（里達之北二十七哩，是羅馬總督和佔領軍總部的所在地）有一

個羅馬官員，名叫科爾乃略。這人「虔誠而敬畏天主」。這是一句專門術語，表示雖然他不是一個猶太人，却深愛猶太宗教，並承認雅威是唯一的真天主。而且

3-6 他的家人也同他一起相信。大約下午三點鐘，即晚祭和獻香的時辰，有位天使顯現給科爾乃略，告訴他說，他的祈禱和施捨中悅了天主，並囑咐他往約培去延請

7-8 一位名叫西滿伯多祿的人來。當天使一走，科爾乃略即刻按照天使的話去做，派了兩個家僕和一個敬畏天主的兵士往那城去。

宗三 1

26 宗十三
十三 22
16

10 十一 5
16 宗十一 9
十一 1333

22 8 宗十一 1

11 十一 7
18 十一 1

9 第二天，當他們快行近約培時，伯多祿上了屋頂祈禱。正在人預備午飯的時

10 候，他就神魂超拔了，看見有塊像布的東西從天上降下來，裡面包有三類動物（猶

太人將地上的動物分成三類）：「四足獸、地上爬虫和天空的飛鳥」。按照梅瑟

13 法律的規定，這些動物中有許多是被認為不潔的。伯多祿聽見有聲音命令他說：

「起來，宰了，吃罷！」他回答說，他不吃污穢和不潔之物。但是使他非常吃驚的，竟然來了一個神諭，粉粹了他所提出的異議，「天主稱為潔淨的，你不可稱為污穢！」無疑的，伯多祿不認為他所見的異像是一個幻想，因為它一連發生了三次之多。

17 伯多祿正在思想這一經驗的涵義時，自凱撒勒雅打發來的那些人已來到門

口，請求拜見西滿。這時候，從聖神又來了一個信息告訴他說：「同他們一起去

21 罷！不要疑惑。」伯多祿下來同那些人簡單地談了些話。他們告訴他科爾乃略所

23 見的異像並請求他到他那裡去。於是伯多祿好好的接待了這些派來的使者。

24 第二天，伯多祿和約培的六位門徒就往凱撒勒雅出發。（我們可以這樣推

測，伯多祿所以要有這六個人陪同前往，是爲了這一件事明顯而重大的含意——

他伴隨著外邦人去訪問外邦人。伯多祿在旅途中一定感到非常困惑。無論如何，並非每件事都很清楚。聖神究竟給他了些什麼指示？在這新紀元裡，梅瑟法律與救恩究竟有怎樣的關係？他應該採取怎樣的態度去向這些外邦人宣講福音？

「那時，科爾乃略」雖然不明瞭事情的真實性質，却期望著重要的事將要來臨；「召集了自己的親戚和密友，等候他們來。」他把伯多祿當做比人高超的神明來迎接，「跪伏在他腳前」。伯多祿拒絕了他這樣的叩拜。（十四 7 ~ 17 中保祿和巴爾納伯的態度亦復如此；然而基督却接受了這樣的叩拜。）

27 ~ 29 不久，伯多祿開始和聚集在那裡的人親密的交談；他覺察到這樣與外邦人的
30 ~ 32 交往雖為法律所禁止，却在那個異像中已被認可了。雖是如此，他還問說：

「你們請我來是為什麼原故？」科爾乃略給他的回答也就是路加對他見到異像的第三次報導；在這次的報導中沒有加上其他的細節。科爾乃略誠懇而簡單地表示他的善願以結束他的話，他雖然不知道什麼事將會發生，仍和其他的人在伯多祿面前，向伯多祿說：「要聽主所吩咐你的一切。」伯多祿遂以救恩的普世性來做他演講的開場白：「凡在各民族中，敬畏他而又履行正義的人，都是他所中

若一

悅的。」天主藉耶穌基督、萬民的主，已把救恩之道首先傳給了以色列；祂宣講和平的喜訊，這喜訊就是舊約所預言的，現在實現了，天主國已來臨，預許的救援是經過祂完成的。伯多祿繼續說明這事是經過基督贖罪性的生活、死亡和復活而完成的。

37
38

這兩節是伯多祿對基督公開生活的解說綱要。這解說由若翰的施洗開始，由於這洗禮實踐了默西亞必須領受聖神傅油（基督一詞的意義，就是受傅者）的預言。基督的默西亞地位就是在那洗禮時公開宣佈的。基督進一步的治癒病患和解救遭受魔鬼壓制的人，來履行他默西亞的使命。宗徒們是這些事的目擊證人。

39

40
41

猶太人不願這些善行，竟殺害了祂，對待祂如同在申廿一22被咒罵的罪犯一般。

42

但是，第三天，天主使他復活了，叫他顯現給那些天主所預揀的見證人；對這些見證人，耶穌曾給他們一個真實的證據，與他們同食共飲，證明他實在復活了。因此，伯多祿的任務是向百姓宣講事實；他應當指證基督是「生者與死者的判官」（這樣的「審判」是屬於天主的一個特權；伯多祿並不是抽象地講論基督的天主性，而是以具體及實際的行爲說明：基督做出只有天主能做的事）。最後，

43

伯多祿說，基督是一切預言的滿全以及「凡信祂的人，賴祂的名字都要獲得罪赦。」這也是保祿成義道理的概要：人不是藉梅瑟法律，而是因對耶穌的信仰而成義。

44 伯多祿還在解說這些事情的時候，「聖神降在所有聽道的人身上。」（這是45~47 外邦人的聖神降臨節。伯多祿在兩次聖神降臨日中都擔任主席。）陪同伯多祿來的那些猶太人驚訝聖神竟也給予了外邦人。由於這次聖神降臨也賦給語言之恩，即使沒有伯多祿，也足使這些猶太人克服一切偏見，而去接受救恩真正的普遍性。伯多祿邀請這些外邦人受洗，只是他這樣做是在聖神降臨之後。這些外邦人欣喜非常，要求伯多祿至少留下幾天和他們在一起。

十一 1 未受割損的外邦人領受洗禮這一奇特事件的消息，很快就傳到了耶路撒冷。2~3 「那些受割損的人」聽後感到困惑；這群人一定特別地強調法律絕對的必要，可能他們就是十五5所說的法利賽人。

伯多祿一回來，他們就以他訪問外邦人且同他們共食而「非難他」。但是他們的指控只是說到事情的表面；因為伯多祿不僅僅和外邦人結交，尚且向他們宣

4 道，並給他們施洗。伯多祿的答辯包括兩點：是聖神命令他去和那些人一起的，而且聖神自己也降臨在科爾乃略全家人身上。

5 } 10 伯多祿首先敘述他在約培所見到的異像。然後繼續陳述他與科爾乃略派來的

11 } 14 人相遇，以及怎樣在六個弟兄的陪同下旅行到凱撒勒雅。他並且很注意地提到他

15 和科爾乃略的相見；因為聖神曾告訴科爾乃略：伯多祿有話對他講，使他和他的

16 全家得救。伯多祿在最後的幾句話中確定了他的觀點：聖神同祂的恩典降在他們
17 } 18 身上。

伯多祿明白，聖洗的本質是由水和聖神重生，並且認明聖神的降臨許可人以身水洗。在證明了聖神的旨意之後，伯多祿結論說，我是什麼人，「能阻止天主呢？」那些猶太人聽了伯多祿的這一說明，才承認外邦人也有份於救恩；雖然在他們的腦海裏，外邦人（就是非猶太人）對梅瑟法律的關係還不太清楚。十一章中，伯多祿的神視和所有的作爲，實在已給了這問題一個基本的答覆，但是仍需要做進一步的澄清和解釋。使教會脫除猶太人排除異己的桎梏要歸功於伯多祿。但是，接著發生的事件，要助成和加速教會從那已作廢的制度下解放出來。耶穌王國的大公特性變得越來越清楚了。

第四篇 安提約基雅：教會發展的新中心地

宗十一 19 ~ 十五 35

「聖保祿傳教第一、二次行程圖見思高聖經頁

聖保祿傳教第三次行程及赴羅馬路程圖」見思高聖經頁

巴爾納伯和掃祿在安提約基雅；耶路撒冷的飢荒 十一 19 ~ 30

在斯德望受害時，那些由於窘難而四散的人，經過各地，來到了腓尼基、塞浦路斯和安提約基雅，他們只向猶太人講道。但其中有些塞浦路斯和基勒乃人到了安提約基雅，也向希臘人講道，宣傳主耶穌的福音。主的手同他們在一起，信而歸主的人，數目很多。

這事傳到了耶路撒冷教會的耳中，就打發巴爾納伯到安提約基雅去。他一

來到看見天主所賜的恩惠就很喜歡，並勸勉衆人要決心堅定於主。因為他是好人，充滿聖神和信德，如此有許多人歸附了主。以後，他往塔爾索去找掃祿；找着以後，便領他回到安提約基雅。他們一整年在那教會中共同工作，教導了許多人；在安提約基雅最先稱門徒為「基督徒。」

在那時候，有些先知從耶路撒冷下到安提約基雅。其中一個名叫阿加波的，因神示起來預言在普世上將有大饑荒，這饑荒就在喀勞狄時發生了。門徒遂決定，每人按力捐獻，把救濟物資送給住在猶太的弟兄。他們都照辦了，由巴爾納伯和掃祿經手，送到長老那裏。

20 在斯德望殉道之後，一些門徒耶路撒冷來到腓尼基（在加爾默耳上方的沿岸地區）、塞浦路斯島和安提約基雅（敘利亞首都）。最初他們只向猶太人宣講，但是有一些胸襟比較豁達的塞浦路斯人和基勒乃人，「也開始向希臘人講道。」希臘人就是外邦人。對於後者，他們並不注意去宣講耶穌就是基督——默西亞（這21）要對那些熟悉舊約的猶太人宣講，才富有意義，而是宣講祂是至高的主。他們

行奇蹟，而有許多人皈依；這是科爾乃略的故事一次又一次的重現。爲使向外邦人宣講運動合法化，耶路撒冷教會派遣巴爾納伯到安提約基雅去。這是一個很好的人選；因爲他屬於肋未支派，在耶路撒冷有很好的聲望；而他也是一個塞浦路斯人，到那裡他能够提高他同胞的傳教熱誠。巴爾納伯因在安提約基雅所見到的一切而喜歡。路加不想隱藏他那突破猶太民族主義的豁達的基督信友觀，贊許地說，因爲「他是好人，充滿聖神和信德。」

25 ~ 26

巴爾納伯一見那一大片尙待收割的莊稼，就想起了充滿熱誠與活力的掃祿來；因此他旅行到塔爾索去，找到了掃祿，便領他回到安提約基雅。在那裡，他們和其他的人工作了一整年，有了很好的效果。「在安提約基雅最先稱門徒爲『基督徒』。」附帶提出的這句話意謂，即使在外教的安提約基雅，耶穌的信友無疑地現在已組成一個宗教團體，完全與猶太教和外教分開。向外邦人傳教的運動也不再遭受過度的猶太宗教的熱忱所困擾。

27 ~ 28

這時，有些基督徒先知來到了安提約基雅，他們因聖神的恩賜以天主之名說話。其中有一個名叫阿加波，他預言在全羅馬帝國將會有大饑荒。這大饑荒就

宗四 36

宗六 5

宗九 30

格前十二
28
十四 1
5

發生在喀勞狄在位期間（公元四一——四四年），而巴肋斯坦地方的饑荒是發生在公元四四——四五年間。安提約基雅的信友便決定要以救濟品送給他們住在猶大的弟兄，做爲彼此在基督內結合的一個標記（格林多後書第九章，在類似的情況下，保有同樣的思想）。他們委派巴爾納伯和掃祿把救濟品送給耶路撒冷的長老（教會在那城市中的領導人——參見宗廿17）。這是掃祿皈依後第二次到耶路撒冷（公元四四年）。

伯多祿的被捕與離開耶路撒冷 十二1-19

在那個時期，黑落德王已下手磨難教會中的一些人，用劍殺了若望的哥哥雅各伯。

他一看猶太人喜歡，便命人連伯多祿也加以拘捕，時正值無酵節日；把他拿住以後，就押在監獄中，交由四班兵士——每班四人——看守，願意在逾越節後，給百姓提出來。伯多祿就被看管在監獄中，而教會懇切爲他向天主祈禱。及至黑落德將要提出他的時候，那一夜伯多祿被兩道鎖鏈縛

着，睡在兩個士兵中，門前還有衛兵把守監獄。忽然，主的一位天使顯現，有一道光，照亮了房間，天使拍着伯多祿的肋膀，喚醒他說：「快快起來！」鎖鏈遂從他手上落下來。天使向他說：「束上腰，穿上你的鞋！」他都照辦了。天使吩咐他說：「披上你的外氅，跟我來罷！」他就出來跟着走，還不知道天使所行的是實在的事，只想是見了異像。他們經過第一道崗，又第二道，來到通到城的鐵門前，鐵門就自動地給他們開了；他們便出去，往前走了一條街，忽然天使離開他，不見了。伯多祿這纔清醒過來，說：「現今我實在知道主派了他的天使來，救我脫免黑落德的手和猶太人民所希望的事。」他既明白過來，就往若望——號稱馬爾谷——的母親瑪利亞的家去，在那裏有好些人聚集祈禱。他敲大門的時候，有一個名叫洛德的使女過來聽。她一認出是伯多祿的聲音，喜的沒有開門，就跑進去報告說：伯多祿站在大門前。他們都對她說：「你瘋了！」她却堅持說：實在是這樣。他們反說：「是他的天使。」伯多祿還不住的敲門；他們一開門，看見是他，都驚呆了。伯多祿擺手叫他們不要作聲，遂給他們

述說上主怎樣領他出了監獄，且說：「你們要把這些事報告給雅各伯和弟兄們。」他便出去，往別的地方去了。天一亮，在士兵中，起了不小的騷亂，不知伯多祿出了什麼事。黑落德遂搜尋他，搜尋不到，就審訊衛兵，下令把他們處決了。

大事錄接著就講到伯多祿與黑落德的遭遇。開始的「在那個時期」這句話，意義非常含糊，既不肯定，也不否定接下去所記錄的事情，是否真是發生在它前面所敘述的事情之後。這裡所提及的黑落德，即黑落德阿格黎帕一世，也就是阿黎托斯步羅的兒子、大黑落德和瑪利安納的孫子。因為阿格黎帕一世是死在公元274四十四年，因此我們也斷定，伯多祿的被監禁是發生在那一年，或早一年。首先，阿格黎帕處決了聖史若望的哥哥載伯德雅各伯；然後也逮捕了伯多祿，時正在巴西卦慶節期內。他存心要殺死伯多祿，或許可從十二19獄卒的被處死刑，可以推知。因為，在那時候，獄吏應為他們的囚犯負責，假如囚犯逃跑了，獄吏要遭受他們應受的刑罰。當伯多祿在監獄中受監禁時，教會懇切地為他向天主祈禱。

6 } 8 在伯多祿將受審判的前一夜裡，他睡在獄中，被兩道鎖鏈縛著，兵士們層層的看守著他。但是有主的一位天使顯現，帶來了一片亮光，並喚醒了伯多祿。鎖

9 } 11 鏈從他的手腕脫落下來，他就跟隨著天使走出監獄。大事錄清楚地寫出伯多祿的迷惑。起初他想他是見了異像；只當他經過了守衛和穿過自動敞開的獄門，走到街上以後，他才曉得這並非夢遊，而是事實。

12 } 14 離開監獄後，伯多祿急忙往若望馬爾谷的母親瑪利亞的家去。有許多的弟兄聚集在那裡祈禱。當一個名叫洛德的使女來開門時，她一聽是伯多祿在叫門，驚喜得竟忘了開門，而讓伯多祿站在外邊焦急的等著，自己徑往裏邊去報告這一好消息。沒有人相信她的報告；但當這使女堅持她說的是事實時，那些基督信友遂認為那可能是伯多祿的天使。這時候，伯多祿還不住的敲門。當他終於得進門來以後，他向他們述說這次新的奇蹟，他並囑咐他們要把這消息帶給「主的弟兄」雅各伯和其他的人，便立刻離去（約在公元四四年）。

18 路加沒有指明伯多祿往何處去。是否如同歐瑟比、歐羅西和熱羅尼莫的傳統所說的，他是到羅馬去？或是到安提約基雅去呢？無論怎樣，第二天早晨，監獄

裡呈現了一片混亂。伯多祿不見了，就是黑落德忿怒的壓力也造不出伯多祿來。最後獄吏被處決，而阿格黎帕也回凱撒勒雅去了。

黑落德的慘死；巴爾納伯和掃祿回到安提約基雅 十二 20-25

以後，黑落德從猶太下到凱撒勒雅，住在那裏。那時，黑落德向提洛和漆冬發了大怒；二城的人商量好，來見他，並賄賂了管王臥房的布拉斯托去求和，因為他們那一方當由君王這裏獲得食糧。黑落德在約定的日子，披戴君王的禮服，坐在寶座上向他們演講。人民便呼喊說：「這不是人的聲音，而是神的聲音。」立刻有上主的天使打擊了他，因為他沒有歸光榮於天主。他為蟲子所吃，遂斷了氣。天主的道却逐漸發揚廣大。巴爾納伯和掃祿完成了任務，就帶着號稱馬爾谷的若望從耶路撒冷回去了。

史家約瑟夫著「古代 (Antiquities)」一書關於黑落德阿格黎帕一世猝死的記載，與這裡的報導相似。阿格黎帕向提洛和漆冬的市民發怒。因為這兩座西邊濱海，東邊依山的腓尼基城市，是靠屬黑落德轄區的厄斯垂伊倫平原和沙龍平原

21 的耕地獲得糧食，因此這些提洛人和漆冬人渴望和平，而向黑落德本人求和。這
22 ~ 23 個君王出來，穿戴著銀絲製成的外袍，在太陽下閃閃發光。但當他如同神明一樣
接受民衆給他的喝采時，立即遭疾病的襲擊而病倒；若瑟夫載明他被虫蛀死之前
病了五天。

24 ~ 25 這時候，我們再度遇到巴爾納伯和掃祿，他們正帶著若望馬爾谷從耶路撒冷
往安提約基雅去。第一次傳教旅程的劇場已佈置好了，而且開始了更好稱之爲
「保祿的大事錄」的報導。

第一次傳教旅行 十三 ~ 十四 27

在安提約基雅教會中，有一些先知和教師，其中有巴爾納伯和號稱尼革爾
的西滿，有基勒乃人路基約，和與分封侯黑落德同乳的瑪納恆，還有掃
祿。他們敬禮主和禁食的時候，聖神向他們說：「你們給我選拔出巴爾納
伯和掃祿來，去行我叫他們要行的工作。」他們遂禁食祈禱，給他們覆了
手，派他們走了。

二人既被聖神派遣，遂下到色斐基雅，又從那裏乘船往塞浦路斯。他們來到撒拉米，就在猶太人的會堂中，宣講天主的聖道；還有若望作助手。他們走遍了全島，直到帕佛，遇見一個猶太人，他是個術士，也是假先知，名叫巴爾耶穌，他常同色爾爵保祿總督在一起；總督是個聰明人，他邀請了巴爾納伯和掃祿來，想聽天主的聖道；但那術士厄呂瑪——這是他的希臘譯名——却反對他們，想法顛覆總督的信心。掃祿，也即是保祿，充滿了聖神，定睛望着他，說：「你這滿懷各種欺詐和各種奸惡的人，魔鬼的兒子，一切正義的仇敵，你還不停止顛覆天主的正道嗎？現今你看，上帝的手要臨於你，你要變成一個瞎子，看不見太陽，直到一個時期。」立刻昏黑和幽暗降在他身上，他就來回摸索，找尋領路的人。那時，總督看見發生的事就信了，很驚訝主的道理。

以後，保祿和他一起的人，從帕佛乘船來到旁非里雅的培爾革；若望却離開他們，回了耶路撒冷。他們由培爾革經過各處，到了丕息狄雅的安提約基雅；安息日他們進了會堂坐下。

安提約基雅的教會有先知和教師們執行任務——先知們，藉聖神的助佑，從事勸誡、鼓勵和預言；教師們，也是受聖神的支持，做倫理與信理的教導。事實上，安提約基教會的教務，似乎就是由路加在這裡所提出來的那五個人所組織和管理的；而且那五個人全部是希臘化的猶太人。「與黑落德同乳的」瑪納恒，是大黑落德和瑪耳塔刻的兒子黑落德安提帕（這個安提帕就是我們所知道的，在洗者若翰的致命，和在基督的受難故事中的黑落德）幼年的朋友。在敬禮主和禁食的時候，聖神默感那五個人選拔掃祿和巴爾納伯去做傳教的工作。他們再禁食和祈禱以後，「給他們覆了手」，祈求天主祝福這新的派遣，然後「派他們走了」。

4 2 5 他們被天主派往的目的地是巴爾納伯的故鄉，塞浦路斯島。他們遂從在安提約基雅以西，約十八哩外的色斐基雅港，航行出發。塞浦路斯島西岸最主要的港口是撒拉米；他們就在那裏登岸。他們先在會堂中宣講。（掃祿雖然是外邦人的宗徒，但他知道在天主的計劃裡，猶太人有優先權：這喜訊是首先該傳給他們的。）在這裡路加所提及的若望，就是瑪利亞的兒子、巴爾納伯的表弟若望馬爾

格前十二
十四 3

戶廿七
22

宗四 36

羅一 16

10 二 9 2

5 九 3 2

宗十二 12

谷；他的出現絕不能被忽視，因為在下文還有其他的發展。

6 } 7

他們在塞浦路斯宣講的範圍很廣。這夥人走遍全島，「直到帕佛」，該島嶼

8 } 12

的還有一個希伯來語叫巴爾耶穌，希臘語叫厄呂瑪的假先知及術士。他企圖打消他主人對福音的興趣，直到掃祿使他成了一個瞎子。色爾爵保祿看見這奇蹟，就信了」。我們可以假定他也請求受洗了。在第9節，掃祿第一次被稱為保祿。他所以取了這名字，不大可能是爲了要對色爾爵保祿表示敬意；因爲他既是一個希臘化的猶太人，他必然也有一個希臘名字。而且它也不僅是掃祿的希臘音譯字，因爲希臘字掃羅斯 (Saulos) 的意思是：自誇的、虛飾的、沒有大丈夫氣概的。故事發展到這裡，這位宗徒已成爲這團體的領導者；從10節保祿的發言，和13節的：「保祿和他一起的人」之記錄可以見得這名字與領導地位的改變，暗示著路加可能使用了一個新的資料源流；或許它是保祿自己的回憶錄？

13

這三人從塞浦路斯向西北航行到旁非里雅的首都培爾革；它位小亞細亞的南方（今天的土耳其）。這時，若望馬爾谷返回耶路撒冷去。路加沒有告訴我們他

14

離去的理由，但是他這一行動使保祿非常的不高興。在培爾革停留了一下，或根本就沒有停下，保祿和巴爾納伯又向北繼續進行，經過了一段約一百哩路程的山區冒險旅行，他們來到了丕息狄雅的安提約基雅。在那裡，他們依照慣例，進會堂向猶太人宣講——會堂長給了他們許可，因為他希望聽聽這些新來的熱誠者要說些什麼。

16
~
41

保祿的第一篇演講分三部份，每一部份以：「弟兄們——Andres israelitai (or) adelphoi」開始。16 ~ 25節，與七1—斯德望的講辭相似。26 ~ 37節，與二：27——伯多祿的演講相似。38 ~ 41節，最反映出保祿自己的風格，因為它強調了因信仰而獲得罪赦。

保祿第一次演講的第一部份 十三16 ~ 25

在朗誦法律和先知之後，會堂長派人問他們說：「仁人弟兄，你們若有什麼勸勉民衆的話，請說罷！」保祿就站起來，打手勢說：

「諸位以色列人和敬畏天主的人，請聽！以色列民族的天主，揀選了我們

宗十五
39 37

宗十三
26 38 16

的祖先。當這百姓寄居埃及時，天主就舉揚了他們，以大能的手臂從那裏領他們出來。大約四十年的工夫在曠野中容忍了他們。滅了在客納罕地方的七個民族以後，就把那地方分給他們作為基業，約有四百五十年。此後，又給他們立了民長，直到撒慕爾先知時代。從那時起，他們要求一位君王，天主就給他們立了本雅明族人克士的兒子撒烏耳，為王四十年；把他撤職以後，給他們立了達味為君王，天主為他作證說：我找到了葉瑟的兒子達味，他是一個合我心意的人，他要履行我的一切旨意。天主按照恩許，從他的後裔中給以色列興起了一位救主耶穌。若翰在他來臨以前，先向全以色列民宣講了悔改的洗禮。及至若翰將完成自己的任務時，說道：我不是你們所猜想的那位，但是，看，他在我以後要來，我不配解他腳上的鞋。

16
20
這位大宗徒首先列舉了某些與舊約有關的天主救恩行動：聖祖們的召叫；以色列民族在埃及的繁殖碩壯；出谷；曠野中的逗留；征服客納罕地的七個民族；

十二支派分攤許地。分配福地這事發生「約在四百五十年後」（譯者：思高聖經學會譯爲：「約有四百五十年」），可能就是指在埃及的四百年，在曠野的四十年，及爲攻取許地的十年。在民長和撒慕爾的領導下，天主繼續保護了以色列民族，也爲了同一目的他選撒烏耳和達味爲王。對於後者，天主更許下要從他的後裔興起以色列的救主，即默西亞。若翰洗者是在他以前最後的一位先驅，他宣講悔改的洗禮，引導以色列走向她的救主。

保祿第一次演講的第二部份 十三26~37

諸位仁人弟兄，亞巴郎的子孫和你們敬畏天主的人！這救恩之道正是給我
們賜下的，因為耶路撒冷的居民和他們的首領不認識他，也不明白每安息
日所誦讀的先知的預言，就判決了他，而應驗了這些預言。他們本來找不
到一條死罪，却要求比拉多處死了他。論他所記載的都成就了以後，就把
他從木架上卸下，放在墳墓裏，天主却使他從死者中復活起來，他多日顯
現給同他一起，從加里肋亞往耶路撒冷去的人；這些人就是現今在百姓前

給他作證的人。我們現今也給你們報告喜訊：就是那向祖先所應許的恩許，天主已給我們作他們子孫的完成了，叫耶穌復活了，就如在第二篇聖詠上所記載的：『你是我的兒子，我今日生了你。』論到天主使他從死者中復活了，使他不再歸於腐朽，曾這樣說過：『我要賜給你們許與達味的聖善忠實。』為此，又在另一處說：『你決不讓你的聖者見到腐朽。』達味固然在自己活着時，奉行了天主的旨意，但是他死了，也歸到了自己祖先那裏，且見到了腐朽；但天主從死者中所復活的那位，却沒有見到腐朽。

保祿再向猶太人和外邦的皈依者說，舊約預許的恩許已「給我們賜下。」就27~28是指我們這一代。耶路撒冷的猶太人和他的首領拒絕承認耶穌是默西亞，他們也不明白關於祂的那些預言；事實上，正因他們對祂的定罪，那些預言也都應驗29~31了，例如：依撒意亞先知關於「受苦僕人」的預言。耶穌被埋葬了，但是天主却從死者中復活了祂；這復活的基督會顯現給祂的門徒。

32 ~ 33

在基督的復活上，保祿看見一些舊約的預許得以實現；於是他宣告，這就是「喜訊」。聖詠第二篇：「你是我的兒子，我今日生了你」所包含對天主子地位的聲明，在基督自「墳墓中重生」，更完全應驗了。耶穌也滿全了其他聖詠的預言，例如達味說的神諭：「你決不讓你的聖者見到腐朽。」達味自己死了，而且也按自然法則，歸土腐朽；但是復活的基督不是這樣。因此，耶穌是天主真正的兒子，達味所預許的聖者，和以色列長久所期待的那一位。

保祿第一次演講的第三部份 十三 38 ~ 41

所以，諸位仁人弟兄，你們必須知道：就是藉着這耶穌給你們宣佈了赦罪之恩；凡在一切你們憑梅瑟法律不能成義的事上，憑着他，凡信的人都可成義。所以，你們要小心，不要叫先知書上說的話來到你們身上：『藐視的人哪！你們要看，要驚訝，要消逝！因為在你們的日子，我作了一件事，即使有人告訴你們，你們也必不信那件事。』」

詠 27

詠 150

宗 24 ~ 39

因為基督是舊約的滿全，所以一切罪過的赦免自祂而來；就是說，人藉對祂的信仰而獲得罪赦，而不是藉遵守法律。假如這藉耶穌而賜給的救恩被藐視了，那麼在敘利亞人入侵之前，哈巴谷向以色列人提出的恐嚇，將再度生效。那時候天主準備施予以色列一個嚴厲的懲罰；現在祂可能也這樣做。

他們出去的時候，衆人要求下一個安息日再給他們講這些事。會衆散去以後，有許多猶太人和歸依猶太教的虔誠人，隨從了保祿和巴爾納伯，二人同他們談話，勸他們務要堅持天主的恩寵。

下一個安息日，全城的人幾乎都聚集了來，要聽天主的聖道。猶太人一看見這麼衆多的人，就滿心嫉妬，反對保祿所講的，且加以辱罵。保祿和巴爾納伯却放膽地說：「天主的聖道本來先應講給你們聽，但因你們拒而不受，並斷定自己不配得永生，看，我們就要轉向外邦人，因為主如此命我們說：『我已立你作為外邦人的光明，使你成為他們的救恩，直到地極。』」外邦人聽了，都很喜歡，讚美主的聖道；那些被預定獲得永生的

人，就都信了。主的聖道遂傳遍了那地方。猶太人却挑唆敬畏天主的尊貴婦人和城中的要人發動迫害保祿和巴爾納伯，把他們驅逐出境。二人就把脚上的塵土向他們拂下，往依科尼雍去了。門徒都充滿喜樂和聖神。

42 ~ 43

保祿的演說非常成功。聽衆要求他和巴爾納伯下一個安息日再來，並且其中44 ~ 45 有許多人留下來和他們在一起，領受更多關於救恩之道的教導和鼓勵。到了下一個安息日，我們發現全城的人都來聽他們的宣講。然而，有些冷漠的猶太人，嫉妬保祿的成功，就起來反駁他，也因此在不覺中說話反對天主。他們可反駁的事有很多，諸如：耶穌是基督和救主、是舊約的滿全、是自死者中復活者、是信仰和救恩的來源，使藉法律而得的救恩作廢。

46 ~ 47

這兩位宗徒，被他們自己的同胞所拒絕；按天主的計劃他們本應先聽到福音；但由於他們的拒絕，保祿和巴爾納伯只好轉向外邦人。然而，這正是保祿的聖召：「作爲外邦人的光明。」他們很喜歡地聽了保祿的宣道，並且許多人皈依50 ~ 52 了基督。可是，不久，猶太人的反對變成了有組織的迫害，保祿和巴爾納伯被逐

出城；要離去的時候，「他們就把腳上的塵土向他們拂下，往依科尼雍去了。」
(猶太人從外邦人的地方回去時也做這象徵性的動作。)

依科尼雍 十四 1-6

他們在依科尼雍還是照樣進猶太人的會堂講道，以致有很多猶太人和希臘人信從了。那些固執不信的猶太人，却挑撥並刺激外邦人的心，來相反弟兄們。他們在那裏逗留了一些日子，依賴主放心大膽地講道。主為證明他們所宣講的恩寵的話是真實的，藉他們的手顯了徵兆和奇蹟。城中的群眾就分裂了：有的支持猶太人，有的支持宗徒。當外邦人和猶太人連同他們的官長蓄意侮辱他們，和用石頭砸死他們的時候，他們一聽說，就逃往呂考尼雅的呂斯特辣、德爾貝兩座城和周圍的地方去了。

依科尼雍在丕息狄雅的安提約基雅東部約八十哩；雖然他們有相當「一段時期」在那城宣講福音，可是大事錄的敘述十分簡單。保祿和巴爾納伯在會堂宣

5~6 石頭砸死保祿和巴爾納伯，迫使他們急忙地逃往呂考尼雅，在那裡他們續繼傳報福音。（猶太人對這兩位宗徒的反對——「宗徒」一詞除了4節和13節外，在大事錄中不再出現——變本加厲，越來越蠻橫。在安提約基雅迫害他們以後，又在依科尼雅幾乎砸死他們；然而後來還有更大的苦楚加在他們身上。）

呂斯特辣 十四 7~19

在呂斯特辣有一個人，患軟脚病，常坐着，由母胎中即是跛子，總沒有行走過。這人聽保祿講道；保祿注目看他，見他有信心，可得痊愈，便大聲說道：「直直地站起來！」這人驟跳起來行走。

群眾看見保祿所行的，就大聲用呂考尼雅話說：「神取了人形，降到我們這裏了！」他們遂稱巴爾納伯為則烏斯，稱保祿為赫爾默斯，因為他是主要發言人。在城關的則烏斯的司祭，就帶着公牛與花圈來到大門前，要同群眾一起獻祭。巴爾納伯和保祿宗徒聽說這事，就撕裂了自己的衣服，跑

到群眾中，喊着，說道：「人哪！你們這是作什麼？我們也是人啊！與你們有同樣的性情；我們只是給你們傳揚福音，為叫你們離開這些虛無之物，歸依生活的天主，是他創造了天地海洋和其中的一切。他在過去的世代，容忍了萬民各行其道；但他並不是沒有以善行為自己作證，他從天上給你們賜了雨和結實的季節，以食物和喜樂充滿你們的心。」說了這些話，纔算阻住了群眾，沒有向他們獻祭。却有些猶太人，從安提約基雅和依科尼雍來，挑唆群眾；群眾用石頭砸了保祿，以為他死了，就把他拉到城外。

呂斯特辣在依科尼雍之南約二十五哩；他們在那裡遇見一個生來就不能行走的人。保祿見這人的信心，便命令他站起來。他就站起來，跳起來行走（參見三二〇、二一、二二、二三，伯多祿所行相似的奇蹟。）那些群眾的自然反應是：神降來了！巴爾納伯一定是那最高神則烏斯·因為他持重寡言；那麼保祿就是從奧林帕斯山（在希臘東北部，古代神話中眾神所居之處）來的眾神使者和發言的神赫爾默斯。（在

奧維德記載的一首傳奇故事中，則烏斯和赫爾默斯曾在呂斯特辣附近訪問過一對夫婦；現在這些群眾想像那次的訪問，現在重現了。）所有這些狂熱的推測是用
 12 13 這兩位傳教士所不懂的本地方言表達的。然而，他們的行動却露出了馬脚。則烏斯的司祭出來準備獻祭。這時巴爾納伯和保祿激烈的抗拒，憎惡地撕裂自己的
 14 16 衣服，請求群眾停止對他們這樣做。保祿按情形斟酌字句，強調一神論說：「爲
 17 叫你們離開這些虛無之物，皈依生活的天主」，皈依那藉自然的工化、受造物以及祂不斷的照顧給自己作證的天主。雖是如此，他們仍然很不容易地才勸止群眾
 向他們獻祭。

18 不久，崇拜轉成憎恨。以「神化」爲開始的，却幾乎以悲劇結束。有猶太人
 從安提約基雅和依科尼雅來，挑唆民衆。保祿受到石擊。別人認爲他已死亡就棄
 置了他：「我受杖擊三次，被石擊一次。」

德爾貝和回程 十四 20 ~ 27

但門徒們一圍到他跟前，他就起來進了城，第二天同巴爾納伯起身往德爾

貝去了。

他們向那城傳揚福音，使許多人成為門徒，以後回到呂斯特辣、依科尼雅和安提約基雅，到處堅固門徒的心，鼓勵他們堅持信仰，說我們必須經過許多困難，纔能進入天主的國。二人在各教會給他們選立了長老，在祈禱禁食以後，把他們託付於他們所信仰的主。以後，他們又經過丕息狄雅來到旁非里雅，在培爾革宣講道理以後，下到阿塔肋雅，又從那裏乘船赴安提約基雅。他們原來是從那裏被託於天主的恩寵，作現在已完成的工作。他們一到，就聚集會衆，報告天主偕同他們所行的一切大事，和怎樣給外邦人打開了信德的門。

但是，保祿迅速地復活，可能是奇蹟式地痊癒。「第二天他同巴爾納伯起身往德爾貝去了。」德爾貝在呂斯特辣東南約三十哩。他們在那裡停留的記敘只有下面幾個字：「他們向那城傳揚福音，使許多人成為門徒。」以後，如果他們經塔爾索繼續東向，那麼那將是他們回到敘利亞的安提約基雅最近而容易的去路；

21 ~ 22 因為走這條路他們就避免在那些曾受攻擊的城鎮出現的危險。但就是這危險使他們重循舊路折回，因為他們必須「堅固」那裡的弟兄，必須教導他們十字架的道理和任命「長老」為教會的治理人；這些人在祈禱和禁食以後受命，負責執行禮儀和教導的任務。

23 ~ 27 這次回程的旅行非常的匆促。由德爾貝出發到呂斯特辣、依科尼雅、丕息狄雅的安提約基雅和旁非里雅；在培爾革似乎他們第一次宣講福音。然後他們下到阿塔肋雅海港，乘船回安提約基雅。一回到那裡，他們就向教會報告「天主偕同他們所行的一切大事，和怎樣給外邦人打開人信德的門。」說了這些之後，我們就等著那極重要的耶路撒冷會議，這是下一章討論的主題（約在公元四九年）。

耶路撒冷會議 十五 1 ~ 35

有從猶太下來的幾個人教訓弟兄們說：「若是你們不按梅瑟的慣例行割損，不能得救。」保祿和巴爾納伯同他們起了不少的爭執和辯論；大家就指定保祿和巴爾納伯，與他們中的幾個人，上耶路撒冷去見宗徒和長老，

討論這問題。他們由教會送走之後，就路過腓尼基和撒瑪黎雅，沿途敘述外邦人歸化的事，使衆弟兄非常喜歡。他們到了耶路撒冷，為教會、宗徒和長老所歡迎，就報告了天主偕同他們所行的一切大事。却有幾個信教的法利塞黨人起來說：「必須叫外邦人受割損，又應該命他們遵守梅瑟法律。」宗徒和長老們就開會商討此事。

辯論多時之後，伯多祿起來向他們說：「諸位仁人弟兄！你們深知，多時以前，天主就在你們中選定了，要藉我的口，叫外邦人聽福音的道理而信從。洞察人心的天主，已為他們作了證，因為賜給了他們聖神，如同賜給了我們一樣，在我們和他們中間沒有作任何區別，因他以信德淨化了他們的心。既然如此，現今你們為什麼試探天主，在門徒的頸項上，放上連我們的祖先和我們自己都不能負荷的軛呢？但是，我們信我們得救，是藉着主耶穌的恩寵，正和他們一樣。」於是衆人都緘默不語，靜聽巴爾納伯和保祿述說天主藉着他們在外邦人中，行了怎樣大的徵兆與奇蹟。

大家都不出聲之後，雅各伯接着說：「諸位仁人弟兄，請聽我說！西滿述

說了天主當初怎樣關心外邦人，由他們中選拔一個百姓，屬於自己名下；先知的話也正與此相合，如經上記載：『以後我要回來，重建達味已傾倒的居所；已坍塌了的，要把它重建而豎立起來，為的是其餘的人，即一切以我的名得名的民族，要尋求上主；這是很久以前，公佈這事的主說的。』因此，按我的意見，不要再加給由外邦歸依天主的人煩雜，只要告訴他們戒避偶像的玷污和奸淫，戒食窒死之物和血。因為自古以來，在各城內都有宣講梅瑟的人，每安息日在會堂中誦讀他的書。」

當時，宗徒和長老同全教會決定，從他們中選幾個人，派他們同保祿和巴爾納伯去安提約基雅。所派的，有號稱巴爾撒巴的猶達和息拉，是弟兄中的領導人物。他們帶去的信如下：「宗徒和長老弟兄們，給在安提約基雅、敘利亞和基里基雅由外邦歸化的弟兄們請安。我們聽說有幾個從我們這裏去的，而並非我們所派去的人，講話擾亂你們，混亂了你們的心。我們取得同意後，決定揀選幾個人，派他們同我們可愛的巴爾納伯和保祿，到你們那裏去。此二人為了我們主耶穌基督的名，已付出了自己的性

命。我們派猶達和息拉去，他們要親口報告同樣的事。因為聖神和我們決定，不再加給你們什麼重擔，除了這幾項重要的事：即戒食祭邪神之物、血和室死之物，並戒避奸淫；若你們戒絕了這一切，那就好了。祝你們安好！」他們去後，就下到安提約基雅，聚集了衆人，遞上公函。人們讀了，對這勸慰的話都十分歡喜。猶達和息拉，因為他們也是先知，就講了許多話，勸勉堅固弟兄們。過了一些時候，弟兄們打發他們帶着請安的話，回到派他們的人那裏。【但是息拉決意留在那裏，只猶達一人回了耶路撒冷。】保祿和巴爾納伯却留在安提約基雅施教，同別的許多人宣講主的道理。

「給外邦人打開了信德的門」，這消息並不為每個基督信友所樂意接受。不久之後，安提約基雅的教會就遭受到耶路撒冷來的某些法利賽人的擾亂，因為他們堅持說：「若是你們不按梅瑟的慣例行割損，不能得救。」保祿和巴爾納伯激烈的提出異議，因為他們明白那樣的論調將使外邦人與基督分開。因此，「保祿

和巴爾納伯，與他們中的幾個人」被派遣到耶路撒冷去，請求宗徒和長老的官方指示（約在公元五〇年）。

3 ~ 4

他們路經腓尼基和撒瑪黎雅，並且沿途敘述外邦人皈依的事，使衆弟兄非常喜歡。在耶路撒冷，他們受到宗徒和長老的款待；也向他們報告他們在第一次傳教旅行中的成就，以及在安提約基雅的教會興隆的情形。但是，宗徒和長老也聽到了反對者提出的異論；這些異論強調保留梅瑟法律的必要。（「科爾乃略事件」尚不能有效的改變他們幾世紀以來的思想和習慣）。

5

6 ~ 7

很清楚的，這是一件極關緊要的問題，需要召開一個會議來討論它。經過了許多的議論，最後，伯多祿站起來維護聖神的工作。他提醒他們回想科爾乃略的事件：外邦人如何在那個機會裡，從他自己的宣講獲悉基督的福音；聖神如何降在他們身上，就如同以前降在宗徒們自己身上一樣；他們又如何不算法律，而藉信仰洗潔了。有這樣一個天主意願顯明的表現，再去請求天主啓示祂的旨意，豈不是太不適當地試探祂嗎？而且，給外邦人加上法律的負荷，是給他們加上一個「連我們的祖先和我們自己都不能負荷的軛。」伯多祿提示，即使是我們猶太

10

11

人，也不是靠法律得救，而是藉著基督自由的恩賜，正如同外邦人一樣。（當這教會的方舟馳向外邦人去時，是伯多祿在把舵。）

12 聽了伯多祿的話後，與會衆人都緘默不語；也都更盡心地聽取巴爾納伯和保祿關於天主怎樣給外邦人顯奇蹟的報告（巴爾納伯在耶路撒冷的聲望比保祿高，因而在此又名列在前）。這看來好像天主自己站在證人席上，給巴爾耶穌、依科尼雍的奇蹟和在呂斯特辣的痊癒等事件做證。

13 最後耶路撒冷的主教，即「主的兄弟」雅各伯，起來給會議做一總結。他好像是以那可稱為希伯來團體的首領的身份發言。按照教會的傳統資料，他是一個謹守梅瑟法律的人，就是最嚴厲的拉比也對他無懈可擊；正因如此，在討論外邦人對於梅瑟法律的關係的會議上，他有了如此重要的地位。雅各伯同意伯多祿所提的，科爾乃略的事件是天主對於外邦人的這一問題的回答。他引證亞毛斯九11-12，證明外邦人應當可以加入教會；其中決定性的話是：「爲的是其餘的人，即一切以我的名得名的民族，要尋求上主。」這是舊約希臘七十賢士譯本的讀法；但是希伯來原文（這大概就是雅各伯所引用的）寫作：「使他們征服厄東的

遺民和屬於我名下的萬民。」這可能是用亞毛斯的希臘譯文適應了雅各伯所說的話；但也可能是雅各伯所引證的希伯來原文正與七十賢士譯本所根據的原文相近似。

19
20

雅各伯的立場是：不要再以猶太規律的負荷，加給外邦人「煩難」。他們不接受法律，也能「皈依天主」。然而，為求大家的和平與統一起見，他奉勸他們，至少要遵守肋未紀對「僑居在他們中間的外方」歸正者所要求的那些規定，就是：戒食祭偶像的肉、戒奸淫（希臘文 *porneia*），及禁食窒死動物的肉。禁食祭祀偶像的食物，其用意在禁止任何間接地參與虛假的崇拜。用不適當的方法所宰殺的動物，牠的肉可能仍然帶有那被視為象徵生命的血——而生命是屬於天主的；因此人不可食用這生命的象徵。但是，禁止奸淫（*porneia*）又是指什麼？要解釋這一問題，最妥善的方法是以肋未紀的觀點來看，它是指不合法的婚姻——有婚姻阻碍的血親婚姻。雅各伯向外邦人提出的建議似乎不應該有太大的困難，因為外邦人知道猶太人對這些事情的想法；事實上，「自古以來，在各城的會堂中都有宣講梅瑟的人。」雅各伯所提出來的這些規條，我們能視為是一種

肋十七
十八肋十八
十九
瑪五
十九
九

實用性的協議，它不常涉到信仰本質的問題。當然，在有許多猶太基督信友的地區，它們仍不失爲有其特別的，或許是獨特的用途。這會議最主要的決議自然是：沒有梅瑟法律，外邦人也能得救。

22 這會議最後的議程是，選派代表隨同保祿和巴爾納伯到安提約基雅去，在那裡宣佈會議的決議。被選派的有猶達巴爾撒巴和息拉。我們對猶達這人一無所知；但是息拉，我們知道他是保祿在下次傳教旅行中的旅伴，同時他也常被稱爲息耳瓦諾。

23 ~ 29 大事錄所記錄的耶路撒冷會議論文（可能是原文件逐字的引證），是1至21節的撮要。然而28節：「聖神和我們決定」，是一句有關係的套語，它表達了宗徒的教會堅信自己是在聖神的引導之下；廿個世紀以來，教會仍然堅持相信這項真理。

30 ~ 35 到了安提約基雅，猶達和息拉就向那裡的基督信友宣讀會議的決議，使他們很歡喜。他們在那裡停留了一些時候，一面勸誡和鼓勵弟兄們。最後他們帶著安提約基雅人的問候，離開那裡，回到耶路撒冷的教會去。（34節，記載息拉決定

留在安提約基雅，這是後人加上去的，爲免去與40節可能發生的衝突。）

路加寫大事錄的主題是：教會在其成員上和對自身普遍性的瞭解上的進展；到現在這個階段，這主題的後半部已是既成的事實，無庸反對或再辯論了。因爲藉前十五章所記載的一切經過，尤其斯德望和科爾乃略兩事件所給的光明，聖神已使教會有能力去答覆這樣的問題：不守舊約的法律，外邦人也能得救嗎？隨着會議肯定的答覆，教會的門向所有的人開放，教會可以無限制的增長。路加也給教會到目前的發展畫出了一個輪廓，就是從耶路撒冷出發，福音已傳到了撒瑪黎雅、沙龍沿岸、腓尼基、敘利亞、塞浦路斯，和小亞細亞中心地帶。在大事錄後十三章裡，將還有意義更重大的發展。等到教會將它的基礎堅固的建基在帝國的首都羅馬，即世界的中心時，這發展才達到它的最高峯。至於這些章節中，比較少有深奧道理的記載，可能是由於作者行筆匆促所致。

第五篇 保祿第二次傳教旅行

宗十五 36 - 十八 22

小亞細亞 十五 36 - 十六 10

過了些日子，保祿向巴爾納伯說：「我們要回去，視察我們曾講過主道的各城，看看弟兄怎麼樣了。」巴爾納伯願意也帶號稱馬爾谷的若望同去，但保祿認為不應帶他去，因為他從旁非里雅離開他們，沒有同他們一起去工作。二人於是起了爭執，以致彼此分離。巴爾納伯遂帶馬爾谷，乘船往塞浦路斯去了。保祿却揀選了息拉，蒙弟兄們將他託於主的恩寵以後，也起身走了，他走遍了叙利亞和基里基雅，堅固各教會。

保祿來到了德爾貝和呂斯特辣。在那裏有個門徒，名叫弟茂德，是一個信主的猶太婦人的兒子，父親却是希臘人，在呂斯特辣及依科尼雍的弟兄們

都稱揚他。保祿願意他隨自己同去，爲了那些地方的猶太人的緣故，帶他去行了割損禮，因為衆人都知道他的父親是希臘人。當他們經過各城時，就將宗徒和長老在耶路撒冷所議定的規條，交給他們遵守；於是各處教會信德穩固，數目天天增加。

聖神既阻止他們在亞細亞講道，他們就經過夫黎基雅和迎拉達地區，到了米息雅附近，想往彼提尼雅去；可是耶穌的神不許他們去，遂繞過米息雅，下到了特洛阿。夜間保祿見了一個異象，有個馬其頓人站着，請求他說：「請往馬其頓去，援助我們罷！」保祿既見了這異象，我們便推知是天主召叫我們給他們宣傳福音，便立即設法往馬其頓去。

耶路撒冷會議以後不久，保祿向巴爾納伯提議重訪他們傳教的地方，爲那些
37 38 新皈依的人或有好處。巴爾納伯同意；但是他建議帶若望馬爾谷同行，保祿却不
願意，因爲在第一次傳教旅行時在培爾革馬爾谷離去了他們。現在他真正有了傳
教的精神了嗎？他們意見分歧，莫衷一是，勢不得已，只好分成兩隊。巴爾納伯

是塞浦路斯人，遂帶馬爾谷返回塞浦路斯去（這是對巴爾納伯最後的記載；此後，傳統認爲他留居在塞浦路斯，直到逝世）。另一方面，保祿揀選了羅馬公民息拉做他的傳教旅伴，一起往小亞細亞去。他們在大家爲他們的祈禱後離去，穿過敘利亞，進到保祿的故鄉基里基雅；他們的出現和談話一路上堅固了各處的基督信友（約在公元五〇年）。

十六

1 2 保祿和息拉再向西北方進行，巡視了德爾貝和呂斯特辣。在後者這座城裡，弟茂德加入了他們的行列。他和他的家人（他的外祖母羅依和他的母親歐尼刻）

3 可能是保祿第一次到呂斯特辣來傳福音時所皈依的。爲便於同那地方的猶太人工作，保祿給這個年青人行了割損禮。這一行動決不是爲了救恩的需要；保祿的目的只是要「爲一切人成爲一切。」而且，耶路撒冷會議免除外邦人守梅瑟法律的決議中，並沒有明確的包括像弟茂德這樣身份的人（出生於猶太人的母親和希臘人的父親）。這一行三人離開呂斯特辣，經過依科尼雍和安提約基雅等地方，在那些地方宣佈耶路撒冷會議的決議。並且，路加也不忘記強調他現在的主題：

5 「於是各處教會信德穩固，數目天天增加。」

6

現在保祿計劃要往亞細亞省區去，大概就是厄弗所地方，但是被聖神阻止了。因此他轉向北方，經過夫黎基雅和迦拉達地區，然後西向到米息雅。聖神在這裡又阻止他們再往北深入彼提尼雅去。這夥人遂下到特洛阿，這地方距特洛伊古城原址約十三哩。就在這個時候，保祿見了那馬其頓人請求他援助他們的異像。他和其他的人立刻就出發往馬其頓去；無疑的，這是天主在那裡召叫他們。（10節原文作：「我們便立即設法前往」，這是路加第一次的使用第一人稱複數。這表示路加在這時候加入了傳教的行列。關於路加以前的生活，除了知道他是一個外邦人和大概是位醫生（哥四10-14）之外，我們一無所知）。

馬其頓 十六11-十七15

我們從特洛阿開船，一直航到撒摩辣刻，第二天到了乃阿頗里，從那裏到了斐理伯，這是馬其頓一區的首城，羅馬的殖民地。我們就在這城裏住了幾天。安息日，我們出了城門，到了河邊，我們知道那裏有個祈禱所。我們遂坐下向聚集的婦女講話。有個敬畏天主的女人，名叫里狄雅，是提雅

捉辣城賣紫紅布的，她一直在聽；主開明了她的心，使她接受保祿所講的話。她同她一家領了洗，便請求說：「你們若認為我是忠於主的人，就請到我家去住。」遂強邀我們去了。

當我們往祈禱所去時，有個附占卜之神的女孩，向我們迎面走來；她行占卜，使她的主人們大獲利潤。她跟着保祿和我們，喊叫說：「這些人是至高者天主的僕人，他們來給你們宣佈得救的道路。」她這樣行了多日，保祿就厭煩了，轉身向那惡神說：「我因耶穌基督之名，命你從她身上出去。」那惡神即刻便出去了。

她的主人們見自己獲利的指望已去，便揪住保祿和息拉，拉到街市上去見首領；又帶他們到官長前說：「這些是猶太人，他們擾亂我們的城市，竟傳佈我們羅馬人所不能接受，也不能遵行的規例。」群眾齊來攻擊他們，官長就撕下了他們的衣服，下令用棍毆打。打了許多棍之後，就把他們押在監裏，吩咐獄警小心看守；獄警領命，就把他們下在內監，又在他們的脚上帶上木枷。

約在半夜時分，保祿和息拉祈禱讚頌天主，囚犯都側耳靜聽。忽然地震大作，甚至監獄地基都搖動了，所有的門立時開了，衆人的鎖鏈也解開了。獄警醒來，見監門全開着，以為囚犯都已逃走，就拔出劍來，想要自殺。保祿大聲喊說：「不要傷害自己，我們還都在這裏。」獄警要來了燈，就跑進去，戰慄發抖地俯伏在保祿和息拉面前，然後領他們出來說：「先生，我當作什麼纔可得救？」他們說：「你信主耶穌罷！你和你一家就必得救。」他們就給他和他家所有的人，講了主的聖道。當夜在那時刻，獄警就帶他們去洗傷，他和他的親人也都領了洗；遂又領他們到自己家裏，擺了宴席；他和全家因信了天主，都滿心喜歡。到了天亮，官長打發侍衛來說：「釋放那些人！」獄警將這話報告給保祿說：「官長打發人來釋放你們，所以現在你們出來，平安去罷！」可是保祿向他們說：「我們是羅馬人，還沒有定罪，就公開鞭打我們，又把我們下在監裏；現在却要秘密地趕我們出去嗎？絕對不可！他們得親自來領我們出去！」侍衛就把這話報告給官長，官長一聽他們是羅馬人，就害怕起來，遂來向他們說好

話，領出後，請求他們離開那城。二人出了監獄，就進了里狄雅的家，會見了弟兄們，鼓勵一番後，便起程走了。

保祿和息拉經過安非頗里和阿頗羅尼亞，來到得撒洛尼，在那裏有猶太人的會堂。保祿照常例，到他們那裏，一連三個安息日，根據聖經和他們辯論，闡明指出默西亞必須受難，並從死者中復活；且說：「我向你們所傳報的耶穌，就是默西亞。」他們中有些人信服了，便與保祿和息拉聯合，還有許多敬畏天主的人和希臘人，以及不少的顯貴婦女。但是，猶太人却起了嫉妬的心，聚集了一些市井敗類，結夥成群，擾亂城市；又闖進雅松家裏，搜尋保祿和息拉，要拉他們到民衆那裏。但沒有搜到，就把雅松和幾個弟兄，拉到本城官長前，吶喊說：「這些擾亂天下的人，也到這裏來了，雅松竟收留了他們；這些人都背叛凱撒諭令行事，說另有一位國王，就是耶穌。」他們使群眾和本城官長們聽了這事，都惶惶不安。本城官長便由雅松及其餘的人取了保狀，便將他們釋放了。

弟兄們便立即在夜間打發保祿和息拉去貝洛雅；他們到了那裏，就進了猶

太人的會堂。這裏的人比得撒洛尼人開明，接受這道，極其熱切，天天考究聖經，看這些事是否是真的。所以他們中有許多人信從了，還有許多希臘尊貴婦女，男子也不少。可是，得撒洛尼的猶太人，一知道保祿在貝洛雅也傳開了天主的聖道，就到那裏煽動擾亂群眾。弟兄們遂立即打發保祿往海邊去；息拉和弟茂德仍留在貝洛雅。

送保祿的人領他一直到雅典；他們領了保祿的命令，叫息拉和弟茂德趕快來到他那裏，以後就走了。

12 這些傳教士從特洛阿航行來到撒摩辣刻島，又到乃阿頗里（斐理伯的外港），然後再往內陸行走八哩，最後到達了斐理伯。斐理伯是馬其頓四行政區中的首都之一，也是保祿在歐洲傳佈福音的第一座城。這座城位於厄納齊雅道上；這一條要道，橫跨馬其頓，而向狄辣基雍城延伸，終於羅馬。（安多尼和敖塔威雅諾，就是在這斐理伯平原決定性的戰勝了布魯特斯和加西阿斯，時在公元前四二年。）

撕去，遭毆打，後被帶上木枷關在監獄裡。

25 ~ 26

將近子夜的時候，保祿和息拉的禱告。這時突然發生了地震，動搖了整個

監獄，震裂了獄門，囚犯的鎖鏈也鬆開了（參見十二6及其後經文中伯多祿相似的經驗）。獄警以為囚犯都逃走了，因此他也得因失職而被處死。正當他要自殺

27

的時候，他聽到保祿大聲喊他說：「不要傷害自己，我們還都在這裡。」這人已

28

見過和聽過保祿和息拉的祈禱，現在又見了他們如此炫耀的能力和仁慈大悲的表

29 ~ 32

現，深足使他信服。他和他的家人接受教誨，並把他新發現的基督信友的良善表

33 ~ 34

現出來，給那些囚犯洗傷，而那些囚犯就用剩下的水給他們施洗（不可能是浸

洗）。這地方雖嫌窄小，但仍不失為是一個令人動心的受洗典禮。

35 ~ 36

到了天亮，侍衛（持有象徵民事權力木棒的小吏）奉命來釋放保祿和息拉。

37

保祿以一個羅馬公民可享的權利抗議說：「我們是羅馬人，還沒有定罪，就公開

38 ~ 40

鞭打我們，又把我們下在監裡；現在却要秘密地趕我們出去嗎？絕對不可！他們

得親自來領我們出去！」這使得那些官長大為驚慌。按羅馬法律，除非已被判死

罪，是不准鞭打享有羅馬公民權的人。因此，那些官長已成被告而請求保祿離

十七
3

開，再沒有找他麻煩。保祿和息拉向他們的皈依者告別之後，就離開了斐理伯。因為路加說：「他們便起程走了。」所以我們可以這樣推測，路加沒和他們同去，而留下來負責管理這城的基督信友團體。以後他還會和保祿會合（廿五）。

從斐理伯出來，他們沿著厄納齊雅道，經過安非頗里和阿頗羅尼亞，來到了得撒洛尼，得撒洛尼是馬其頓的首都；在那裡，保祿依照往例，首先向猶太人宣講。一連三個安息日，他引據舊約和他們辯論。他指出默西亞的使命是必須受難，然後從死者中復活；而這一切都在耶穌身上發生了，因此他確實就是基督。

4

保祿的話有些效果。一些猶太人和許多希臘人信從了；在後者中有些人（像科爾乃略和里狄雅）早已恭敬唯一的真天主，至於其他的人都是異教徒。在婦女方面的情況亦然，她們接受了保祿的宣道，且形成馬其頓教會內重要的一部份。人高惹禍，樹大招風；保祿的成就再度引起猶太人的嫉妒和騷擾。猶太人唆使了一些市井敗類，結夥成群，闖進了雅松的家裡。雅松（若蘇厄或耶穌的希臘譯名）可能是保祿的一位皈依者，因此他引這位宗徒到他家住宿、款待他。可是，那時候保祿正好不在那裡，因此他們就把雅松和其他的一些人帶到官長前，控告他包庇

5

6
7
8

9 一些來此滋事擾亂的人；他們在斐理伯也是如此，宣稱耶穌是國王，與凱撒抗衡。事實上，當基督信友說到耶穌的時候，並沒有用「國王」這名銜。他們儘可能避免捲入任何政治上的旋渦，只是稱耶穌為基督和主。但這也給了他們的敵人一個捏造事實的口實，誣告他們。官長判決了這案件，從雅松取得保釋金做為抵押；假如保祿不離開這城，那些錢就被沒收。

10
11

在夜晚的掩護之下，保祿、息拉和弟茂德被人送到貝洛雅，即在得撒洛尼南

12
14 方約五十哩，臨近著名的奧林帕斯山。在這裡，他們又進會堂宣講，引舊約的預言證明他們所宣佈的信息，而獲得一批熱心和愛聽的群眾。有許多人信從了，包

括猶太人和希臘人。但是沒多久，得撒洛尼的猶太人又到這裡來鼓動騷亂，攻擊保祿。在這樣惡劣的情況下，再逗留下去實在是毫無益處的；因此，保祿由人護送潛逃到海邊，登上一隻船往雅典駛去。息拉和弟茂德仍留在貝洛雅，但他們也要儘可能早日同保祿再會合。

雅典 十七 16 ~ 34

保祿在雅典等候他們時，見城裏滿是偶像，心神很是悲憤。所以他就在會堂裏，同猶太人和敬畏天主的人辯論，每天也在街市上，同所遇到的人辯論。有幾個伊壁鳩魯派和斯多噶派的哲士同他爭論，有的說：「這個饒舌多言的人想說什麼？」有的說：「看來他是個外國鬼神的宣傳者」——因為保祿宣講耶穌及復活的福音。他們遂帶保祿，領他到了阿勒約帕哥，說：「我們可以知道你所講的這新道理是什麼嗎？我們聽見你說了一些新奇的事，所以我們想知道這到底有什麼意思。」原來所有的雅典人和僑居在那裏的外國人，不管其他的事，只是論談或探聽一些新奇的事。

保祿遂即站在阿勒約帕哥當中說：「衆位雅典人，我看你們在各方面都更敬畏神明，因為我行經各處，細看你們所敬之物，也見到一座祭壇，上面寫着「給未識之神。」現在，我就將你們所敬拜而不認識的這位，傳告給你們。創造宇宙及其中萬物的天主，既是天地的主宰，就不住人手所建的

殿宇，也不受人手的侍候，好像需要什麼似的，而是他將生命、呼吸和一切賞給了衆人。他由一個人造了全人類，使他們住在全地面上，給他們立定了年限，和他們所居處的疆界；如他們尋求天主，或者可以摸索而找到他；其實，他離我們每人並不遠，因為我們生活、行動、存在，都在他內，正如你們的某些詩人說的：「原來我們也是他的子孫。」我們既是天主的子孫，就不該想：神就像由人的藝術及思想所製的金銀石刻的東西一樣。天主對那愚昧無知的時代，原不深究；如今却傳諭各處的人都要悔改，因為他已定了一個日期，要由他所立定的人，按正義審判天下，他為給衆人一個可信的憑據，就叫這人從死者中復活了。「他們一聽見死人復活，有的譏笑，有的却說：「關於這事，我們後來再聽你罷！」這樣，保祿便從他們當中出去了。可是，也有幾個人依附保祿而信從了，其中有阿勒約帕哥的官員狄約尼削，和一個名叫達瑪黎的婦人；同他們一起信從的，還有其他一些人。

現在，保祿已抵達了希臘的文學藝術中心地雅典（約在公元五一年）。這城被獻於智慧、技藝及戰爭的女神阿黛娜（即羅馬神話中的米娜法女神）；獻給她的巴特農神殿（希臘文意思即：處女），建在雅典的衛城裡，是希臘人在他們的光榮時期裡（公元前四四四——四三六）所興建的。

16 } 17

保祿對這城市的第一個印象，並不怎樣樂觀——到處彌漫著多神論的色彩，對這一位虔誠信者是個沉重的壓力。他一面等候息拉和弟茂德來此會合，一方面進會堂向猶太人宣講，有時也在街市上同要聽的人談論。他曾和伊壁鳩魯主義者（主張人生以享樂為目的）及斯多噶主義者（他們認為人是神的一部份，因此人應該在他的一切行為中，顯示出他神聖的品格）講論。有些人給他取綽號嘲笑他是個「饒舌多言的人」，意思說他是一個道聽途說，空口說白話的人。有些人，一聽他說及耶穌復活的事情，就認定他是東方神秘宗教的宣傳者，因為東方宗教裡相信死神與復活之神。他們遂領他到阿勒約帕哥，可能是到瑪爾斯山陵，或更可能是帶他到市議會前；這市議會以前都在此小山陵召開，但當時已遷移到20 } 21 公共會場舉行。保祿在這裡向好新奇事物的雅典人介紹他的道理，讓他們評定。

保祿站在阿勒約帕哥當中的演講，與他在大事錄記載下的其他地方的演說，很不相同。在這裡，他頭一次，也是僅有的一次，如同一個有權威的人一樣，應

22 ~ 23 用辯證的哲學方法和引證希臘詩人的話，完成他的演說。一開始，他先努力爭取聽眾的好感，向他們說：「你們在各方面都更敬畏神明」。因此，沒有任何神會被他們忘記的，甚至他們還建了一座祭壇，獻給一位可能被忽略的神。而這位

「未識之神」就是保祿所禱告的神；祂就是那未識的、而且還是那唯一真實的神，是萬物的主宰，一切的根源；祂是萬物的第一因，祂不需要有任何的模型幫助祂創造萬物。全人類都是經過第一個人，來自於祂；祂是我們的創造者，其實祂離我們並不太遠；一切的人能夠，而且也必須尋到祂。事實上，客諾索地方的厄丕默尼德（公元前第六世紀）早已表明過同樣的思想：「我們生活、行動和存在都在他內」，並且阿辣突斯在他的「現象 (Phenomena)」(公元前第三世紀) 詩中，也寫道：「原來我們也是他的子孫。」

29 假如我們人是天主的子孫，那麼我們就不應該把天主降格得比人還要低，想
30 ~ 31 他「就像由人的藝術及思想所製的金銀石刻的東西一樣。」天主原不追究人類過

去如此的錯謬；但是，如今祂傳諭人都要悔改，因為審判的日期即要來臨，復活的基督將要來審判。

32
33

一提及基督的復活，就引來了許多人的訕笑，因為肉身復活的觀念正好與希臘人的信仰針鋒相對：他們認為身體是靈魂的監獄，因此肉身復活就等於再將靈魂拘禁起來。保祿在雅典的其他事情，沒有多少被記述下來。這給人的印象是：他在這裡的傳教工作並不得意。但實在也有一些人皈依，如阿勒約帕哥官員狄約尼削（他可能是雅典的第一位主教），和一個名叫達瑪黎的婦人。保祿宗徒沮喪的離開雅典；冷嘲熱諷比起直接的迫害更叫人難堪。這是他第一次，也是最後一次使用辯證的哲學方法宣講，格前一17~25，暗示著他對此事的感受。

格林多；返回安提約基雅 十八1~22

此後保祿就離開雅典來到了格林多。在那裏遇見了一個猶太人，名叫阿桂拉，原籍本都，他同妻子普黎史拉最近從意大利來，因為喀勞狄曾命所有的猶太人都離開羅馬。保祿就投到他們那裏，因為是同業，保祿便留在他

們那裏工作；原來他們是以製造帳幕為業的。每逢安息日，保祿就在會堂裏辯論，勸化猶太人和希臘人。及至息拉和弟茂德從馬其頓來到後，保祿就專心傳道，向猶太人證明耶穌就是默西亞。可是，因為他們反對，而且說褻瀆的話，保祿就拂拭衣服向他們說：「你們的血歸到你們頭上，與我無干，從今以後，我要到外邦人那裏去了。」於是離開那裏，進了一個名叫弟鐸猶斯托的家裏，這人敬畏天主，他的家緊靠着會堂。會堂長克黎斯頗和他的全家都信了主，還有許多格林多人聽了道而相信，也領了洗。夜間，主藉異象對保祿說：「不要害怕，只管講，不要緘默，因為有我與你同在，必沒有人向你下手加害你，因為在這城裏有許多百姓是屬於我的。」於是，他就在那裏住了一年零六個月，在他們中講授天主的聖道。當加里雍作阿哈雅總督時，猶太人同心合意地起來攻擊保祿，把他帶到法庭說：「這個人勸人違法敬拜天主。」保祿剛要開口，加里雍就向猶太人說猶太人啊！如果有什麼犯法或邪惡的罪行，我自當容忍你們；但問題既是關於道理、名目和你們自己的法律的事，你們自己管罷，我不願作這些

事的判官。」就把他們逐出了法庭。於是衆希臘人拉住會堂長索斯特乃，在法庭前打了他；而加里雅全不理睬這些事。

保祿又住了些日子，就與弟兄們辭別，乘船往敘利亞去；和他一起的，有普黎史拉和阿桂拉，因為保祿許有誓願，在耕格勒剃了頭髮。到了厄弗所，保祿便把他們留在那裏，自己進了會堂，同猶太人辯論。衆人求他多住些時候，他沒有應允，却辭別他們說：「若是天主願意，我還要回到你們這裏來。」遂從厄弗所開船走了。在凱撒勒雅下船，就上耶路撒冷問候教會，然後下到安提約基雅。

離開了雅典，保祿做了一個短距離的旅行，到了格林多。在公元前四十四年，由朱利阿斯凱撒重建的格林多城，是羅馬帝國阿哈雅省的省會，城裡的人淫靡之風，聞名當時。它的地理位置，恰好是在連接南北阿哈雅的地峽的西南方；有兩個海港給這城市帶來種種貨品，從西方來的船隻由勒哈雅 (Trojan) 上岸，由東方運來的商品則在耕格勒卸貨。

2

在格林多，保祿結識了阿桂拉（來自小亞細亞南方的本都人）和他的妻子普黎史拉。他們兩人是最近才由羅馬遷徙到此地的，因為喀勞狄皇帝於四十九—五十年間，下令驅逐所有的猶太人離開羅馬。（羅馬史家斯維都尼亞記載喀勞狄下驅逐詔書的原因是：由於猶太人爲了基勒斯督（Christus）時常騷亂。這可能是

3
6

他參照了僑居羅馬的猶太人一方面的觀點，因爲他們是排斥基督信友的。）保祿見兩位新的朋友跟他操持同樣的職業——製造帳幕，便和他們住在一起。每逢安息日，他便到會堂裏去宣講基督。因了他這樣的工作，當息拉和弟茂德從馬其頓趕到時，就找着他。他們給他帶來了弟兄們的資助，因此他不用爲生活操心，而能够把他的全部時間用在傳教工作上。但是，他的宣道沒有什麼效果；當猶太人嘲弄他所說的耶穌是默西亞，是主時，他非常悲憤地搖動他的衣服以示抗議，並鄭重聲明，他與他們的罪無干，今後他將轉向外邦人。他在弟鐸猶斯托的家裡召集民衆繼續宣講。弟鐸猶斯托是一個羅馬人，却熱心於猶太宗教，他的家就緊靠着會堂。還有一個會堂長，名叫克黎斯頗，他和他的全家也都信了基督；克黎斯頗是保祿親自給他授洗的。其他還有許多人皈依。自從在雅典的失敗之後，這才給

9

8

7

10 ~ 11 了保祿一些慰藉。況且，主也顯現給他，鼓勵他要更加有力的工作。「於是，他就在那裡住了一年零六個月」，我們不知道在這裡所記錄下來的時間，是否包括他在格林多的全部時間，或僅僅是他見了異像之後再逗留的一段時間。給得撒落尼人的兩封書信，就是在這段期間內寫的（公元五一—五三）。

12 ~ 13 當塞尼加 (Seneca) 的哥哥加里雍做阿哈雅的總督時，猶太人見保祿在他們的會堂旁邊傳教很有成績，便強迫他上法庭，為發洩他們的嫉恨。他們爭吵的問題是：猶太教是羅馬法律所許可的，但是保祿所宣講的宗教並非如此，兩者頗不相同。但是，加里雍總督不肯插手干涉這事，因為這明明是猶太人關於他們默西亞的宗教問題，遂將案件駁回給原告，並且難堪地把他們從法庭攆了出去。猶太人 16 ~ 17 人的計謀既不得逞，他們就要找一個替罪者來洩恨，於是捉住索斯特乃當場打他一頓。他是位會堂長，可能就是他教唆人控訴保祿。加里雍不理睬這些事（公元五二年）。

18 保祿在格林多自由地「又住了些日子」。當教會在這裡建立起來以後，他就開始了他返回安提約基雅之旅。在東碼頭耕格勒，他剃了頭髮，完成他正在履

19 ~ 22 行的誓願的一部份。阿桂拉和普黎史拉與他同行到厄弗所。在那裡，保祿向猶太人宣講，但是他沒有接受他們要他延長訪期的請求，只是許下將來再來。從厄弗所他由海路航行到凱撒勒雅；又從那裡上耶路撒冷，報告他工作的一切情形，然後返回他傳教的基地安提約基雅（約在公元五三年）。

第六篇 保祿第三次傳教旅行

宗十八23 ~ 廿一26

厄弗所 十八23 ~ 十九40

保祿住了一個時期，又出發，挨次經過加拉達地區和夫黎基雅，堅固眾位門徒。

有一個在亞歷山大里亞出生的猶太人，名叫阿頗羅，是個有口才的人，長於聖經，他到了厄弗所。這人學過主的道理，講論耶穌的事，心神熱烈，教訓人也很詳實，却只知若翰的洗禮。這人開始在會堂裏放膽講論。普黎史拉和阿桂拉聽了他的講論，就把他接來，給他更詳實地講解了天主的道理。阿頗羅有意往阿哈雅去，弟兄們都鼓勵他，並且給門徒寫信，叫他們接待他；他到了那裏，依賴恩寵，給了信友們很多的貢獻，因為他經常有

力地當衆駁倒猶太人，用聖經指明耶穌就是默西亞。

阿頗羅在格林多的時候，保祿走遍了高原地帶後，來到厄弗所，遇見了幾個門徒，向他們說：「你們信教的時候，領了聖神沒有？」他們回答說：

「連有聖神，我們都沒有聽過。」保祿說：「那麼，你們受的是什麼洗，」他們說：「是若翰的洗」保祿說：「若翰授的是悔改的洗，他告訴百姓要信在他以後來的那一位，就是要信耶穌。」他們聽了，就因主耶穌之名領了洗。保祿給他們覆手，聖神便降在他們身上，他們就講各種語言，也說先知話。他們一共約有十二人。保祿進了會堂，放膽講論，一連三個月，辯論天主之國的事，來勸化人。但有些人心硬不信，在大衆面前辱罵聖道，保祿便離開他們，把門徒分別出來，每天在提郎諾的學校裏辯論；這事進行了兩年，以致凡住在亞細亞的人，都聽見了主的道理，猶太人希臘人都有。天主藉保祿的手，行了一些非常的奇事，甚至有人拿去他身上的手巾或圍裙，放在病人身上，疾病便離開他們，惡魔也出去了。那時，有幾個周遊的猶太驅魔者，擅自向附有惡魔的人，呼號主耶穌的

名，說：「我因保祿所宣講的耶穌，命你們出去！」有個猶太司祭長，名叫斯蓋瓦，他的七個兒子都作這事。惡魔回答他們說：「耶穌我認識，保祿我也熟識；可是，你們是誰呀？」於是那個身附惡魔的人，便撲到他們身上，而制服了他們，勝過了他們，以致他們赤着身子，帶着傷，從那屋裏逃走了。凡住在厄弗所的猶太人和希臘人，知道了這事，就都害怕起來；主耶穌的名字也傳揚開了。信教的人中，有許多來承認，並報告自己以往所行的事；其中有好些曾行過巫術的人，把書籍一起帶來，當着衆人的面燒燬了；他們估計書價，得知共值五萬銀幣。這樣，主的道理大為發揚，日漸堅固。

這些事以後，保祿決意要經過馬其頓和阿哈雅往耶路撒冷去，說：「我在那裏以後，也該看看羅馬。」就打發他的兩位助手，弟茂德和厄辣斯托，往馬其頓去，自己暫時留在亞細亞。

在那時候，關於主的道，起了不小的騷動。原來有個名叫德默特琉的銀匠，製造阿爾特米的銀龕，使工匠們獲利不少。他把他們和同業的工人集

合起來說：「同人們！你們知道：我們是靠這手藝發財的。你們看見，也聽到：這個保祿，不僅在厄弗所，而且幾乎在整個亞細亞勸服了許多人，說：『人手製造的，並不是神。』這不但使我們這分行業，有遭人唾棄的危險，而且連偉大女神阿爾特米的廟，也要被視為無物，甚至整個亞細亞和天下所敬拜的女神的尊威，也將被消滅。」他們聽了，滿懷怒氣，喊着說：「大哉！厄弗所人的阿爾特米！」於是滿城混亂起來，他們捉住了保祿的旅伴馬其頓人加約及阿黎斯塔苛，一起衝到劇場。保祿願意，進去會見民衆，可是門徒們不讓他去；還有幾位亞細亞的首長，是他的朋友，也打發人到他那裏，勸他不要冒險到劇場去。當時衆人亂叫亂喊，的確是一個混亂的集會，大多數人都不知道為了什麼而聚會。群眾中有些人推舉出亞歷山大來，猶太人就推他上前；亞歷山大就揮了揮手，要想向民衆分辯。可是衆人一認出他是猶太人來，就都同聲呼喊：「大哉！厄弗所人的阿爾特米！」約兩小時之久。書記官使群眾安靜下來，說：「厄弗所人啊！誰不知道厄弗所人的城，是偉大阿爾特米的廟，和那從天降下的神像

的看守者呢？這些事既不能反駁，你們就該鎮靜，不要冒昧從事。你們帶來的這些人，既不是褻聖者，也沒有出言侮辱我們的女神；所以，如果德默特琉和他同業的工匠，有什麼案件反對某人，有訴訟期，又有總督在，他們儘可彼此對告。但你們若還要求什麼餘外的事，可以在法定的集會裏解決。關於今天的事，我們實在有被控作亂的危險，因為這本是無緣無故的；我們對這事，對這次集會，也不能指出理由來。」他說了這些話，纔把集會遣散了。

在第二次與第三次傳教旅行之間，路加僅用一句話：「保祿住了一個時期」，將它掠過。以後，保祿又上路，從安提約基雅出發往西北進行，走入迦拉達和夫黎基雅地區。

大約就在這個時候，「有一個在亞歷山大里亞出生的猶太人，名叫阿頗羅，……他到了厄弗所」（這裡提及的亞歷山大里亞是在埃及境內，一個希臘化猶太文化的中心地；以七十賢士而聞名的希臘舊約譯本，就是在公元前第三世

紀，在這地方完成的)。阿頗羅是個有口才的人，而且熟悉舊約的著作。他也可以說是一個「半基督信友」，因為他只知道和相信洗者若翰的道理；但是，他雖只領受了若翰的洗禮，却也知道一點有關基督的事情。當普黎史拉和阿桂拉在會堂裡——他們還是在會堂守安息日——一聽到他的講論，便接他到他們的家，並詳盡的給他說明全部的真理。以後不久，阿頗羅就往格林多去，在猶太人中間做宣講福音的工作，「用聖經指明耶穌就是默西亞。」他的傳教工作，成果很是輝煌，從反保祿黨的人對他名字的妄用以及保祿自己對他傳教工作的談論可以證明。此外，希伯來書信也可能是他執筆寫的。

十九

阿頗羅在格林多的時候，保祿來到了厄弗所。在這裡，他遇見了十二個人。

1) 2 他們還沒有領受聖神；事實上，他們甚至也不知道，在這最後的時期，聖神已開始工作。他們如同阿頗羅一樣，只領受了若翰的洗禮，以後再也沒有做什麼。保祿向他們講明，耶穌的確就是若翰所說在他以後要來的那一位。他們聽後便相信耶穌就是主，且領了洗。當保祿給他們覆手(堅振)時，聖神就降到他們身上，並且賦給他們語言和先知之恩。

宗十九 3

格前一
格前三
8 5 12

格前十四
1) 5
宗八 17

8 ~ 9

三個月的時間，保祿在猶太人中繼續他的傳教工作；只是當猶太人不肯相信他的報導，且對基督信友生活與信仰的「聖道」加以侮謾時，他便領他的門徒退出會堂，「每天在提郎諾的學校裡辯論」（有些手抄本記載保祿教導的時間，是在上午十一點鐘至下午五點鐘之間，這是學校為進午餐和休息而騰空出來的。

10

在其他的時間，他做他的手藝和整理信札。格林多第一封書信就是他在這段期間內寫成的）。這事進行約有兩年，以致在厄弗所一帶地方的猶太人和外邦人都聽到了基督的喜訊（約在公元五四—五六年間）。這地區包括的地方，除了諸

11 ~ 12

如在默示錄中提及的那七個城市外，可加上厄帕夫辣傳福音的哥羅森和耶辣頗里兩地。和保祿共同工作的有弟茂德和厄辣斯托，加約和阿黎斯塔苛。天主使他能夠行非常的奇蹟，這為他的傳教工作很有助益；甚至接觸到他身體的毛巾和圍裙，也能治好病人，和給附魔的人驅魔（教會敬禮聖徒遺物的預兆）。

13 ~ 14

斯蓋瓦和他七個兒子不幸的遭遇，實在給路加所敘述的故事，增添上一段粗俗的幽默插曲。斯蓋瓦的家庭是屬於驅魔者之類的，但他們雖不是基督信友，却

15 ~ 16

嘗試呼求耶穌的名字給人驅逐惡魔。惡魔給他們一個堂堂正正的答覆：「耶穌我

宗廿三

默一 11

哥一 12 7

宗十三 19 22

29

路九 19 ;

認識，保祿我也熟識；可是，你們是誰呀？」於是那個身附惡魔的人，便向這些冒牌的驅魔者攻擊，使他們赤着身子帶着傷痕從屋子裡被趕出去。

17 這些難以制服的惡魔，引起民衆的恐慌，而反使保祿和基督信友的名聲在迷

18 信的厄弗所人中傳揚開來。有許多在領洗後依舊行巫術的基督信友，也供認了他

們的行徑；這時，其他的弟兄便將他們念咒用的書搜集起來，當衆公開燒燬；估

計這些書價，共值五萬銀幣（此貨幣的算法尚是一個問題，或許是以一個勞動者

20 一天的工資爲計算單位）。這些事件正好做爲路加所發揮的主題的一個很好的例

證，因此他不放過這個機會添註一筆：「這樣，主的道理大爲發揚，日漸鞏固。」

21
22

這些事以後，保祿決意要經過馬其頓（斐理伯）到阿哈雅（格林多）去，然後再從那裡返回耶路撒冷。在他行程計劃中，羅馬也是一個重要的地點。在準備出發以前，他打發弟茂德和厄辣斯托先往馬其頓去（約在公元五六年）。

23 「在那時候，關於主的道，起了不少的騷動」，就是基督宗教遇上了麻煩。

「一個文明人最敏感的地方，就是他的荷包袋」（賴姆寒），這句從觀察而來的評語，應用到下面保祿的遭遇實在是很有意思的。因爲在厄弗所有個名叫德默特

30
31

疏的銀匠，他從事於一種有利可圖的行業，就是買賣厄弗所生殖女神阿爾特米廟的銀龕。但是，由於保祿的宣講，這生意——贏利——大受打擊，每況愈下；就是阿爾特米女神的香火也因而銳減。因此，德默特琉向他同業的工匠大聲疾呼：「同人們，你們知道：我們是靠這手藝發財的，……」，經他這樣振臂一呼，大家也起了無明業火，群起附和他；再加上一些暴徒的推波助瀾，於是大為混亂。不久，一大群暴民拖着保祿的旅伴，馬其頓人加約和阿黎斯塔苛，衝向市廣場（二萬五千人容量）。在暴動未發之前，保祿必然早已聞風閃避一邊——並且他留意門徒們和友善的亞細亞的首長（從司祭中選拔出來的，為主持敬禮羅馬皇帝的禮節，及經管向皇帝致敬的競賽）給他的忠告。這時候，劇場裡面一片混亂——而其中大部份的民衆竟然不知道這次暴亂的原因。有一個名叫亞歷山大的猶太人起來，試着要向群衆說幾句話；也許他要向群衆聲明：猶太人對這次的騷亂沒有關連。但是，吼怒的群衆，分不清猶太人與基督信友的差異，他們再喊叫：「大哉！厄弗所人的阿爾特米！」

後來負責召集民衆大會的書記官出來，才使喧騰的群衆安靜下來。他明智而

鎮靜地向他們說：不容置疑的，厄弗所是「偉大阿爾特米」的城市，她的神像是從天上降下來的（勝於「朱巴達主神的子孫」）；這裡他引用了民衆的信仰，因為36 } 37 爲他們相信阿爾特米女神的神像是來自天堂。他表示，這一情勢永不會被改變。38 } 39 這時候，民衆給他提出了被拉來的門徒。但是他向民衆說，這些人並沒有犯褻聖的罪；如果德默特疏或其他的人有什麼控訴要呈遞，他們應該在訴訟期和法定的集會裡，循法律的途徑求解決。但是在這種事情上，他指出，他們都有被控作亂的危險，「因爲這本是無緣無故的；我們對這事，對這次集會，也不能指出理由來。」這樣，才平息了狂怒的群衆，遣散了這集會。

馬其頓；格林多；斐理伯；特洛阿；米肋托 廿1 } 16

暴動平息後，保祿便派人去叫門徒們來，勸勉一番，就辭別他們，出發往馬其頓去。他走遍了那一帶地方，多方勸勉信徒後，就到了希臘，在那裏住了三個月。當他正要乘船去叙利亞時，猶太人却設計陷害他，他遂決意經馬其頓回去。伴隨他〔到亞細亞〕的，有貝洛雅人丕洛的兒子索帕特爾，

得撒洛尼人阿黎斯塔奇和色貢多，德爾貝人加約和弟茂德，還有亞細亞人提希奇和特洛斐摩。這些人先去了，在特洛阿等候我們；至於我們，無醉節後，纔從斐理伯啓航，直到第五天纔抵達特洛阿，到了他們那裏，在那裏住了七天。

一週的第一天，我們相聚擘餅時，保祿便向民衆講道，因為他第二天要走，遂把話拖長，直到半夜。在我們聚會的那座樓上，有許多燈。有個青年名叫厄烏提蜀，坐在窗臺上，因保祿講道稍長，就沉沉欲睡；及至熟睡後，就從三樓墮下；扶起來時，已經死了。保祿下來，伏在他身上，抱住他說：「你們不要慌亂，因為他的靈魂還在他身上呢。」遂上去，擘開餅，吃了。又談了很久，直到天亮，這纔出發。他們把活了的子孫領去，都非常快慰。

我們上船先行，直向阿索航去，要從那裏接保祿上船；因為他這樣規定，自己要走陸路。當他在阿索與我們會合時，我們便接他上船，來到米提防乃。從那裏航行，次日到了希約對面，次日再向撒摩駛去，次日就到了米

肋托。因為保祿已決定駛過厄弗所，免得在亞細亞耽擱時間；原來他趕程前行，假如可能，願在耶路撒冷過五旬節。

- 保祿明白動身往別的園地去工作的時機已到，遂離開厄弗所，往西北進行到馬其頓。在那裡他只用很短的時間，巡視各地，他當然也探視了斐理伯的教會（約在公元五七年）。（在這時候保祿寫了第二封致格林多人書，而迦拉達書可能也是在這同時期內寫的。）從馬其頓他到了格林多；在那裡他逗留約有三個月，寫了給羅馬人的書信。當他正要乘船去敘利亞時，發現有其他的猶太人要設計陷害他；可能是計劃在他出海後殺掉他。因此，保祿更改了他行程計劃，改由馬其頓的路回去。伴隨他的有索帕特爾、阿黎斯塔苛、色貢多、加約、弟茂德、提希苛和特洛斐摩等人。他們（從斐理伯？）先走；保祿和路加（「我們」的章節從廿6重新開始）在巴斯卦節後，才由斐理伯航行出發。五天之後，他們在特洛阿會合了先行的那夥人。

- 7 在星期日——已成基督信友聚會的日子，信徒聚集在一起行感恩禮（彌撒聖

祭)和聆聽訓導。這日子是由日落開始算起的；保祿和他們談論直到半夜。那裡8~9點着許多的油燈，所以屋內煙氣很濃，厄烏提曷雖然是坐在窗台上，也因疲勞而9~12睡着了，遂從三樓窗口墮下而死。雖然做醫生的路加已確定這青年死了，但是如同厄里亞和厄里叟所顯的奇蹟一樣，保祿抱住他，使他重獲生命。感恩禮繼續下去，直到天亮，以後保祿就上路；他留下來一個活的厄烏提曷，而給這教會很大的安慰和鼓勵。

13~14 在剩下的旅程中，他們走得很快。保祿先由陸路走到阿索，在那裡和搭船而來的人會合。然後他再同他們登上船，到過米提肋乃、希約、撒摩和在厄弗所南方的米肋托。他們沒在厄弗所停泊，因為保祿很匆忙，他希望能在耶路撒冷過五旬節(在斐理伯過巴斯卦節後五十天)。

召集厄弗所長老致詞 廿17~38

保祿從米肋托打發人到厄弗所，請教會的長老來。他們到了他那裏，他便向他們說：「你們知道：自從我來到亞細亞的第一天起，與你們在一起，

始終怎樣為人，怎樣以極度的謙遜，含着眼淚，歷經猶太人為我所設的陰謀，而忠信事奉主。你們也知道：凡有益於你們的事，我沒有一樣隱諱而不傳給你們的，我常在公衆前，或挨家教訓你們，不論向猶太人或希臘人，我常苦勸你們悔改，歸向天主，並信從吾主耶穌。看，現在，我為聖神所束縛，必須往耶路撒冷去，在那裏要遇到什麼事，我不知道；我只知道聖神在各城中向我指明說：有鎖鏈和患難在等待我。可是，只要我完成了我的行程，完成了受自主耶穌叫我給天主恩寵的福音作證的任務，我沒有任何理由，珍惜我的性命。我曾在你們中往來，宣講了天主的國，但現在，我知道你們衆人以後不得再見我的面了。因此，我今天向你們作證：對於衆人的血，我是無罪的，因為天主的一切計劃，我都傳告給你們了，毫無隱諱。聖神既在全群中立你們為監督，牧養天主用自己的血所取得的教會，所以你們要對你們自己和整個羊群留心。我知道在我離開之後，將有兇暴的豺狼進到你們中間，不顧惜羊群，就是在你們中間，也要有人起來講說謬論，勾引門徒跟隨他們。因此，你們要警醒，記住我三年之久，

日夜不斷地含淚勸勉了你們每一個人。現在，我把你們托付給天主和他恩寵之道，他能建立你們，並在一切聖徒中，賜給你們嗣業。我沒有貪圖過任何人的金銀或衣服。你們自己知道：這雙手供應了我，和同我一起的人的需要。在各方面我都給你們立了榜樣，就是必須這樣勞動，扶助病弱者；要記住主耶穌的話，他說過：『施予比領受更為有福。』」說完這些話，便跪下同衆人祈禱。衆人都大哭起來，並伏在保祿的頸項上，口親他。他們最傷心的，是為了保祿說的這句話：以後他們不得再見他的面了。他們便送他上了船。

保祿雖然在他的行程計劃中，不打算路過厄弗所，但他仍然希望能會見他在厄弗所的朋友。於是，在米肋托，他打發人到厄弗所去請當地教會的長老來。（由於在28節中稱這些長老為監督，因此很顯然的，在那時候長老與監督兩字是互用，同指教會內的一個領導等級；長老這字可能是着重在地位的尊威，而監督這名銜可能在強調職務的作用。如果在這個時候就在這兩個名稱中區分，長老是

司鐸，監督是主教，則未免言之過早，而犯了一個歷史年代上的錯誤。因為今天司鐸與主教相對的概念，我們發現它最早的引用是在第一世紀末，安提約基雅的聖依納爵的著作裡。）

18 ~ 24

保祿的告別辭，語氣非常的親切；只帶少許的道理成份。他提及了猶太人對他的陰謀；也提了他曾不斷公開及私下地宣講，人需要相信耶穌是主，是基督。

25 ~ 26

因聖神的指示，他確信有苦難在等候着他；他自以為在他面前的那些人，再也不能見到他（在這一點上他失算了）。他邀請大家為他作證，他已盡好了他對他們

27 ~ 28

所負的責任：「對於衆人的血，我是無罪的」，因為有關天主的計劃，他已盡其可能的教導給他們了，尤其是關於基督身體的「奧秘」。既然做為一個教會的領

導人物，就應當保護天主用祂自己的血所獲取的羊群（暗指基督天主性的一個陳

29 ~ 30

述）。他警告他們，將來會有困難來臨。到那時候，甚至弟兄中「也要有人起來

31 ~ 33

講說謬論，勾引門徒跟隨他們。」因此，他們應該警醒着，不要枉費保祿三年來

34 ~ 35

的勞苦。最後，保祿將他們及確定的酬報全部托付給天主。從天主一方面，一定要給保祿酬報，因為他沒有從他們接受任何物資的報酬。他用他的雙手，供給

費前
22
14
3

牧函書信
中的道理
；弟前，
後，錄

他自己和那些幫助他傳教的人，一切物質的需要。他以這榜樣做爲留給他們的最後禮物，並以基督的話：「施予比領受更爲有福」鼓勵他們；但新約其他地方並未記載基督說過的這句話。

最後的這一幕，是保祿與他們建立了親密而永恒友誼的一個證明。共同祈禱之後，大家悲傷的流淚，圍攏來向他道別，「他們最傷心的，是爲了保祿說的這句話：以後他們不得再見他的面了。他們便送他上了船。」

米肋托到耶路撒冷 廿一 1-16

我們離別了他們，便開船一直航行，來到科斯，第二天到了洛多，又從那裏到了帕塔辣。我們遇見了一隻要開往腓尼基的船，便上去航行。我們望見了塞浦路斯，就從它左邊駛過，向叙利亞駛去，在提洛靠了岸，因爲船要在那裏卸貨。我們找到了門徒，就在那裏住了七天；他們因聖神的默示，告訴保祿不要上耶路撒冷去。日子一滿，我們便出發前行，衆人同妻子兒女陪送我們直到城外；我們跪在岸上祈禱，彼此辭別後，我們上了

船，他們就回家去了。

我們從提洛到了仆托肋買，便行完了航程；向弟兄們請過安，就在他們那裏住了一天。第二天我們出發，來到凱撒勒雅，進了傳福音者斐理伯的家，住在他那裏，他是七執事之一。他有四個女兒，都是貞女，能說預言。我們住了多日。有一個先知，名叫阿加波，從猶太下來。他來到我們這裏，拿起保祿的腰帶，將自己的脚和手綁了，說：「聖神這樣說：猶太人要在耶路撒冷這樣捆綁這條腰帶的主人，將他交在外邦人手中。」我們一聽這話，就同當地居民請求保祿不要上耶路撒冷去。保祿回答說：「你們為什麼啼哭，使我心碎呢？為了主耶穌的名，我不但準備受細綁，而且也準備死在耶路撒冷。」我們就不能說服他，也就靜默了，只說：「願主的旨意就罷！」

過了幾天，我們便收拾行李上耶路撒冷去；有幾個凱撒勒雅的門徒，也和我们同去，他們領我們到一個久為門徒的塞浦路斯人木納松那裏住宿。

保祿航行到科斯，洛多，又從那裡到了小亞細亞西南海岸的帕塔辣。在這裡
 3 ~ 6 他們搭上一隻要開往提洛的貨船，航行上路。在提洛保祿停留了一星期，和基督信
 友的朋友一起。他們也因聖神奇恩性的光照，知道有苦難在耶路撒冷等着這位宗
 徒。因此，他們與保祿的辭別是很悲傷的。那隻船從提洛又航行到仆托肋買（今
 7 ~ 8 日的亞克，與海法相對）。到仆托肋買後的第二天，他們又走了約三十哩，到了
 9 ~ 11 凱撒勒雅；在這裡，保祿與斐理伯和他的四個先知女兒同住了一些時候。這時
 先知阿加波也從耶路撒冷來到，他象徵性的綁了保祿的手和腳，說：「聖神這樣
 說：猶太人要在耶路撒冷這樣捆綁這條腰帶的主人，將他交在外邦人手中。」這
 些警告是越來越明顯了：保祿在米肋托的預感；提洛人的勸止；以及阿加波的預
 12 ~ 14 言。保祿在凱撒勒雅的朋友，請求他不要往耶路撒冷去，但是他譴責他們說，他
 們的眼淚使他做起事來更不容易。他已準備好為基督受綑綁，甚至也願為祂犧牲
 15 ~ 16 生命。因見於保祿這樣大無畏的精神，大家也就能面對將來，接受天主的旨意。
 然後這一行人又上路往耶路撒冷去，好像一隊要去獻祭的朝聖團（約在公元
 五七年）。

保祿在耶路撒冷受歡迎 廿一 17 ~ 26

我們到了耶路撒冷，弟兄們高興地接待了我們。第二天，保祿同我們去見雅各伯，衆長老也都聚集在那裏。保祿向他們請安以後，就將天主教在外邦人中藉他的服務所行的事，一一敘述了。他們聽了，就光榮天主，並對保祿說：「弟兄！你看，在信教的猶太人中盈千累萬，都是熱愛法律的人；關於你，他們聽說你教訓在外邦人中的一切猶太人背棄梅瑟，說不要給孩子行割損禮，也不要按規例行。那麼怎麼辦呢？他們總會聽說你已來了。你就按照我們告訴你的去辦罷；我們這裏有四個人，他們都有願在身；你帶這些人，同他們一起行取潔禮，並替他們出錢，叫他們剃頭；這樣，衆人便知道自己關於你所聽到的事原是假的，而你却是個循規蹈矩，遵守法律的人。關於信教的外邦人，我們已寫信決定，叫他們戒避祭邪神之物、血、窒死的禽獸和姦淫。」於是保祿就把這幾個人帶去；第二天，同他們一起行了取潔禮，以後進了聖殿，呈報取潔的日子何時滿期，

何時為他們每人奉獻供物。

保祿完成了他第三次的傳教旅行。十二年的時間，他專心從事於這工作。這可以說是很有成就的十二年；但是在這十二年，他也已決不是一位受猶太基督信友所歡迎的人物，尤其是對那些在耶路撒冷的猶太基督信友更是如此。他們對起反感的懲結還是在於梅瑟法律的問題上；基本上，外邦人沒有義務去遵守梅瑟法律，已成爲確定的事實，但是它對猶太基督信友是否有效仍是個問題。事實上，梅瑟法律對猶太人也不再具有約束力是越來越清楚的。但是在它被視爲當然之理以前，尚需要較長的時間；直到耶路撒冷被毀滅（公元七十年）之後，它才完全的被承認。當這位宗徒抵達耶路撒冷時，給這教會帶來了他的外邦基督信友的捐獻；因他太匆促地闖進棘手的「梅瑟法律的問題」內，招致往後四年的坐牢。

到達後的第二天，因爲伯多祿已離開了耶路撒冷，他遂去見「主的兄弟」和耶路撒冷的主教雅各伯，及長老們，向他們報告，他因天主的幫助向外邦人的傳教工作。對於這次集會，路加只做片面的記述，他所特別強調而提出來的是它較

20 ~ 21 暗淡的一面的意義。聽完保祿的報告，他們因他旅行傳教的成功，而讚頌天主；可是大家的注意力立刻轉向保祿的險惡處境。他們向他提起了數以千計的猶太基督信友，他們都是熱愛法律的人，由於謠傳保祿宣佈對任何人來說，法律都已作廢，連他們也不例外。這使他們感到心痛。（保祿的教義，事實上暗含着這樣的一個結論。但在平常，他只維護外邦人對法律的自由，而不提猶太人遵守的自由問題。）弟兄們遂建議保祿去參加本地的四個基督信友還願的禮節，以對法律做公開的奉行；而他應該付全部的奉獻，參與全部的禮節。按照保祿自己的基本信條：「對猶太人，我就成爲猶太人，爲贏得猶太人」，他便接受了他們的勸告，並參與了「納齊爾」的禮節。守「納齊爾」願的人，必須戒酒，不能接觸死人，不能剃頭，同時要奉獻一隻公羔羊和一隻母羔羊、一隻公綿羊，一籃調油的無酵餅，以及奉獻一次素祭和一次奠祭；最後剃髮，並將剃去的頭髮按儀式焚燒。

格前七
20 18

格前九
20

戶六

第七篇 保祿——基督的囚犯

(宗廿一27—廿八31)

保祿被捕與向猶太人致詞 廿一27—廿二29

當七天快完時，從亞細亞來的猶太人見保祿在殿裏，就煽動所有的群眾，向他下手，喊着說：「以色列人！請幫忙，這就是到處教訓衆人反對人民、法律和這地方的那個人。他還領了希臘人們進聖殿，褻瀆了這聖地。」原來他們以前見過厄弗所人特洛斐摩同他在城裏，就以為保祿領他進了聖殿。於是全城震動，百姓一起跑來，拿住保祿，把他拉出殿外，立即把門都關上。他們正想要殺他時，有人上去報告給營部的千夫長說：「全耶路撒冷都亂了！」千夫長立時帶着士兵和百夫長跑下來，到了他們那裏；他

們一見千夫長和士兵，就停止，不打保祿了。於是千夫長前去，拿住保祿，下令用兩條鎖鏈綁了，遂查問他是誰，作了什麼事。群眾中，有的喊道，有的喊那；由於亂嚷，千夫長不能得知實情，便下令將保祿帶到營裏去。當走上臺階時，由於群眾擠得兇猛，保祿只好由士兵抬着；一群百姓跟在後面喊着說：「除掉他！」快要帶進營盤時，保祿向千夫長說：「許我向你說句話嗎？」他說：「你會希臘話？莫非你就是前些日子作亂，帶領四千七首黨人，往荒野去的那個埃及人嗎？」保祿答說：「我是猶太人，是塔爾索人，基里基雅的一個並非無名城市的公民。我求你，准我向百姓講話。」千夫長准許了；保祿就站在臺階上向百姓揮手，大家都安靜下來後，保祿使用希伯來話致辭說：

「諸位仁人弟兄，諸位父老！請聽我現在對你們的分辯。」他們聽見保祿用希伯來話向他們致辭，就更為安靜了。保祿說：「我原是猶太人，生於基里基雅的塔爾索，却在這城裏長大，在加瑪里耳足前，對祖傳的法律，曾受過精確的教育；對天主我也是熱忱的，就如你們大家今天一樣。我曾

迫害過這道，直到死地；不論男女，逮捕細綁送入獄中；就是大司祭和整個長老團，都可給我作證；我從他們那裏領了給弟兄的文書，往大馬士革去，有意把那裏的這樣的人加以逮捕，帶到耶路撒冷來處罰。當我前行臨近大馬士革時，約在中午，忽然天上有一道大光，環射到我身上，我便跌在地上，聽見有聲音向我說：掃祿，掃祿！你為什麼迫害我？我回答說：主，你是誰？他向我說：我就是你所迫害的那個納匝肋人耶穌。同我在一起的人，只看見那光，却聽不見那對我說話的聲音。我說：主！我當作什麼！主向我說：你起來，往大馬士革去，在那裏有人要告訴你，給你派定當作的一切事。由於那光的炫耀，我看見了，就由我的同伴用手領着，進了大馬士革。有個人名叫阿納尼雅，是虔誠守法的人，所有住在那裏的猶太人都稱譽他。他來見我，站在旁邊向我說：掃祿兄弟，你看見罷！我當時向他一望，就看見了他。他說：我們祖先的天主，預簡了你，叫你認識他的意願，看見那位義者，並由他口中聽到聲音，因為你要向衆人，對你所見所聞的事，為他作證人。現在你還遲延什麼？起來領洗，呼求他的

名，洗除你的罪惡罷！我回到耶路撒冷，在殿裏祈禱時，就神魂超拔，看見主向我說：趕緊，快快離開耶路撒冷，因為這裏的人，將不接受你為我作的證。我就說：主！這是因為他們知道：我經常把信你的人下在監裏，並在各會堂裏鞭打他們；當你的證人斯德望的血傾流時，我本人還站在旁邊予以贊同，並且看守殺他的人們的衣服！他向我說：你去！因為我要打發你到遠方外邦人那裏去。」

他們聽他說到這句話，便揚聲說：「從地上除掉這樣的人，他不該活着！」他們遂喧嘩吶喊，扔下衣服，並向空中揚土。千夫長只得下令將保祿帶進營裏，說是要用鞭子拷問他，以便知道他們為什麼緣故這樣喊叫反對他。當士兵用皮條將保祿綁好時，保祿向旁邊站着的百夫長說：「一個羅馬人，又沒有被定罪，難道你們就可以鞭打他麼？」

百夫長聽了，就來到千夫長前報告說：「你可怎麼辦？這個人是羅馬人！」千夫長就前來問保祿說：「告訴我，你是羅馬人嗎？」保祿說：「是。」千夫長回答說：「我用一大筆錢纔購得這個公民權。」保祿說：

「我却生來就是。」於是那些要拷問保祿的人，便立即離開他走了。千夫長一知道他是羅馬人，又因為曾細綁了他，就害怕起來。

28 當履行誓願所需要的七天快要完時，那將改變保祿生命方向的事件，終於發生了。「有亞細亞的猶太人」來到耶路撒冷爲過五旬節；他們見保祿在聖殿裡，便向民衆發言喊說：「這就是到處教訓衆人反對人民（就是天主特選的子民），

29 法律和這地方的那個人。他還領了希臘人們進聖殿，褻瀆了這聖地。」這就輕易他鼓動起民衆來反對保祿。他們最後的一項控訴，是基於一個錯誤的憶測：他們以爲特洛斐摩會隨着保祿進入了聖殿。因爲按照他們法律的規定，假如一個外邦人竟敢冒然從外院走入聖殿範圍之內，應受死刑的懲罰。因此這一控訴馬上就激怒了民衆，保祿從聖殿的內院被人拉出到外邦人的外院，隨後聖殿的門就被關上，狂怒的民衆開始痛打保祿，有意打死他。

30
31 幸好聖殿庭院的西北角就接連着安多尼堡壘。在那羅馬的堡壘內駐紮着由喀勞狄里息雅管轄的一隊衛戍部隊；喀勞狄里息雅是一個千夫長，名義上領有一千

- 32 個兵士。這位千夫長一聽到有暴動發生的消息，立時帶領着兵士和百夫長衝下與聖殿相連的通道，進到聖殿的外院來。群眾一見千夫長和士兵，就停止毆打保祿。
- 33 於是千夫長抓住保祿，用兩條鎖鏈把他綁在兩個兵士的中間。當千夫長正要查問
- 34 ~ 36 保祿，他是誰和作了什麼事時，群眾再度大聲喧譁騷擾；因此，千夫長只得下令將保祿帶到營裡去。這樣的措施也很難順利通行，因為群眾亂得厲害，以致保祿必須被兵士挾持着走。這時候，釘死耶穌的口號，從四面八方向他咆哮：「除掉他！」

- 37 快要進到營盤時，保祿用希臘語問千夫長說：「許我向你說句話嗎？」這句
- 38 ~ 39 很有涵養的話，使這位千夫長停步；他曾把保祿認作「前些日子（在此）作亂，帶領四千七百黨人，往荒野去的那個埃及人。」保祿很有尊嚴的回答他說：「我是猶太人，是塔爾索人，基里基雅的一個並非無名城市的公民。我求你，准我向百姓講話。」

- 40 得了千夫長的同意，保祿便使群眾安靜下來，用阿拉美話開始致辭。他敘述
- 廿二 他自己生命的故事，而特別強調他的皈依。

2

如同斯德望的講辭一樣，保祿也以「諸位仁人弟兄」開始他的演說。群眾一

3

聽他說話，就變得安靜了，驚訝這個窮兇極惡的猶太人竟會說一口如此流利的阿拉美話。保祿接續下去，以他優越的希伯來人的背景，提醒他們。他是一個猶太

4

人，生於基里基雅的塔爾索，「却在這城裡長大」，是加馬里耳的一個門生，曾受過精確的法律教育；他比他們對於信仰更是熱忱，因為他曾一度兇狠地迫害過

6
11

基督信友。大司祭和長老團能够爲他現在所陳述的事情作證，因為他是從他們那裏取得文書，才往大馬士革去執行迫害基督信友的使命的。（接下是我們知道的

皈依故事：將近中午時，一道光怎樣環射着保祿，以致他如何的跌落在地，並聽

12
14

見主向他說話，他又如何的雙眼失明而被人領進城裡去，留在那裡，直到阿納尼

15

雅來治好他的眼睛，並告訴他，天主對他的呼叫。）這呼叫由「那位義者」的神

視，即耶穌基督對他的顯現而開始，爲叫他在「衆人」前，宣佈他自己所經歷的

16

一切，給耶穌作證人。在這裡所用的「衆人」一語，較「在外邦人中」更少具有

挑戰性的意味。保祿所受的呼叫藉着洗禮而確立，他在呼求基督的名受洗時，得

到了罪赦。在此保祿給了我們一個思想的端倪，好使我們明白「以基督的名字受

宗七 2

五宗廿六
34 4

宗九
A一
163815

洗」的意義。而按照這節經文的分析顯示，它是指領洗是伴隨着對耶穌是「主」的宣信而完成；這是初期教會最卓越的信仰表現。

17 ~ 19

越過中間的三年不提，保祿從他訪問耶路撒冷繼續陳述他的故事。在那裡，他神魂超拔，再見到主給他的顯現，警告他要離開耶路撒冷，因為這裡的人不會接受他作的證。這使保祿大惑不解，因為在耶路撒冷的猶太人都知道他會怎樣迫害過基督信友，當斯德望被石頭砸死時，他又如何的贊同這事；因此猶太人必然會認為只有天主的干預才會使他變成一位基督信友。但是，基督知道得比保祿還要多，祂向他說：「你去！因為我要打發你到遠方外邦人那裡去。」

22 ~ 24

保祿以他的機智逐漸的把他的陳述引到了這一高潮來，但是徒勞無益。一提到外邦人。猶太人就想起來在廿一 20 ~ 21 和廿一 28 中對保祿所指控的罪行。騷亂又自四面八方喧騰起來；千夫長急忙下令將保祿帶進營裡，想要用鞭子拷問他。

25

兵士把保祿綁好，就要鞭打他時，他告訴百夫長說，他是個羅馬公民——羅馬公民在法律上有未受審訊之前，不受鞭打處罰的特權。百夫長一聽，即刻向千夫長報告他們鑄成的嚴重錯誤：「你可怎麼辦？這個人是羅馬人！」現在千夫長

26 ~ 28

以他最敬重的態度來向保祿問話。他發現，保祿竟是一個生來的羅馬公民，而他自己，却是用了一筆錢纔購得這個公民權的（這千夫長的名字叫喀勞狄，這可能是因爲他是在喀勞狄皇帝在位期間成爲一個羅馬公民所致）。拷問保祿的計策因而瓦解，拷問的人也離去了，千夫長由於曾虐待了一個羅馬公民，而大感驚懼，害怕遭到報復，他決定要做一個更審慎的調查。

保祿在公議會受審；解送凱撒勒雅；阿格黎帕王前的自辯

廿一 30 } 廿六 32

第二天，千夫長願意知道，保祿爲什麼被猶太人控告的實情，就解開他，並命令司祭長及全體公議會集合；隨後將保祿帶下來，叫他站在他們面前。保祿注視着公議會說：「諸位仁人弟兄！我在天主前，作事爲人，全憑純善的良心，直到今天。」大司祭阿納尼雅却命站在旁邊的人打他的嘴。那時，保祿向他說：「粉白的牆啊！天主將要打擊你；你坐下審判我，應按

照法律，你竟違反法律，下令打我嗎？」旁邊站着的人說：「你竟敢辱罵天主的大司祭嗎？」保祿說：「弟兄們！我原不知道他是大司祭，因為經上記載說：『不可詛咒你百姓的首長。』」保祿一看出他們一部份是撒杜塞人，另一部份是法利塞人，就在公議會中喊說：「諸位仁人弟兄！我是法利塞人，是法利塞人的兒子，我是為了希望死者的復活，現在受審。」他說了這話，法利塞人和撒杜塞人便起了爭辯，會眾就分裂了。原來撒杜塞人說沒有復活，也沒有天使，也沒有神靈；法利塞人却樣樣都承認。於是喧嘩大起，有幾個法利塞黨的經師起來力爭說：「我們在這人身上升找不出一點過錯來；或者有神靈或天使同他說了話！」爭辯越來越大，千夫長怕保祿被他們撕裂，便命軍隊下來，把保祿從他們中間搶出來，帶到營裏去了。次夜，主顯現給保祿說：「你放心罷！你怎樣在耶路撒冷為我作證，也該怎樣在羅馬為我作證。」

天一亮，猶太人共商陰謀，發自詛的誓說：「不殺了保祿，決不吃不喝。」發這誓的有四十多人；這些人來到司祭長及長老前說：「我們發了自詛的

善，不殺了保祿，什麼也不吃。所以，你們同公議會現在要通知千夫長，帶保祿下到你們這裏，你們假裝要更詳細審訊他的事；我們早準備好，在他來到你們這裏以前，就殺掉他。」

可是，保祿姊妹的兒子，聽到了這種詭計，就來到營裏，報告給保祿。保祿就叫來一個百夫長說：「請領這個青年到千夫長那裏去，他有事要向我報告。」於是百夫長就帶他到千夫長那裏說：「囚犯保祿叫我去，求我把這個青年領到你這裏來，他有事要告訴你。」千夫長拉着他的手，走到一邊，私下詢問說：「你有什麼事要我報告？」他說：「猶太人已約定請求你，明天把保祿帶下去，到公議會裏，假裝要更詳細查問他的事。所以你切不要聽從他們，因為他們中有四十多人埋伏着等待保祿，這些人已發了自詛的誓，非殺掉他，決不吃不喝；現在他們已準備好，只等候你的應允。」於是千夫長便打發那青年走了，並吩咐他說：「不要向任何人說你將這事報告給我了。」

千夫長遂叫來了兩個百夫長說：「預備二百士兵，七十騎兵，二百長槍

手，今夜第三時辰，往凱撒勒雅去，並備妥牲口，叫保祿騎上，把他平安護送到斐理斯總督那裏。」他寫了一封這樣的信：「喀勞狄里息雅向總督斐理斯約座請安。這人為猶太人拿住，快要被他們殺掉時，我聽說他是羅馬人，就帶軍隊到場，把他救出。我想知道他們所以控告他的緣由，就帶他下到他們的公議會去。得知他被控告，是為了他們的法律問題，並沒有任何該死或該監禁的罪行。有人告知我，將有陰謀陷害他，我便立刻打發他到你這裏來，並吩咐原告到你面前控訴他。祝你安好！」於是士兵照所命令的，夜間帶領保祿到了安提帕特；第二天，讓騎兵跟保祿同去，別的就回到營裏。他們進了凱撒勒雅，把信呈給總督，並引保祿到他面前。總督讀了信，便問保祿是那省的人；既查知他是基里基雅人，便說：「等控告你的人來到，我再聽審你。」遂下令把保祿看守在黑落德王府裏。

過了五天，大司祭阿納尼雅同幾個長老和一個名叫特爾突羅的律師下來，向總督控告保祿。保祿被傳來後，特爾突羅便開始控告說：「斐理斯大

人！因了你，我們纔得大享太平，由於你的照料，這民族得了改善：這是我們時時處處感激不盡的。但為了不多耽誤你的時間，我請求你發仁慈，略聽我們片刻。我們查出這人實在是個危險人物。他鼓動天下的一切猶太人作亂，又是納匪肋教派的魁首。他還企圖褻瀆聖殿，我們便把他抓住了。【本想按我們的法律來審判他，可是千夫長里息雅趕到，以武力將他從我們手中奪去，命令控告他的人，到你這裏來。】你問問他，便可知道我們控告這人的一切事是真的了。猶太人也一起附和，肯定事情確是如此。總督示意叫保祿說話，保祿便回答說：「我知道你多年以來，就作這民族的判官，所以我可放心為我自己的事作辯護。你能夠查知：自從我上耶路撒冷來朝拜，到現在還不過十二天。他們在聖殿裏，或在會堂裏，或在城內，沒有看見我同什麼人爭論，或集合過群眾。對於他們現在控告我的事，他們也不能向你證明。但是有一點，我却向你承認：就是我確是依照他們所稱為異端的道，事奉祖先的天主；凡合乎法律及先知書上所記載的一切，我都相信。我對天主所有的希望，也是他們自己所期待的，就是

義人及不義的人將要復活。因此，我自己勉力，對天主對人時常保持良心無愧。我離開耶路撒冷多年以後，纔回到那裏，是為賑濟我國人，並呈獻祭物。這期間，有人見我在聖殿裏行取潔禮，既沒有集衆，也沒有作亂。不過，只有幾個從亞細亞來的猶太人，他們若有告我的事，他們應該到你面前控告。或者，如果這裏的這些人，見我站在公議會前有什麼不對，他們儘可提出；即使有，無非是為了我站在他們中間所喊的這一聲：為了死者的復活，我今天纔受你們審判。」

斐理斯對於這道，既有比較確切的認識，便有意拖延，就對他們說：「等里息雅千夫長下來，我再審斷你們的事。」遂命百夫長看守保祿，要從寬待他，不要阻止他的近人來接濟他。過了幾天，斐理斯和他的猶太籍妻子得魯息拉一起來，就打發人叫保祿來，聽他講論有關信仰基督耶穌的道理。保祿講論到公義、節操和將來的審判時，斐理斯害起怕來，便回答說：「現在你回去，等我得便，再叫你來。」他同時也希望保祿給他些錢，因此，屢次打發人叫他來和他談話。滿了兩年，頗爾基約斐斯托接了

斐里斯的任；斐里斯願意向猶太人討好，就將保祿留在監裏。

斐斯托到省上任，三天以後，就從凱撒勒雅上了耶路撒冷。司祭長和猶太人的首領，向他告發保祿，並請求他開恩，來對付保祿，就是求他將保祿解到耶路撒冷來，他們好設下埋伏，在半路上將他殺掉。可是，斐斯托回答說：「保祿應押在凱撒勒雅，我自己不久就快回去；」又說：「你們中有權勢的人，跟我一同下去，若在那人身上有什麼不對處，控告他好了。」

斐斯托在他們中住了不過八天或十天，就下到了凱撒勒雅。第二天坐堂，下令將保祿帶來；保祿一來，從耶路撒冷下來的猶太人就圍住他，提出許多嚴重而不能證明的罪狀。保祿分辯說：「我對於猶太人的法律，對於聖殿，對於凱撒，都沒有犯什麼罪。」斐斯托想要向猶太人討好，就向保祿說：「關於這些事，你願意上耶路撒冷，在那裏於我面前受審嗎？」保祿却說：「我站在凱撒的公堂前，我該在這裏受審。我對猶太人並沒有作過不對的事，就是你也知道的很清楚。假如我作了不對的事，或作了什麼該死的事，我雖死不辭；但若這些人所控告我的，都是實無其事，那麼誰

也不能將我交與他們；我向凱撒上訴。」斐斯托與議會商議之後，回答說：「你既向凱撒上訴，就往凱撒那裏去！」

過了幾天，阿格黎帕王同貝勒尼切到了凱撒勒雅，向斐斯托致候。他們在那裏住了多日，斐斯托就將保祿的事件，陳述給王說：「這裏有一個人，是斐里斯留在獄中的囚犯。我在耶路撒冷的時候，司祭長和猶太人的長老告發他，要求定他的罪。我回答他們說：當被告還沒有與原告當面對質，還沒有機會辯護控告他的事以前，就將那人交出，不合羅馬人的規例。及至他們來到這裏，我一點也沒有遲延，次日便坐堂，下令把那人帶來。原告站起來，對他沒有提出一件罪案，是我所逆料的惡事；他們的爭辯，僅是關於他們的宗教及關於一個已死的耶穌，保祿却說他還活着。我對這爭執不知如何處理，就問他是否願意去耶路撒冷，在那裏受審。可是，保祿却要求上訴，將他留給皇帝審斷，我便下令留下他，等我解他到凱撒那裏。」阿格黎帕向斐斯托說：「我也願意親自聽聽這個人。」斐斯托說：「明天你就可以聽他。」第二天，阿格黎帕和貝勒尼切來時甚是排場，偕

同千夫長及城裏的要人進了廳堂；斐斯托下令，把保祿帶來。斐斯托說：「阿格黎帕王和同我們在場的衆人，你們看這個人，為了他，所有的猶太羣衆曾在耶路撒冷和這裏向我請求，呼喊說：不該容他再活下去。但我查明他並沒有作過什麼該死的事。他既把這案子向皇帝上訴了，我便決定把他解去。我對這人沒有什麼確實的事可向主上陳奏；因此我將他帶到你們前，尤其你阿格黎帕王前，好在審訊以後，有所陳奏，因為我以為，解送囚犯而不指明他的罪狀，於理不合。」

阿格黎帕向保祿說：「准你為自己辯護。」那時，保祿便伸起手來，辯護說：「阿格黎帕王！我今天能在你跟前，對於猶太人所控告我的一切事，得以辯護，我覺得十分幸運，尤其你熟悉猶太人的一切習俗和爭端，所以我求你忍耐聽我。我自幼年以來，從起初在我民族中，以及在耶路撒冷，處世為人如何，猶太人都知道。假如他們肯作證的話，他們從很早就知道：我是按照我們教中最嚴格的宗派，度着法利塞人的生活。現在，我希望天主對我們祖先的恩許，而站在這裏受審。我們十二支派，日夜勤懇

地事奉天主，希望這許諾到來。王啊！正是為了這個希望，我為猶太人所控告。天主既使死人復活了，為什麼你們竟斷為不可信呢？本來，我本人過去也認為，應盡力反對納匝肋人耶穌的名，我在耶路撒冷就這樣作過。我不但從司祭長那裏取得權柄，把許多聖者關在監裏；而且他們被殺時，我還投了票。我也曾在各會堂裏，多次用刑，強迫他們說褻瀆的話；而且分外狂怒地迫害他們，直到外邦的城市。在這期間，我曾取得司祭長的權柄和准許，往大馬士革去。王啊！時當正午，我在路上看見一道光，比太陽還亮，從天上環照着我，和與我同行的人；我們都跌倒在地。我聽見有聲音用希伯來話向我說：『掃祿，掃祿，你為什麼迫害我？向刺錐踢去，為你的是難堪的。』我說：『主！你是誰？』主說：『我就是你所迫害的耶穌。但是，你起來，站好，因為我顯現給你，正是為了要選派你為我服務，並為你見到的事，以及我將要顯現給你的事作證。我把你從這百姓及外邦人中救出，是要打發你到他們那裏去，開明他們的眼，叫他們從黑暗中轉入光明，由撒殫權下歸向天主，好使他們因信我而獲得罪赦，並在

聖化的人中得有分子。」因此，阿格黎帕王！我對這天上的異像並沒有失信，相反地，我首先向大馬士革和耶路撒冷以及猶太全境的人，然後向外邦人傳報，叫他們悔改，歸向天主，作與悔改相稱的作為。正是為了這個緣故，猶太人在殿裏把我拿住，想要向我下毒手；但我得蒙天主的助祐，直到今天我還站得住，向卑微和尊高的人作證。我所講的，不外乎先知和梅瑟所說過的，必將成就的事就是默西亞怎樣必須受難，怎樣必須由死者中作復活起來的第一人，將光明傳佈給這百姓及外邦人。」

保祿辯護到這裏，斐斯托大聲說：「保祿，你瘋了！學問太多把你弄瘋了。」保祿却說：「斐斯托大人！我沒有瘋，相反，我說的是真理和清醒的話，因為王知道這些事，我便向他放心講論。我深信這些事沒有一件瞞得過他的，因為這不是在偏僻角落裏行的。阿格黎帕王！你信先知嗎？我知道你信。」阿格黎帕向保祿說：「你差一點就勸服我作了基督徒！」保祿說：「差一點也罷！差的多也罷！我總祈望天主，不但叫你，而且也叫今天聽我的衆人，除了這些鎖鏈以外，都要像我一樣。」於是王、總督和

貝勒尼切，以及和他們同坐的人都起來，退到一邊，彼此談論說：「這入並沒有作過什麼該死，或該監禁的事。」阿格黎帕對斐斯托說：「這入若沒有向凱撒上訴，早就可以釋放了。」

廿三 2

第二天，喀勞狄命令召開公議會，爲要獲知他的囚犯爲什麼被控告的實情。

3 5

保祿遂開始自辯，力言自己在天主前的無罪。大司祭阿納尼雅（公元四七——五九年）命人攔打他。這時，保祿提出抗議。司祭們聲稱他這樣的反抗按法律講是褻瀆的行爲，因爲保祿毫無矯飾的叫那打他的司祭是一個「粉白的牆」（這一措辭使我們想起基督對經師和法利塞人的痛斥，稱他們是「石灰刷白的墳墓」）。這是由於保祿並不知道命令人打他的那位是大司祭，所以當人告訴他那是大司祭時，人便致歉。（若瑟夫對阿納尼雅的描述並不是言過其實：「殘酷、淫亂放蕩、貪得無厭」。他於公元六十六年被暗殺。）

6 7

這一集會毫無所獲，因爲保祿在他們中間提出死人復活的論題「巧妙的把連合兩黨的接縫拆開來」（理西歐提），如此，保祿使大家只在理論上爭辯，不牽

8 \ 9 連到耶穌的問題上，而又能在司祭（撒杜塞人）和經師（法利塞人）之間引起

衝突，因為「原來撒杜塞人說沒有復活，也沒有天使，也沒有神靈；法利塞人却樣樣都承認。於是喧嚷大起。」法利塞人明白，同意保祿就是維護復活的道理，甚至他們情願去承認保祿在大馬士革所見的異像可能是真實的，或許「有神靈同他說了話。」

10 \ 11

千夫長見他們的爭論太兇猛了，因為辯論已變成了暴動，而保祿的生命也有了危險，他遂下令將被告帶回營裡去。次夜，保祿獲得神視的撫慰鼓勵，主告訴他：「你放心罷！你怎樣在耶路撒冷爲我作證，也該怎樣在羅馬爲我作證。」基督把保祿的眼光射向羅馬，這帝國與世界的中心地。保祿一旦抵達那裡，路加的記事也將要結束。

12 \ 15

第二天，約有四十多個猶太人聚集共謀，發誓說：不殺保祿決不吃不喝。他們的計策是再把保祿帶到公議會，他們好在途中攔截殺他。保祿的外甥（除此之外，沒有其他的地方提到保祿的姊妹）聽到了這陰謀，他就跑去報告給保祿；保祿立刻派了他到千夫長那裡，將這消息報告給他。千夫長正急切渴望着能有一個

23 ~ 24 機會，好讓他彌補一下以前曾虐待過一個羅馬公民的過錯，便立時安排把保祿遷移到別的地方去。他叫來人兩個百夫長，命令他們帶領二百個士兵、七十騎兵和二百長槍手，當夜九點鐘（第三時辰）出發；他們護送保祿到凱撒勒雅，並將他遞交給斐理斯總督。（斐理斯約在五二—五九年間任猶太總督。從羅馬史家泰西塔斯的著作中，我們有關於他的這段記述：「殘忍無道、貧婪無度和攬權弄勢。」）

27 ~ 30 千夫長給斐理斯總督附上一封說明書，把自己的行事寫得很堂皇。他說他由於顧慮到保祿的羅馬公民的身分，便如何的從死亡的危險中把他救了出來；可是凡不利於他的那些事情，隻字未提。他概略的提到公議會的審訊，並指出這件事如何的轉變成為猶太人的道理的爭論。最後他提及猶太人的埋伏，因此遣送保祿離開耶路撒冷，且把整個事情托在斐理斯權職之下。

31 ~ 33 那天夜裡，警衛兵就帶領着保祿到安提帕特，那裡距耶路撒冷有四十哩路，在往凱撒勒雅的路上已過了一半以上。因為這裡為保祿已不那麼危險了，所以自此只由騎兵帶着這囚犯繼續上路。到了凱撒勒雅，他們把信和保祿都交給了斐理

34 ~ 35 斯；斐理斯決定等控告保祿的人從耶路撒冷來到後，才坐堂聽審這案件。這期

間，他把保祿安置在王府裡；這王府是大黑落德所建的，它現在是總督的官邸。

（路加讓我們自己去猜測，那四十多個刺客爲遵守他們自咒的誓願：「不殺保祿，決不吃不喝」，到底堅持了多久。」）

廿四 1

五天以後，那些控告保祿的人從耶路撒冷來了，其中有「阿納尼雅同幾

2 ~ 4

個長老，和一個名叫特爾突羅的律師。」特爾突羅先說了幾句奉承斐理斯的話

後，才提出案件來。最後，他歸結到爭論中的問題，但在那問題中很難找到依法提起公訴的依據。

5 ~ 9

他稱保祿「是個危險人物，他鼓動天下的一切猶太人作亂，又是納匝肋教派的魁首。」並且「他還企圖褻瀆聖殿。」藉着他的詭計，他想把這樣的控訴說成

次要的。

10 ~ 13

保祿言簡意賅地否認他們的指控，回答說，他不會滋事騷擾，他在耶路撒冷的所作所爲，也都是循規蹈矩的，至於相信義人和不義的人將要復活並不是一件

14 ~ 16

罪行。他的確「依照他們所稱爲異端的道」在崇拜天主，但這樣纔是真實地事奉

以色列人祖先的天主，才是法律與先知真實的滿全，及舊約對默西亞期望的實現。這期望因着基督的復活，現在已成爲一件事實，而這基督的復活必然會帶來全人類的復活。

17
18

保祿繼續下去說明他之所以來到耶路撒冷，是由於離開聖城後（從耶路撒冷會議算起是七年後；若自他第二次傳教旅行後算起，則只有四年），專爲送救濟品而來的（大事錄僅在此處提起，保祿來耶路撒冷的真正動機）。當他在聖城的時候，由於猶太基督信友的力勸，他到聖殿裡去呈獻祭物，履行誓願的義務。就19 21在進行那些禮節的時候，從亞細亞來的猶太人，開始鼓動暴亂。最後，保祿力言他的無罪，並再強調說：基本的爭論是在於復活的問題（尤其是關於基督復活的問題）。

22

因爲在凱撒勒雅已有不少的基督信友，斐理斯也就「對於這道，既有比較確切的認識」，又看他並沒有做什麼犯法或煽動背叛的事情，便決意要拖延這案子。其實特爾突羅所提出來的控訴既已得到足够的答覆，斐理斯應當釋放保祿才對；但是他不敢得罪猶太人。他下令將保祿軟禁起來，許可他自由接受他朋友的

23

宗十五
十八
22 2

格前十六
1 4
宗廿一 24

訪問和接濟。

24

幾天以後，保祿被召來拜見斐理斯和他的妻子得魯息拉。得魯息拉是阿格黎帕一世最小的女兒和阿格黎帕二世與貝勒尼切的妹妹，她離去她的丈夫厄默撒王

25

阿齊齊，成爲斐理斯第三任的妻子。她和斐理斯都不能做爲美德的模範。因此當保祿——「講論到公義、節操和將來的審判時」，這召見遂提早結束了。然而，斐

26

理斯並不釋放保祿，因爲他希望能從保祿帶回耶路撒冷的救濟金中，或從保祿的朋友獲得一些錢。這樣過去了二年，假如中間再沒有別的訴訟參入，這是受監禁

27

最長的期限（約在公元五八——六十年之間）。在這個時候保祿應該可以自動的獲得釋放，但是總督却仍把他留在監獄裡——斐理斯和比拉多這類人常爲別人的

么喝所左右。大約是在公元六十年，斐理斯被尼祿皇帝召回羅馬，他的職位由斐斯托接任；斐斯托出身於離羅馬不遠的土斯庫倫，著名的頗爾基約貴族家庭。

1
2
5
廿五

斐斯托到省上任以後，第一個活動便是巡視耶路撒冷。假如他願在他的轄區內有平安，就必須先去控制這地區的宗教中心。猶太人的首領們，仍然計謀要除掉使他們心煩的那個塔爾索的猶太人，便請求斐斯托把保祿解送到耶路撒冷來，

審訊他。可能斐斯托知道他們有謀殺的意圖，便堅持這案件應在凱撒勒雅重審；不久他就要回到那裡去。

6 ~ 7 一週半以後，斐斯托回到了凱撒勒雅；第二天就開庭重審保祿的案件。原告自耶路撒冷趕來出席，控告保祿。如同在保祿的自辯詞中所指示的，他們對他的控訴是：反對法律和聖殿，以及做顛覆的活動背叛凱撒。對於這些指控，他們既不能提出證據，保祿便否認了它們。因此宣判保祿無罪是理所當然的，但是斐斯托不願開罪猶太人；他邀請保祿同他一起再到耶路撒冷去受審。

10 ~ 11 這時，保祿已失去耐心了。他力陳自己的無罪，如果他會做了什麼該死的事，他自當受死不辭。但是，他們的那些控訴既都不真實，所以他說：「那麼誰也不能將我交與他們；我向凱撒上訴」。向凱撒上訴是羅馬公民至高的特權。假如長官們判斷被告上訴的動機是充足的話，那麼，就不能拒絕他上訴的請求。並且高級長官也可對長官們的判斷加以調查。斐斯托與他的咨議會商議之後，回答保祿說：「你既向凱撒上訴，就往凱撒那裡去吧！」這外邦人的宗徒就要被外邦人解送到外邦人世界的中心去；在那裡，他將要靠言語和鎖鏈，宣揚基督的福

音。

13

過了不久，阿格黎帕二世和他的姊妹貝勒尼切來拜訪斐斯托；阿格黎帕二世和貝勒尼切的同居，是穢行彰聞，衆人皆知。阿格黎帕雖然不是斐斯托轄區的一個王，但是他對耶路撒冷的聖殿有任命大司祭的職權，並且他還是個半猶太人；

14 } 19

斐斯托覺得他似乎是個好人，就和他商討保祿的案情。斐斯托向他敘述整個事情的經過：斐里斯如何將保祿遞交給他；猶太人怎樣請求在耶路撒冷開審，但却被召來凱撒勒雅對質；他們如何的提不出一條可認爲有效的控訴來。那整個的事情，似乎只是他們宗教信仰上的一個問題，就是關於一個名叫耶穌的人，他是否真的復活的問題。他向阿格黎帕解釋，爲什麼保祿要上訴凱撒（尼祿皇帝；公元五四——六八年）。以及他現在被監禁着，爲等機會把他解送到羅馬去。阿格黎帕向他說：「我也願意親自聽聽這個人。」斐斯托回答說：「明天你就可以聽他。」

23 } 25

第二天，來的聽衆很有排場，有阿格黎帕和貝勒尼切，某些城裡的官員，及斐斯托本人。斐斯托先介紹案情，他提起猶太人要處死保祿的請求，和他自己未

能發現有什麼理由去做那樣的判決。他特別提到保祿的上訴凱撒，最後說明召開這集會的主要原因。他將保祿帶到阿格黎帕前說：「好在審訊以後，有所陳奏。

因為我以為：解送囚犯而不指明他的罪狀，於理不合（同時也是危險的）。」

廿六 1

阿格黎帕注意地聽了這恭順的介紹後，便許可保祿為自己辯護。保祿遵從

了，如同當時的演說家慣作的手勢一樣，他伸起他的手來（彎曲二小手指，其餘三指伸直）。他先設法取得阿格黎帕的好感，指出他對於這件事實在有資格，因為他是「熟悉猶太人的一切習俗和爭端。」

4 5

保祿遂簡略的提了一下他生命中的重要事件。他的童年和青年是在猶太人中

間度過的，其中一些時候是在耶路撒冷，按照他們最嚴格的宗派，度着法利塞人的生活。以色列人的希望就是他的希望，並且這一希望因那死者的復活而成爲事

9 11

實了；就是指基督的復活。當他還是個法利塞人時，他認爲迫害耶穌的門徒是一

個應盡的義務，於是他監禁他們，搜查捕捉他們，投票贊成處死他們，強迫他們

12 14

說出褻瀆的話咒罵主耶穌，甚至到遙遠的城市追捕他們。就是在這樣的一個使命

中，他前往大馬士革，但他却跌落在地，並聽見基督向他說：「掃祿！掃祿！你

爲什麼迫害我？向刺錐踢去，爲你是難堪的。」（後面的措辭取自希臘和羅馬的諺語，比喻牛在田間耕作時，農夫用刺錐（即末端裝有鐵尖的細棍）趕牛疾行；牛若後踢，就越爲刺錐所刺痛。表示抗拒是毫無益處的）。於是基督向他表明身分，並啓示出保祿的聖召（在這裡所記錄的基督對保祿所說的話，是基督給阿納尼雅及阿納尼雅給保祿的信息的闡發；在阿納尼雅的報導中，並不是基督給保祿說的話）。

描述保祿使命的話，使人想起第一首雅威僕人的詩歌：「我立你作人民的盟約，萬民的光明。」這段經文原來正好應驗在基督身上。現在却用在保祿身上；因爲保祿是被召來繼承基督的工作，把救恩帶給外邦人。

19
20

然後，保祿告訴阿格黎帕：他如何回答那召叫，在大馬士革、在耶路撒冷、在全猶太以及各處的外邦人地區宣講。他如同耶穌和洗者若翰所做的一樣，宣佈悔改的時間已來到。正因爲他如此宣講，而遭致猶太人的反對。靠天主的助祐，他向這世界作證，先知和梅瑟所傳佈的神諭，在耶穌身上實現了；就是指：默西亞必須受苦，然後從死者中復活，爲做以色列和外邦人的光明。

23

21
22

依五十六
匝五十三
詠十三
十六
依四二六

依四二六
7

宗九
14
15
15

24
26

聽衆所有的反應，不是保祿希望的，但可能是他所預料得到的。斐斯托驚訝這個猶太人對於聖經的博學（在此路加做簡略的陳述），喊他是個瘋狂的才子。

27

保祿不願輕易地放過這個如此膚淺的判斷。他以清醒的語告訴斐斯托說，基督生命中的事件——死亡和復活，是有活證人可以作證的。然後他轉向阿格黎帕，蓄意利用他猶太人的背景。保祿以先知詢問他，其用意是要由他們的神諭中漸漸把他導向耶穌必然是默西亞的真理上去。但是，阿格黎帕不願進入這樣問題的討論。他用半開玩笑的話擋開保祿的詢問，說：保祿能說善道的口才，快要勸服他

28

成爲一個基督教信友。這位宗徒明白他所說的話沒有什麼效果；於是他結束辯護

29

說：他誠摯的希望所有在場的人，除了他帶的鎖鏈之外，都像他一樣成爲耶穌的門徒。

門徒。

30
32

阿格黎帕、貝勒尼切和斐斯托退到一旁，彼此談論這個如此奇特的案子。保祿的信仰、勇敢和知識，給了他們一個深刻的印象。很明顯的，他並沒有做過什麼該死的事。阿格黎帕用一句遲到兩年的評語，結束這審訊說：「這人若沒有向凱撒上訴，早就可以釋放了。」保祿宗徒的上訴，已決定了他的前途——羅馬。

向義大利航行與海難擱淺 廿七日—廿八日

既決定了要我們坐船往意大利去，人就將保祿和一些別的囚犯，交給皇家營裏的一個百夫長，他名叫猶里約。有一隻由阿得辣米特來的船，要開往亞細亞沿岸一帶地方去。我們上去，便開了船，同我們一起的，還有馬其頓的得撒洛尼人阿黎斯塔奇。第二天，我們在漆冬靠了岸，猶里約優待保祿，准他到朋友那裏去獲得照應。我們又從那裏開了船，因為是逆風，便沿塞浦路斯背風的海面航行，橫渡基里基雅和旁非里雅一帶的海面，便到了里基雅的米辣。

百夫長在那裏找到一隻由亞歷山大里亞來，要開往意大利的船，便叫我們上了那船。我們一連多日緩慢航行，僅到了克尼多對面，因為風阻止我們，我們就靠着克里特背風的海面，在撒耳摩訥旁邊航行，我們沿岸而行，方纔來到一個名叫良港的地方，拉撒雅城就在附近。歷時既久，航海已很危險，因為禁食節已過了，保祿就勸告他們說：「諸位同人！我看這

次航行，不但貨物和船，就是連我們的性命，也將要遭受災害和重大的損失。」可是，百夫長寧信從舵手和船主，不聽保祿所說的話。又因為這港口不適於過冬，大多數人便提議由這裏開船，或者能到腓尼斯去過冬，腓尼斯是克里特的一個港口，面朝西南和西北。那時，南風徐徐吹來，大家以為對目的地已有了把握，就啓錨沿着克里特航行。

可是，過了不久，有一種稱為「東北風」的颶風，向島上衝來。船被颶風捲去，不能頂風而行，我們只好任風飄流。當我們貼着一個名叫克勞達小島的背風處疾駛時，纔能將小艇把持住，水手們把小艇拉上來，用纜索把船綁好，又怕撞在叙爾提淺灘上，便落下船具，這樣任船飄蕩。我們被風浪顛簸得太厲害，第二天他們便將貨物拋去；第三天他們又親手把船上的用具也拋棄了。好多天看不見太陽，看不見星辰，狂暴的風仍不見小，從此我們獲救的希望，全都消失了。衆人好久已沒有吃飯，保祿便站在他們中間說：「諸位同人，你們本該聽我的話，不該從克里特開船，而遭受這場災害和損失。雖然如此，我現在仍勸你們放心，因為除這隻船外，你們

中沒有一個會喪命的，因為，我所歸屬和所事奉的天主的使者，今夜曾顯現給我，說保祿！不要害怕，你必要站在凱撒面前。看，一切和你同船的人，天主都已賜給你了。因此，諸位同人！請放心好了，因為我信天主對我怎樣說，也必怎樣成就；不過我們必要擱淺在一個島上。」

到了第十四天夜裏，我們在亞得里亞海飄來飄去；約在半夜時分，水手們猜想離一處陸地近了，便拋下測鉛，得知水深二十尋；隔了一會，又拋下測鉛，得知水深十五尋。他們又怕我們碰在礁石上，就從船尾拋下四個錨，切望天亮。水手想法離船逃走，便將小艇繫到海裏，假裝要從船頭拋錨的樣子，保祿就給百夫長和士兵說：「這些人若不留在船上，你們便不能獲救。」那時，士兵便割斷小艇的纜索，任它沉沒。從那時直到天亮，保祿一直勸衆人用飯說：「你們一直忍饑期待，沒有吃什麼，到今天已是第十四天了。所以我勸你們用飯；這與你們獲救有關，因為連你們頭上的頭髮，也不會失掉一根。」保祿說了這話，便拿起餅來，在衆人前，感謝了天主，然後擘開，開始吃。於是衆人都放了心，也都用了飯。當時我們

在船上的，共有二百七十六人。衆人都吃飽了飯，便把麥子拋在海裏，使船輕些。當天亮時，他們不認得那陸地，但瞥見一個有岸邊的海灣，如果可能，就願意把船駛進去。於是將錨割斷，棄在海裏，同時鬆開舵繩，拉上前帆，順着風，向岸邊前進。不料却碰到一道沙灘，兩邊有海，竟把船擱淺了，船頭陷入，膠定不動，船尾却被浪濤猛力衝壞。那時士兵主張要把囚犯殺掉，免得有人洩水逃走；可是百夫長却願救保祿，便阻止他們任意行事，遂命令會洩水的先跳入水中，先行登陸，至於其餘的人，有的用木板，有的憑船上的零碎東西：這樣衆人都登了陸，得了救。

我們得救以後，那時纔知道這島名叫默里達。土人待我們非常友善，因為當時正在下雨，天又寒冷，他們就生起一堆火來款待我們衆人。保祿拾了一捆柴，放在火堆上；有一條毒蛇，因熱而出，纏住了他的手。土人一見毒蛇在保祿手上懸着，就彼此說：「這人必定是個兇手，雖然他從海裏得了救，天理仍不容他活着。」保祿竟把那毒蛇抖在火裏，一點也沒有受害；他們等待保祿發腫，或者突然跌倒死去；但等了好久，見沒有一點不

對的地方在他身上發生，就轉念說他是個神。離那地方不遠，有一塊田園，是島上的首領名叫頗理約的；他收留我們，款待了我們三天，很是厚道。適逢頗理約的父親臥病，患熱病和痢疾；保祿就到他那裏，祈禱以後，給他覆手，治好了他。這樣一來，島上其餘有病的人也都前來，也全被治好了。他們處處表示十分尊敬我們；當我們開船的時候，還給我們放上急需品。

有隻用「彫斯雇黎」作標幟的亞歷山大里亞船，在那島上過冬；過了三個月，我們便乘這船航行。我們在息辣谷撒靠了岸，停留了三天；從那裏繞道前行，到了勒基雍。過了一天，吹起了南風，次日我們就到了頗提約里；在那裏我們遇見了弟兄們，他們請我們在那裏住了七天；以後，我們便往羅馬去了。

弟兄們聽到我們的信息後，便從羅馬來到阿丕約市場和三館迎接我們；保祿見了他們，就感謝天主，而獲得勇氣。我們進了羅馬，保祿獲准與看守他的士兵獨居一處。

在公元六十年夏末，保祿啓程前往羅馬。路加又用複數第一人稱來敘述這件事，並且記錄了許多瑣碎的事情。這無疑地表示他伴隨保祿同行。與他們同行的尚有一些別的囚犯（爲解往羅馬鬪技場），都由一個名叫猶里約的百夫長所監

管。同保祿和路加一起的，還有馬其頓人的阿黎斯塔苛；保祿的這兩個旅伴不是以私人旅行的名義，就是以保祿的隨從的名義一起旅行的；因爲羅馬法律許可羅馬公民囚犯由二僕隨侍。在凱撒勒雅他們上了一艘要開往小亞細亞一帶港口的船，在那些港口之間有一個叫做阿得辣米特的，它是這艘船的母港。因此，百夫長計劃到了那裡以後，改乘別的船隻趕路；或者到了斐理伯之後，改由陸路，旅經厄納齊雅道到狄辣基雍城，再由那裡渡過亞得里亞海到布林底希，再到羅馬。

3 2 4 第二天，這船抵達漆冬。保祿獲准去會見那裡的基督信友，這是他特別受到猶里約尊敬的一個表示。從漆冬出發，爲避風，船便沿着塞浦路斯的東海岸航行。（九月中旬以後是航行地中海的危險期，實際上十一月到三月是停航期。）

5 1 7 再沿小亞細亞南方海岸航行到米辣。在這裡，乘客們改乘一艘要開往意大利去的亞歷山大里亞的貨船。他們逆着西風，航行得很慢，歷經困難才到達克尼多對

面。在平常的時候，這樣的一段距離並不需要超過一天的時間。如果風向還是不利於航行的話，寧可改往南行，也不要再向西行；因為這樣藉克里特島的屏障，多少可以避免些風。最後他們在克里特島南海岸的良港上了岸。

9 ~ 10 禁食節（即贖罪節，約在九月中旬）已經過去了，現在航海的確危險。於是11 ~ 13 保祿警告那些船員，假使再繼續航行的話，將遭遇災難。他的勸告未受理睬；大多數的人決意要再嚐試向西航行，以便到那更好的腓尼斯港去過冬。一襲微微的南風徐徐吹來，這正是他們所盼望的。於是「他們就啓錨沿着克里特航行。」

14 ~ 17 然而，風也真會開玩笑。忽然從東北方來了一連串的狂風驟雨把船吹向西南，沿克勞達小島背風疾駛。在那裡水手們纔得以把拖在船後，爲卸貨用的小艇拉了上來。又用纜索把船綁好，以穩固船身；同時爲避免撞在的黎波里的淺灘18 ~ 20 上，降低了主帆或平板之類的東西，這樣或許能夠減低船在狂風中的速度，也不致於太任風飄蕩。他們拋去了一部份貨物，一天以後，又拋去了船上的用具。由於太陽和星辰已隱而不見，他們只能靠着推算來猜測方向。這時，水手和旅客都感到絕望了。

21 ~ 22

此時，保祿起來向那群饑餓的水手說，他們如果早聽他的勸告，就不致於闖上這場禍。但是，他仍告訴他們，要「振起精神」來，因為他可以給他們保證，

23 ~ 26

「除這隻船外，你們中沒有一個會喪命的。」保祿確信他所做的預言，因為他是從天主的使者獲得了這保證。

27 ~ 28

狂風暴雨猖獗了將近二個星期；在一天夜裡，水手們覺得他們已接近了陸地。他們探測海的深度，有二十尋深（一尋約六呎），不久再測，已縮減為十五

29 ~ 32

尋。這時他們拋下四個錨，以免船在黑暗中碰在礁石上。有水手企圖棄船逃難，

但被保祿阻止了；他警告船員們，任何像這樣的行動，終必遭到死亡。那隻繫着的小艇，因而被割斷纜索，任它漂流。

33 ~ 38

到了天亮，保祿鼓勵大家在長期的恐懼與挨餓下，吃些東西。他向他們保證：「連你們頭上的頭髮，也不會失掉一根。」他自己就拿起餅來，「在衆人

前，感謝了天主，然後擘開，開始吃。」其他船上的二百七十五個人都都跟着他

那樣做；然後把剩餘的麥子拋到海裏，使船輕些。

39 ~ 42

過後不久，他們就試圖把船駛進一個剛發現的海灣；但是船擱淺了，船首陷

入，船尾「却被浪濤猛力衝壞」。這時士兵想要把囚犯殺掉，免得他們中任何人逃走，而使自己遭受懲罰；可是「百夫長却願救保祿，便阻止他們任意行事。」

隨後因着他的命令，那些會泅水的就跳入水中游上岸；至於其餘的人，則用木板或船上零碎的殘餘物，漂浮過去。「這樣衆人都登了陸，得了救。」

12 廿八

他們上岸的地方是默里達島，在西西里的正南方。這裡的土人說一種與阿拉美語相近的腓尼基方言。土人燃起一堆火來供這些不速之客取暖烘乾。保祿幫着拾了一捆柴，放在火堆上。這時出來一條毒蛇纏住了他的手。那些迷信的土人，相信他必定是個兇手，因此正義女神不容他活着。但當一見保祿一點也沒有受到傷害，他們的思想馬上又轉變了，認爲他是個神。

7 9

在那地方附近有一塊田園，是屬於一位名叫頗理約的人。頗理約在西西里當局的統治下，管理着這小島。遭難的那群人中某些人，至少三位基督信友，在那裡被收留下來，受到幾天的款待。以後保祿治好了頗理約父親的熱病和痢疾，以報答他慈善的接待；這樣一來，島上的許多病人，都被帶來保祿那裡，而也一一被治好了。藉此，保祿在土人中獲得了聲望；當他要出航時，他和他的同伴都收

到了島民所送一切旅行的需用品。他們乘上一隻亞歷山大里亞的船；這船的船首12~14有護航神，即則烏斯的一對孿生子加斯托和頗路斯的肖像。現在他們以向北的方
向航行到西西里的息辣谷撒。在那裡他們停泊了三天，然後到勒基雍，繼到頗提約里（在那不勒斯附近）；在那裡，保祿有七天的時間和基督信友們在一起。他們來到的消息先他們傳到了羅馬的基督信友中間；那裡的弟兄們一得到消息，就迫不及待地來到阿丕約市場（羅馬南方四十三哩）和三館（約三十三哩）迎接

16 這位宗徒。保祿很高興地會見那些親切的弟兄（三年以前他曾寫羅馬書信給他們），並感謝天主，終於使他來到了期望已久的目的地。在羅馬，他「獲准與看守他的士兵獨居一處。」雖然時常有一個兵士看守着他，他仍享有相當的自由

（時約公元六一年）。

羅馬 廿八17~31

過了三天，保祿便召集猶太人的首領；待他們來齊了，就向他們說：「諸位仁人弟兄！論到我，我雖沒有行什麼反對民族，或祖先規例的事，却被鎖押

了，從耶路撒冷被交到羅馬人手裏。他們審問了我，在我身上沒有找到該死的罪案，就想釋放我；但猶太人反對，我不得已，只好向凱撒上訴，並不是我有什麼事要控告我的人民。為這個緣故，我纔請你們來見面談話。我原是為以色列所希望的事，纔帶上了這條鎖鏈。」他們向他說：「我們沒有從猶太接到關於你的書信，弟兄們中也沒有一個人來報告，或說你有什么不好；不過我們願意從你本人聽聽你的意見，因為關於這個教門，我們知道它到處受人反對。」

他們既與保祿約定了日子，就有更多的人到寓所來見他；他就從早到晚，給他們講解，為天主的國作證，引徵梅瑟法律和先知書，勸導他們信服耶穌。有的人因他所說的話而相信了，有的却不相信；他們彼此不合，便散去了。散去之前，保祿曾說了這段話：「聖神藉依撒意亞先知向你們祖先說的正對。他說：『你去對這民族說：你們聽是聽，但不了解；看是看，却不明白，因為這民族的心遲鈍，耳朵難以聽見；他們閉了自己的眼睛，免得眼睛看見，耳朵聽見，心裏了解而悔改，而要我醫好他們。』」所以，

你們要知道：天主的這個救恩已送給了外邦人，他們將要聽從。」

保祿在自己賃的房子裏，住了整整兩年；凡來見他的，他都接待。他宣講天主的國，教授主耶穌基督的事，都非常自由，沒有人禁止。

保祿宗徒沒有浪費時間。在他到羅馬後不久，立刻召集那裡的猶太首領（十八2所提喀勞狄皇帝的驅逐令已取消），向他們保證說：他並未如同他們可能聽到的消息一樣，做了反對猶太人的事。雖然他未犯法，耶路撒冷的猶太人却到羅馬人那裡告發了他。他所以要求上訴凱撒，並不是要去控告他的民族，只是因為他被證明無罪後，猶太人還阻止釋放他。實際上，他帶上這些鎖鏈「原是爲以色列所希望的事」，那希望就是復活的基督。

猶太人回答保祿，他們沒有從猶太接到任何反對他的書信或報告。此外還說：他們很願意聽聽他關於基督信仰的看法，因爲他們「知道它到處受人反對。」

他們約好了一個日子讓保祿解釋。當天，遂有一大群人聚集在他的寓所，保祿就「從早到晚，給他們講解，爲天主的國作證，引徵梅瑟法律和先知書，勸導

他們信服耶穌（就是基督）。「我們可以推測，他曾引一些與基督有關的章節做爲解釋，諸如申十八5（有一位像梅瑟的先知要興起）；戶廿一9（銅蛇，耶穌爲救贖而受死的預象）；詠十六10（復活）等。他向他們的宣道並非完全徒勞：24

25 } 27 「有的人因他所說的話而相信了，有的却不相信。」爲後者，保祿引撒迦利亞九10說，天主會向依撒意亞啓示，給那些心靈遲鈍、充耳不聞、視若無觀的人民宣講是毫無用處的；對他們，天主不施予救治。這段經文也出現在四部福音和羅馬書信裡；因此，可見這經文在教會中是常被引用來說明爲什麼以色列會拒絕默西亞——這一不可理喻的事實。最後保祿斷言說：猶太人拒絕接受的救恩，現在已賜給外邦人了。28

30 } 31 這樣兩年的時間（又是一次未受審訊的最長拘禁期），保祿在他自己的寓所裡過囚犯的生活（公元六一—六三年）。他非常忙碌地接待許多來看他和聽他的人。他向他們宣講天主的國，給他們指出，耶穌實在就是基督和主。甚至那些時常更換的看守人員，也成了囚犯的聽衆；並且從這一班人中，保祿也給基督掙得了一些僕人。就在這時期內，他寫了所謂的監獄書函，即費肋孟書、哥羅森書、

厄弗所書和斐理伯書。在哥羅森書和厄弗所書內有關基督身體道理的精闢闡發，就其本身已足使保祿宗徒兩年的拘禁，為基督徒的世界結出豐碩的果實。

宗徒大事錄就此結束，這時大約是公元六十二年。如同我們在緒論中已提到，對路加在此時突然中止他的報導，有兩種不同的解釋。其一是說路加在保祿囚禁期間編寫大事錄，因此當故事發展到此時刻，就簡單而適宜地結束了他的寫作。另外一個解說是：路加會按照保祿傳教生活的進展敘述，一直寫到福音傳到當時時候世界的中心時，他就擱筆了，因為它正好實現了基督所說的話：「你們，要在耶路撒冷及全猶太和撒瑪黎雅，並直到地極，為我作證人。」後面的這個解說似乎更為合理。不論那一個解說來得更為確實，我們相信，路加會公平論述了他的主題。當這本書在廿八章閉幕時，路加已完滿地描述了教會在成員及對其自身大公性的體認的成長。

復習與討論

壹、緒

論

(27-14頁)

一、誰是宗徒大事錄的作者？宗徒大事錄與路加福音之間有那幾點關聯？大事錄這本書寫於何時？

二、試列舉作者所應用的材料的源流。試說明大事錄中許多的演說與對白的真實性。

三、用你自己的話陳述教會在成立後最初五十年間所面對的主要問題。宗徒大事錄的主題是什麼？

四、關於救恩、基督、聖事、聖神、教會，大事錄教導些什麼？

五、聖金口若望曾譴責那些連聖保祿寫了幾封書信都不知道的人，你能說出它們嗎？試寫出其中任何三封書信的主題。

貳、耶路撒冷：教會向外發展的起點

(44~78頁)

一、做爲一個宗徒的基本條件是什麼？舊約中有何事件可與第一次聖神降臨節相比較？「語言之恩」是指什麼？

二、伯多祿第一次宣道的大意如何？敘述早期基督信友的團契生活。

三、伯多祿治好胎生的瘸子產生了怎樣的後果？什麼是公議會？

四、阿納尼雅和撒斐辣共謀犯了什麼罪？爲什麼他們遭受的懲罰如此嚴厲？

五、希臘化基督信友是些什麼樣的人，他們有何抱怨？執事的任務是什麼？「斯德望和希臘化基督信友的出現，意謂基督信友時代第一個時期的結束」，試說明之。

參、教會初次向耶路撒冷外擴張

(79~117頁)

一、猶太人指控斯德望什麼罪？概略指出他辯護的要點。爲什麼他被砸死？

二、斯德望爲早期教會有何意義？爲什麼他的宣講會引起教難？

三、迫害者掃祿有何背景？爲什麼他的歸化爲教會是一件極重大的事？

四、討論科爾乃略的歸化以及這件事對教會的重要性。伯多祿怎樣舉證說明給未受割損的外邦人施洗是正當的？

五、回想大事錄中，至此有那幾件事可以證示伯多祿在教會中的首席地位。

肆、安提約基雅：教會發展的新中心地

(118~150頁)

一、試在思高聖經的地圖上指出保祿第一次傳教旅行的路線，並敘述每一站所發生而值得紀念的事件。

二、參與耶路撒冷會議的有那些人？會議主要討論的問題是什麼？對於遵守梅瑟法律的問題，伯多祿有何意見？

三、在會議中雅各伯扮演怎樣的角色？經他再推薦說明後，大會作何決議？

四、討論：「雅各伯所提出來的這些規條，我們能視為非關道理本質的實用性協議」。

五、你怎樣敘述大事錄前十五章中教會對於道理認識的進展？到此為止，教會在地上的發展如何？

伍、保祿第二次傳教旅行

(151~172頁)

一、保祿從事第二次傳教旅行的動機何在？誰與他同行？弟茂德之行割損禮不是相反了耶路撒冷會議的決議嗎？

二、保祿和息拉爲何被捕？他們怎樣歸化了獄警？他們爲什麼又被釋放？

三、保祿用什麼論據歸化得撒洛尼人？他們在貝洛雅的福音宣傳工作成功嗎？

四、試述保祿所見的雅典城。略述他在阿勒約帕哥的演講大要。他在那裡受歡迎嗎？

五、保祿在格林多有何歷險？你能認出阿桂拉、普黎史拉、弟鐸猶斯托、克黎斯頗、加里雍、索斯特乃這些人嗎？

陸、保祿第三次傳教旅行

(173~194頁)

一、阿頗羅是誰？他在厄弗所是一個孚衆望的人嗎？保祿在厄弗所爲何受到擾亂？

二、敘述保祿在厄弗所日行的事務。斯蓋瓦家是什麼樣的人？他們給大事錄增添

上怎麼樣不太雅觀的幽默插曲？

三、爲何在厄弗所「關於主的道起了不小的騷動」？德默特琉是誰？保祿爲什麼離開厄弗所？

四、略述保祿在馬其頓、格林多、斐理伯、特洛阿和米肋托的經歷。

五、保祿爲什麼返回耶路撒冷？叙述他在城裡所受的接待。他爲什麼成爲一個守「納齊爾」願的人？陳述行「納齊爾」願的禮節。

柒、保祿——基督的囚犯

(195~238頁)

一、保祿爲何被捕？他被指控何罪？喀勞狄里息雅一得到暴動的消息時，做了什麼？

二、概述保祿向民衆所發表的自述。當他一提及外邦人的歸化時？爲什麼民衆大聲喊叫？保祿爲何受到喀勞狄的禮遇？

三、叙述保祿在公議會的受審。他的敵人怎樣結束他們自己，爲什麼保祿被安置在總督斐理斯的監視下？

四、總督斐理斯怎樣處置他的囚犯？得魯息拉是誰？斐理斯爲何中斷保祿的談話？

五、斐斯托是誰？在什麼樣的情況下，斐斯托重審保祿的案子？保祿演講的大意如何？他爲什麼被解往羅馬？

捌、羅 馬

一、試追溯保祿被解往羅馬的路線（見思高聖經）。在這次旅行中保祿有那些同伴？敘述他所遇到的海灘。頗理約是誰？保祿何時離開默里達？

二、他航行到目的地時，當地的基督信友迎接了他嗎？保祿抵達羅馬後坐監嗎？他曾長期的等候對他的審訊嗎？

三、敘述他在羅馬的使徒工作。他帶給羅馬人什麼信息？有那些書信可能是寫於此時？

四、大事錄爲何突然中止了？路加對於他所記述的，即循着保祿傳教工作和基督宗教的進展，一直到當時所知道的世界中心結束，感到滿意嗎？或者有其他的理由使他停下筆來？

五、試以你自己的話，略述宗徒大事錄的故事，以及它有關教會的重要教導。

聖經綱目

思高聖經學會譯釋

聖經公會譯釋

天主教

基督教

舊約

全書

創世紀

創

創世紀

創

出谷紀

出

出埃及記

出

肋未紀

肋

肋未記

利

戶籍紀

戶

民數記

民

申命紀

申

申命記

申

若蘇厄書

蘇

約書亞記

書

民長紀

民

士師記

士

聖經綱目

盧德傳

盧

路得記

得

撒慕爾紀上

撒上

撒母耳記上

撒上

撒慕爾紀下

撒下

撒母耳記下

撒下

列王紀上

列上

列王記上

王上

列王紀下

列下

列王記下

王下

編年紀上

編上

歷代志上

代上

編年紀下

編下

歷代志下

代下

厄斯德拉上

厄上

以斯拉記

拉

厄斯德拉下

厄下

尼希米記

尼

多俾亞傳

多

友弟德傳

友

艾斯德爾傳

艾

以斯帖記

斯

約伯傳

約

約伯記

伯

聖詠集

詠

詩篇

詩

箴言

訓道篇

雅歌

智慧書

德訓篇

依撒意亞

耶肋米亞

耶肋米亞哀歌

巴路克

厄則克耳

達尼爾

歐瑟亞

岳厄爾

亞毛斯

箴

訓

歌

智

德

依

耶

哀

巴

則

達

歐

岳

亞

同上

傳道書

同上

以賽亞書

耶肋米書

耶肋米哀歌

以西結書

但以理

何西阿書

約珥書

阿摩司書

傳

賽

耶

哀

結

但

何

珥

摩

亞北底亞斯

約納

米該亞

納鴻

哈巴谷

索福尼亞

哈蓋

匝加利亞

瑪拉基亞

瑪加伯上

瑪加伯下

瑪竇福音

馬爾谷福音

北

納

米

鴻

哈

索

蓋

匝

拉

加上

加下

瑪

谷

俄巴底亞書

約拿

彌迦書

那鴻書

哈巴谷書

西番雅書

哈該書

撒迦利亞書

瑪拉基書

全

馬太福音

馬可福音

俄

拿

彌

鴻

哈

番

該

亞

瑪

書

太

可

路加福音

路

同上

若望福音

若

約翰福音

約

宗徒大事錄

宗

使徒行傳

徒

羅馬書

羅

羅馬人書

羅

格林多前書

格前

哥林多前書

林前

格林多後書

格後

哥林多後書

林後

迦拉達書

迦

加拉太書

加

厄弗所書

弗

以弗所書

弗

斐理伯書

斐

腓立比書

腓

哥羅森書

哥

歌羅西書

西

得撒洛尼前書

得前

帖撒羅尼迦前書

帖前

得撒洛尼後書

得後

帖撒羅尼迦後書

帖後

弟茂德前書

弟前

提摩太前書

提前

弟茂德後書

弟後

提摩太後書

提後

弟鐸書

費肋孟書

希伯來書

雅各伯書

伯多祿前書

伯多祿後書

若望一書

若望二書

若望三書

猶達書

默示錄

鐸

費

希

雅

伯前

伯後

若一

若二

若三

猶

默

提多書

腓利門書

同上

雅各書

彼得前書

彼得後書

約翰一書

約翰二書

約翰三書

猶大書

啓示錄

多

門

來

雅

彼

彼

約一

約二

約三

猶

啓

新約導讀叢書一覽

1. 新約導論

R. A. F. Mackenzie, S. J.
馬坎錫神父著
蔣梅譯

2. 馬爾谷福音

G. S. Sloyan
斯樓陽神父著
王慧敏譯

3. 路加福音

G. Stuhlmüller, O. P.
司徒麥勒神父著
呂芬蓉譯

4. 瑪竇福音

D. M. Stanley, S. J.
斯坦雷神父著
曹定人譯

5. 宗徒大事錄

N. M. Flanagan, O. S. M.
伏拉根神父著
張雪珠譯

6. 保祿書信導論
得撒洛尼前後書

B. Vawter, O. M.
伏沃特神父
潘震譯
譯著

7. 迦拉達書
及羅馬書

B. M. Aherm, C. P.
艾亨神父
楊世雄譯
譯著

8. 格林多前後書

C. J. Peifer, O. S. B.
培弗神父
項國寧譯
譯著

9. 斐理伯書·厄弗所書
哥羅森書·費肋孟書

K. Sullivan, R. S. C. J.
蘇里文修女
陳真譯
譯著

10. 弟茂德前書·弟鐸書
弟茂德後書

R. T. Siebenack, O. P. P. S.
西班乃神父
陳永馬譯
譯著

11. 希伯來書

J. F. McCovnell, M. M.
麥柯乃神父
吳終源譯
譯著

12 雅各伯書·猶達書
伯多祿前後書

B. H. Malby
梅萊神父著
吳終源神士譯

13 若望福音及書信

R. E. Brown
布朗神父著
蕭立明合譯
陳永禹

14 若望默示錄

W. G. Heidt, O. S. B.
海特神父著
楊世雄譯

宗徒大事錄地圖

(谷)

地：紅

鎮城：黑

歐

黑海

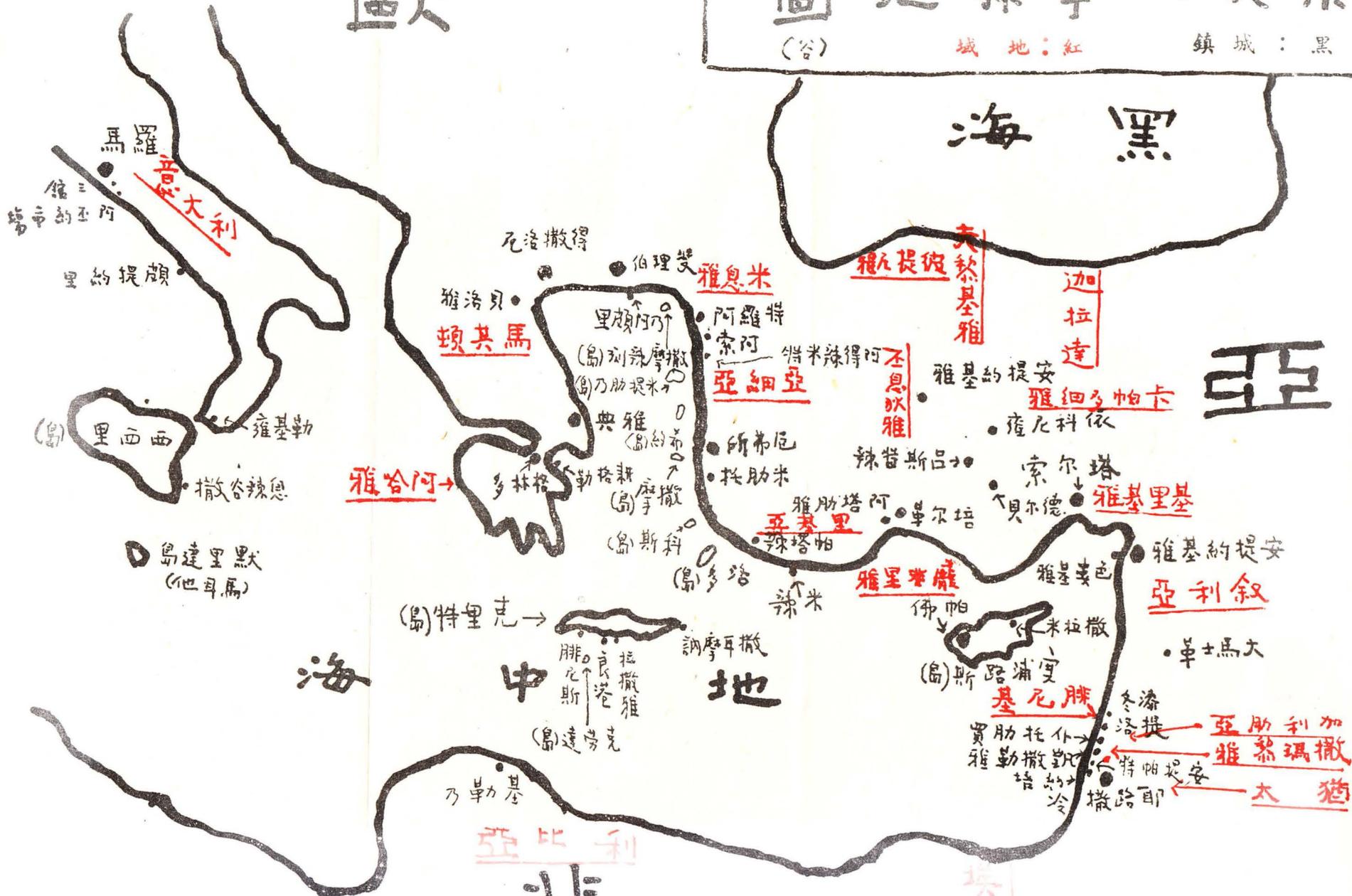
亞

海

地中海

亞非利

非



馬羅

意大利

三聖的館

提頗的里

西西里

勒基雅

息辣谷撒

默里達島 (他耳馬)

得撒尼

斐理伯

貝洛雅
馬其頓

內利

米息雅

特羅阿

亞細亞

撒摩利

米提

希臘

希臘

撒摩利

雅瑟

彼提

加拉達

安提約雅

帕多細雅

依科尼

呂斯

塔

德

里

安提約雅

色

色

色

色

色

色

色

色

色

色

色

色

色

安提約雅

叙利亞

大馬士

加拉達

加拉達

加拉達

加拉達

加拉達

加拉達

加拉達

加拉達

克里特島

腓利

斯

斯

斯

斯

斯

斯

斯

斯

斯

撒摩利

佛

佛

佛

佛

佛

佛

佛

佛

佛

佛

佛

撒摩利

加拉達

加拉達

加拉達

加拉達

加拉達

加拉達

加拉達

加拉達

基

亞非利

非

埃及

中華民國六十四年元月初版
中華民國六十八年二月三版

新約導讀叢書之五

宗徒大事錄

◀版權所有・翻印必究▶

著者：伏拉根神父

譯者：張雪珠

准印者：臺中教區主教 蔡文興

發行者：鄭聖冲

出版者：光啓出版社

(400)臺中市忠孝路197號

郵政劃撥：中 20479號

承印者：振興印刷廠有限公司

(400)臺中市和平街119之6號

定價：N. 7.36.00

本社新聞局登記證局版臺業字第0084號

10139。

